SINGAPORE S. S. The Union Times Thursday 21ST AUGUST 1941.

總匯報

早版

今日四大張
第一萬[illegible]四六號
社長 胡蛟
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號
電話：六二六九　信箱：六四四
The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

孟齊士聲言倘泰馬被侵 澳洲即對寇國作戰

羅斯福增六項禁運品加緊統制汽油

美制寇步驟有新決定

（坎培拉二十日合衆社電）澳洲首相孟齊士今斥責日本佔領安南，及所傳日本之對泰國威脅事，彼繼稱謂，造成目下緊張之時局者乃由於日方之行爲而非吾人之行爲也，若此緊張時局可和緩時，則誠懇希望，日本自身將有緩和之方法也，孟齊士在作此演說之前曾參加澳洲議會之秘密會議，對各議員報告戰局之秘密消息云。

孟齊士

（坎培拉二十日合衆社電）澳洲首相孟齊士今日曾警告日本，勿染指泰國與新嘉坡及馬來亞，彼在議會中演說時，曾鄭重聲言謂，若新嘉坡或馬來亞受危害時，澳洲將毫不遲疑與日本作戰也，彼又謂，澳洲乃認新嘉坡與馬來亞爲防務之外崗者，吾人雖愛好和平，但不擬放棄吾人之防禦，或避免犧牲其必要之維持力也。

（國際新聞社華盛頓訊）華盛頓官方現得情報，日本已決定再作進一步之侵略行動，其可能之目標，當爲泰國，美國官方對此種情形，聞已決定初步之應付步驟，一，日絲入口，准政府將不發照，即令發照，其數量亦甚少，二，美國目前仍准柴油運入日本，倘日本對泰國有進一步之企圖時，則連柴油亦禁止運往，美國此種經濟制裁，已爲勢所難免，但謂，倘將[illegible]防線需要藉口，美國之輿論，或尚有一般認星加坡之破侵[illegible]云。

（華盛頓二十日合衆社電）美國總統羅斯福今日宣佈禁運品表冊中，又增加六項物品，自二十日起實施，計爲毛類、木料、柏油、鐵類、金類及[illegible]之出口令類。

（華盛頓二十日合衆社電）美國內政部長伊克斯宣稱，煤油與汽油之分配限額制或將擴及於西海岸方面，據彼謂，目下東海岸缺乏煤油與汽油，但全國於可能時應受同等待遇，西海岸一部份之運油船或將調往東海岸方面云。

澳首相在議會演詞

（坎培拉二十日路透社電）澳洲內閣總理孟齊士，本日在國會之宣稱，澳洲認新嘉坡與馬來亞爲澳洲前哨之重要防線，澳洲人雖爲愛好和平者，但爲維持和平必要時，當不惜任何之犧牲，由日本在遠東所造成之緊張局面，孟氏與其閣僚認澳洲派一代表至倫敦，爲至重要，平常一閣員至倫敦，定當混亂，洲駐倫敦高級專員布魯士現在之工作，至余不欲批評邱吉爾之英國戰時內閣，蓋當余最近至倫敦時，於現內部非常合作，但余相信英帝國內之每一邦，有其當前之利益危險，在整個言，最普之辦法，由各自治領之政府代言人，共同討論至高政策各種問題，但余不欲代表自動太平洋和平之言，日本所謂中英美何對日本擾有包圍日本之軍事，動者，乃非事實，太平洋局勢造成緊張者，非吾人，乃日本也，若欲解局勢之緊張，惟日本有自方法解除之，日本與澳洲，素來親善，但英美認日本之軍事佔領安南則爲不可之侵略，此舉與對英美利益重大之關係，本人顯然已劃定向來之要求，由國情勢之突及海外之最近局勢問題，並引起澳軍之部署與在之海外澳軍之維持軍備問題，邱吉爾與羅斯福之會議，對英美軍事，經濟及供給合作，開一新局面，此次之美要求，自關於領參加英戰時內閣因此之代表問題，余於戰時，不欲發言，問題尚未解決，價值，孟氏復乃稱讚蘇軍之抵抗。

白大佐常告君等，離戰爭千里之遙，但余不欲假作博明，余不知吾人接近戰爭至若何程度，但余認爲，吾人係文明世界之一部份，吾人正在嚴重危險中云。

留美寇僑不能立足

（東京二十日路透社電）日駐舊金山總領事報告，在該地候乘日輪返國之日僑，即已達二百二十餘人，因美國之凍結日人資金，所有日商行營業衰減，日商行所僱用之日人，皆希望能於下月中間返國。

（華盛頓二十日合衆社電）美國內政部長伊克斯氏今日告新聞記者謂，美國現在戰爭之嚴重危險中，并預料油煤油之分配限額將擴及於太平洋沿岸方面，彼宣稱謂，目下國家接近戰爭已至若何程度，吾視君所處之地位及向何人發言也，林

北民衆 踴躍輸將

委座獎勉

（中央社重慶二十日電）騎兵第四軍長馬步青駐紮河西，與地方紳民情感至洽，本年「七七」紀念，馬氏倡導河西各縣獻金運動，各縣人民踴躍響應，努力輸將，共得國幣十六萬餘元，其中武威一縣，達十餘萬元之數，殊爲難得，聞蔣委員長以西北地方瘠苦，民力艱難，有此宏偉之貢獻，足見地方軍民敵愾同仇，忠誠報國，至爲嘉慰，已去電獎勉云。

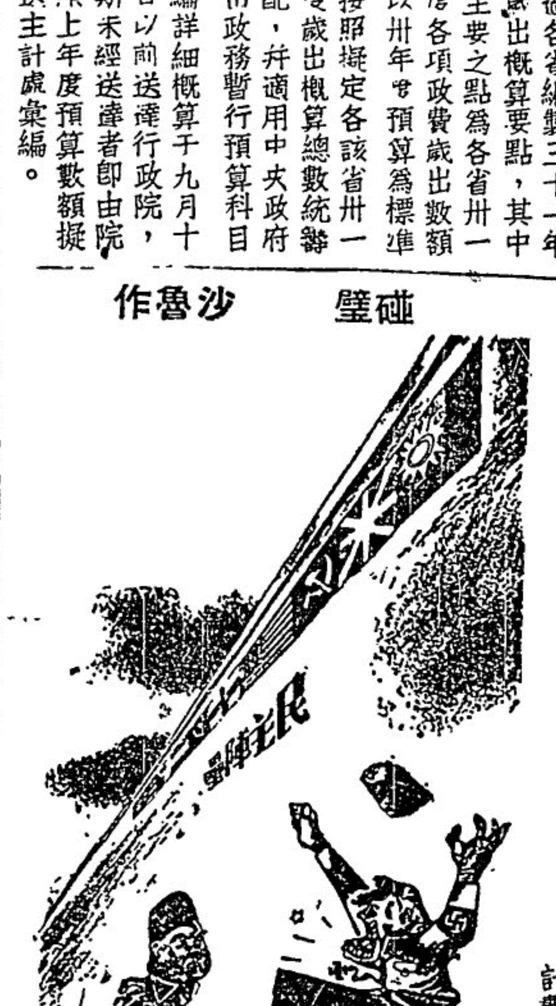
居德六閱月 寇軍使團經南美遄返

（馬德里三十日路透社電）日本之海軍調查團，在德國六閱月後，於本月二十二日由西班牙加的斯動身由南美返日本。

政院會通過 各省歲出 明年度概算

（中央社重慶二十日電）行政院會議，十九日通過各省編製三十一年度歲出概算要點，其中最主要之點爲各省卅一年度各項政費歲出數額，應以卅年度預算爲標準，按照擬定各該省卅一年度歲出概算總數統籌支配，并適用中央政府歲出政務暫行預算科目擬編詳細概算于九月十五日以前送達行政院，逾期未經送達者即由院參照上年度預算數額擬定送主計處彙編。

碰壁　沙魯作



戴古下令組 越聯邦會 委廿五議員

（中央社重慶二十日電）河內訊，越督戴古中將頃任命議員二十五人組越南聯邦會議，該會議係咨詢機關，與法國國民參政院之性質相同，議員任期定爲二年云。

馮欽哉將軍 任察主席 政院會通過

（中央社重慶二十日電）行政院於昨十九日舉行每週例會，通過委任馮欽哉將軍爲察哈爾省政府主席案，馮將軍之部隊，自中日戰爭爆發，即已與敵週旋，至今未已。

瘟疫威脅我淪陷區 寇峻拒美紅會救濟

（上海二十日合衆社電）據此間今日所接到之消息稱，日方正以軍事上需要爲理由，拒絕發給運輸證，阻止美國紅十字會向中國淪陷區域分發其最近所運到之麥片與醫藥，據報，除非有醫藥救濟，各區域已將近發生瘟疫云。

蘇聯最近數月曾輸出兩千噸軍器助我

美撥兩千卡車供滇緬路運輸

將派遣三百機師增強我空軍

（中央社華盛頓航訊）據此間消息靈通之人士稱，美國政府現正趕速增加軍用器材運華之數量，并已設法保證運輸之安全，藉以遏止日本之擴大陰謀，一切增加菲律賓，英屬馬來亞，荷屬東印以及中國防務之計劃均已積極推行，而未嘗予以發表，副國務卿韋爾斯在最近一次招待會中曾向新聞記者表明美國政府對於抵抗侵略各國政府訂購軍用器材之數量及品質均不願詳細發表，韋氏指出此項細節應有保守秘密之必要。

自德國進犯蘇聯以後，美國人士普遍公認中國抗戰對整個世界之重要性已愈爲增加，此間人士頗憂蘇聯對華之物質援助將因蘇聯西部形勢吃緊而有所縮減，據此間消息，近數月間，蘇聯曾以數約二千噸之軍用器材運至中國，且中大部份係日前俘獲之波蘭軍用品，且聞美國政府現時計劃將此種援助增加無數倍，並期於本年年底以前予中國以充分之供給，俾能發動有效之攻勢，據稱美國援華之方式極多，目前之計劃不僅包括各種物質之供給，抑且派遣專家顧問藉以增強中國之地位，蔣委員長經已表明自由中國難於征服而易於守衛，中國擁有龐大之人力，超卓之士氣，充實之輕軍器，但惜「缺乏供給及財政與乎優良之組織」，據消息靈通者解釋，中國最需要之器材厥爲鋼，銅，鋅，鉛等製造軍火之原料，美國已有此種

原料往中國

並將源源續運，但有一項困難，蓋以英國亦需要同樣之原料，然據官方報告，美國經已設法同時供給中英兩國，美國工廠雖未達到出產量之最高峯，但聞不久即可有更多之重砲彈，高射砲及射程最遠之機關槍運往中國，美國官方並已採取積極之步驟協助中國解決運輸問題，此外更有若干專家自願爲中國服務，最顯著者如紐約計程汽車公司主人安斯坦恩氏，願於每年薪俸美金一元之條件下爲中國効力，安氏刻正偕同赫爾曼及戴維斯兩助理員前往滇緬路視察，頃聞美已指撥重貨車二千輛專供滇緬路運輸之用，並允陸續增加，至於該批汽車所需之汽油及機油亦已商妥由荷印方面供給，據美國新聞週刊消息，美國方面現已計劃集合駕駛員及飛機以

增強中國空軍

預料數月內將有美國駕駛員三百名連同飛機及地上服務員分駐中國各空軍根據地。該刊并傳官方已準行考慮，方案庶可在美國機場訓練中國駕駛員，繼謂中國空軍之主要將領倘能對現代戰略獲有更深之造就，則中國空軍之實力亦必大爲增強，美國飛機之出產已大見增加，將來此項計劃充分施行時，即可有充分之飛機供給全數之駕駛員云。

來論

山東慘禍籌賑會舊事重提

列舉數點請陳嘉庚君明白答覆

國光

近閱星洲日報來論欄孔立君所作「陳嘉庚言行荒謬」一文，不禁爲之大白。蓋陳君自祖國南返後，發言諸多失態，近且變本加厲，捏造事實，歪曲理論，肆意詆譭黨治，宅心如何？令人莫解。陳君身爲籌賑會主席，若不及時加以糾止，不特籌賑前途，發生影響，即僑胞抗建信心，或將因而動搖。事關重大，吾人未能默爾而息也。

其實，陳君嘉庚對于政治主張，批評黨治，固多荒謬及幼稚，即其辦理賑務，亦殊非誠。茲舍南僑籌賑總會，與星華籌賑會，姑置不言，而以事隔十餘年之山東慘禍籌賑會而論，結束手續亦仍未清，其中疑竇，實不勝枚舉。今年三月間，南僑籌賑總會於星舉行第一次會員代表大會時，卓琴君曾於『向南僑會代表諸君進一言』文中，提出質問，並要求陳君報告剩款用途。惟陳君初則置若罔聞，直至代表星散，始於五月二十六日發表簡略談話，淡寫輕描，諸多諉飾。對於匯同賑款數目，及開支之費，則諱莫如深。至於徵信錄，則謂印費預計不下萬元，以印費過鉅因而作罷。其窮詞奪理之概，躍然可見。

夫集千數百萬僑胞，累積而成之白數十萬賑款，結束之際，不發徵信錄，以昭大信，而收入匯出，並無確數，可供提證。動輒概括言之，經人揭發質問，即可以寥寥數語，又欲以寥寥數語，敷衍了事耶？茲列陳之，藉以塘塞。顧陳君詳加答覆，以釋羣疑。

甲，山東慘禍籌賑會於民國十八年一月二十九日，舉行聯席會議，亦即結束會議中，據陳君嘉庚報告：共收捐款一百一十六萬八千五百三十一元一角五占，對匯交國府卜二次共叻幣一百零七萬三千一百二十五元，對匯交蔡公時烈士家屬，所謂匯交蔡公時「八元七角五占」，或報告之誤，蓋蔡公時業已殉難濟南，當非此款收匯人。）對存和豐銀行叻幣四萬五千一百六十二元四角五占，對存日清尾叻幣二百三十元一角三占，對庶務員去叻幣八百三十七元一角八占。其他開支五條，共叻幣五千零六十七元六角四占。又收入項下，據陳君報告，月捐冊向有三千七百十二本，及特別捐冊三百餘本未收，收足時尚可獲得十萬元以上。故同年二月四日，該會之收捐報告，即已增至一百一十六萬九千九百零八元三角。以上係見載於南洋商報，亦即陳君談話中所謂，已逐日公開佈告者。然自此以後，查之報草，即不見該會續有消息。不特續收捐款，究有幾何？並無公開宣佈，即存和豐銀行之四萬五千一百六十二元四角五占，及存日清尾之二百三十元一角三占，合共叻幣四萬六千七百六十九元七角三占，亦不知作何處置？茲特請問陳君：

一，未收月捐冊三千七百十二本，與未收特別捐冊三百餘本，暨演劇，售貨等項，究續收有款項幾何？月捐冊與特別捐冊，始終未繳者幾何？

二，上述應存之叻幣四萬六千七百六十九元七角三占，何時匯往中央政府？由何銀行匯寄？有無中央政府收據，在何處公佈？

乙，據山東慘禍籌賑會於十八年一月三十一日在報端發表結束宣言，有下列三點之聲明：

（一）所有各董事扣任往收未交之捐冊，及演劇捐貨捐等項，以及自來送交諸君，此後請往交山仔頂長成棧李振殿君代收。

（二）所有未完手續，及將編印之『徵信錄』，需人處理，故暫留文書又兩書記負責。

（三）所有外埠來函及蔡公時造像建坊接洽事件，仍寄交怡和軒轉達。

根據此項宣言，即可知，印發徵信錄，乃結束會議中所決議，曾雇員負責。是徵信錄之應當印發，乃毫無疑問者。然迄今已十餘年並未見有徵信錄之印行。據陳君談話，謂印徵信錄以事過多年，捐款人名目十餘萬條，如要彙印，當需數月工夫，而印費預計不下萬元，因而作罷。夫印發徵信錄，係該會結束宣言中所公開宣佈，並雇有文牘書記，負責其事。大信所在，年事愈多，愈當明以表白，捐款人名目愈多，愈當彙錄公告，豈可以此而作罷論乎？又豈可以費數月工夫，及不下萬餘元印費而置議決案而不顧乎？茲特列舉數點，請問陳君：

一，徵信錄已雇員負責，是否已經編就？

二，徵信錄印發需一萬元，係何家印務公司所估計？

三，印徵信錄已經結束會議時所議定，且見諸結束宣言，其後不印發，曾否再開會推翻前決議案。

丙，據山東慘禍籌賑會於十八年四月十七日，在南洋商報刊載之關於「建造蔡公時烈士等像坊事報告各埠實國國體書」，其中報告項目，一爲於十五份應徵圖案中，選取何光耀君名，酬洲五百元；二爲報告建造蔡公時像坊，共募得叻幣四萬四千九百七十一元。三爲報告該款，因恐匯水高漲，已轉匯上海和豐銀行存儲，計六個期者二萬元，一年期者三萬元，概係華幣。而未匯者，則仍以叻幣存入本坡和豐銀行。現吾人所欲知，及應當知者，厥爲此蔡公時像坊，是否一依照原定計劃，按圖建築？建築何處？建費幾何？何時落成？設未建築，則此存入上海和豐銀行之國幣五萬元，及存入本坡和豐銀行之叻幣，究竟是否迄今猶存在銀行？抑或已移作別項用途？何以陳君十餘年中，從不開會討論，或登報公告？

以上三點，均爲山東慘禍籌賑會，結束十餘年後，手續猶未辦理清楚之犖犖大者。吾人雖不敢武斷，其間果有不可告人之隱微，然而手續不合，有負僑胞所託，則實百口莫辭。爲陳君責任信譽計，爲僑胞釋疑計，陳君均有明白確切答覆之必要。知我罪我，是在陳君。

滬大舞台主 遇刺擊斃 在江濟醫院

（中央社重慶二十日電）滬訊大舞台老板范恆德十七日遭槍擊後，因彈中臂部，送江濟醫院救治後，延至十九日晨九時卒告不治。

傳寇四十萬兵擬攻蘇聯

偽蒙劃界告竣

（重慶二十日合衆社電）據此間今日所接到之東三省華方消息稱，日本不久將有四十萬大軍可進攻蘇聯西伯利亞矣，據云，此種軍隊乃包括重機械化部隊在內也，根據日方所集中之重兵，準備向赤塔推進，因在該方面，彼等可切斷西伯利亞之鐵路，並使沿海省與西伯利亞其餘各地隔離也。

（東京二十日合衆社電）據由長春方面今日所傳來之日方消息稱，僞滿與外蒙古間之勘界工作，業已結束矣，日本與僞滿，外蒙及蘇聯四方面已發出一聯合佈告，宣佈此新邊界線之完成云。

（長春二十日路透社電）日本通訊社稱，蘇聯外蒙及僞滿之聯合勘界團，已定畢諾門罕區一百九十九英里邊界之劃界工作，僞京，東京，莫斯科及外蒙四處公佈聯合之公報宣佈豎立界碑之工作已完畢，四國代表，將於八月二十二日，在哈爾濱開會，簽邊界條約。

（長春二十日路透社電）據日人之報告，有英美僑民百名，本晨乘專車撤退哈爾濱，大部爲赴上海，其他則擬居於天津及北平。

我國學生 赴美留學 航程無阻

（中央社重慶訊）美政府因國際局勢日趨緊張，曾令航行遠東之總統輪船公司，禁載中國之普通搭客赴美，持有官員護照者，亦須由公司斟酌辦理，惟持有外交護照者，則不受限制，我國本年夏季赴美留學學生，因此滯港不能啓程者甚多，我外交當局，得悉此事後，當即向美方磋商，現已接在渝美大使館復函，謂美國國務院，業已訓令該輪船公司，准中國留學生照常購票搭船赴美云。

國府任外滙委 共十五人

（香港二十日本報專電）重慶訊，國民政府已正式下令委任財政部長孔祥熙兼任外匯統制委員會主席，以陳光甫，貝松蓀，陳行，俞鴻鈞，席德懋等五人爲常務委員，吳鐵城，王世杰，徐堪，張伯苓，賀耀組，蔣廷黻，顧翊羣，李道南及郭錦琨等爲委員，并任李道南爲委員會秘書長。

總匯報

中國團結抗敵戰勝後 負起建設世界秩序大任

倫敦泰晤士報稱遠東防禦侵略陣線形成

（倫敦二十日路透社電）倫敦泰晤士報，本日之社論，題為華人抵抗力與抵抗之影響，文稱，中國由因感覺全國有共同之敵人，復有蔣介石之偉大領袖，故得由長期內戰與混亂中，脫穎而出，中國在此保衛國家生存之鬥爭中，全國人民之團結，已加上士敏土益為堅固，意志將因之加強，而其聰明智能，益見銳利，中國之軍隊，仍完整如故，由於採取消耗戰，已使日本侵略國較為機械化之日軍，陷於窮境，日機最近之炸重慶，對於中國之地位，未必有絲毫之影響，蓋華人之遭空炸甚多，華人素富忍耐性，不因任何之炸擊而改變其目的，或者現世界中，把握最後勝利最堅強者，莫若中國。

日本政策五十年來

主要之原素為對中國，日本最近之南進一部之理由，日本軍閥因對華事件結束無期，欲由稍挽回多少之面子，另一部之理由，日本亦計劃由南部而包圍中國，截斷中國所有之供給來源，而迫中國屈服，日本佔安南，一方為加緊進攻中國之根據地，同時，為日本繼續南進之跳板，再者，日本希望恐嚇英美之威脅其到處之利益，使英美默認日本之支配中國，但羅斯福與英政府，已明白表示，當不懼恐嚇致與日本議價，而犧牲中國，其次，由因中國抵抗堅決之意志，除日本外，在遠東有重大利益者，均同情與援助中國，泰晤士報繼述德國之進攻蘇聯，在整個局勢言之，中國或者恢復蘇聯援助之信心，蓋蘇聯在遠東有強大之軍隊，準備應付日本在此方面之行動，乃為間接增援中國之防務，中蘇軍現在已成

防禦日本再度侵略

一個龐大堡壘之一部，由日本政策而造成一條防衛陣線，計由黑龍江，經中國至泰國及新加坡，遠達荷屬東印度，更有英國自治領之根據地，但中國於此困難中，最期望英美之援助，泰晤士報強調，英國之遠東政策與美國採一致步驟，英國援華所以有限者，英國本身有緊急之需要故也，羅斯福，邱吉爾及其顧問日前會議，當不忽視援華之問題，亦可以推測，泰晤士報末後，重視中國在世界將來組織中之地位，日本之所謂東亞共榮圈，乃脫胎於希特勒之新秩序，一俟中國已抵抗勝利，中國對於重建世界貿易制度，負有重大之責任，因中國仍未開發之富源甚多，至亞洲之重建，問題廣大，與重建歐洲同樣之複什，中國由其英勇不破之防衛，而建立不可爭辯之要求，並感謝一般國家，他日與中國共同恢復遠東之和平與繁榮。

各省具呈五穀產量 今年全國可望豐收

（中央社重慶二十日電）證諸全國各省具呈之報告，今年五穀可望豐收，依據正確之估計，四川全省一百四十八區中，除十二區或將比較比常時期歉收外，其餘各區今年之收穫，均將超過去年度。

農民除向政府繳納田賦外，所餘穀米仍可略較去年為多，四川今年高粱及蕃薯之收穫頗佳，但粟米則略覺遜色，由現在至收割時止，倘無風雨之災則今年之收穫可較去年增加百份之十五，貴州之收穫大概與四川相等，湖南省除西部外其他各處之收穫均極佳，尤以洞庭湖區域為最，該處以米產見稱，江南各省包括贛，閩，粵，桂，在內，除湖北一省外，餘均可望有更佳之收穫，但甘肅與陝西今年產麥之成績僅達平時百份之八十而已，截至目前止四川僅有一小部份之收穫，但收穫時須至下月然後開始，至於湖南目前之收穫則較為大宗，

川忠縣擊毀寇機 斃敵空軍共七人

（香港二十日本報專電）重慶訊，昨日當一隊寇機轟炸川省之忠縣後返歸時，曾遭我軍用高射砲射擊，數架寇機被擊中，一架擊毀，死寇空軍人員七人云。

敵商工省 窮相畢露 大索銅鐵

（東京二十日合衆社電）日本商工省自本年九月十日起，將詢問各工廠，學校，戲院，商店，礦場，銀行，醫院，旅館，集合場，茶館以及僱用或能容納五人以上之任家，將其所有鋼，鐵與銅器，報告該省云。

黔下月舉行縣政會議 預定十一日

（中央社貴陽十九日電）黔省全省縣政會議定本年九月一日至十一日舉行，出席省府各廳處會主管人，各專員及縣長，列席綏署防空部，軍管區，及軍糧局各高級職員，討論重要問題，為財政，糧食，田賦改征實物及新縣制施行後之各種問題。

鄂東荊河我軍反攻 追敵敗退潛江城 豫信陽溫縣寇受挫 晉夏縣南堡斃敵酋

（香港二十日本報專電）樊城訊，潛江方面之敵寇，自遭我軍之加緊壓迫後，已將城郊之防禦工程破壞，於本月十五日渡過東荊河而敗退潛江城矣，目下東荊河西岸已無敵蹤，大部份之敵寇，已由潛江方面而向北撤退云。

（香港二十日本報專電）樊城訊，豫南方面之寇軍，在信陽北面死傷二千餘人後，自本月十三日起已敗退信陽方面，我軍曾加追擊，又予敵寇重創云。

（中央社洛陽二十日電）十五日我軍一部向溫縣西北之敵襲擊，斃傷敵百餘，馬數匹，並奪獲電報機一部，殘敵潰竄。

（中央社洛陽二十日電）我某部十二日夜向康河北岸岳村之敵襲擊，激戰至拂曉，斃敵甚多。

（中央社洛陽二十日電）晉南我軍某部十二日猛襲夏縣南堡二地，斃傷敵多名，騾馬百餘匹，并擊斃翻譯官滕本及偽警十餘名，獲槍十餘支。

偉大的堡壘——星嘉坡

曼羅譯自密勒氏評論報

這個軍港不但容得下英國所有的艦隊，而防禦工事的堅強，也無與倫比。日本現在雖佔據越南以及委任統治島的立脚點，亦不容易攻破這個堡壘。

自從一九二二年開始在馬來亞叢林中建築的星加坡英國海軍根據地，事實上是一個不能攻略的炮壘，它可以容得下，而且能夠供養整個不列顛艦隊，在遠東的侵略者如洪水猛獸的今天，它有穩定南太平洋的力量，它的存在或許會使日本的所謂擴大「共榮圈」的侵略行動，祇能在赤道以上進行。

一八一九年萊佛士爵士把星加坡帶到英國的控制下，可是，把它開發成海軍炮壘，却是英利哥海軍上將建議的，他的意思便是準備遠東在需要英國艦隊時，就可以憑着這個根據地的存在而調遣過來，因此，這根據地裡的海浜，船塢，修理場，碼頭，和火藥庫，幾乎凡是海軍需要的一切，規模都很大的。

根據英國情報部遠東局勢的報道，單就那兒艦隊停泊場而論，就縱橫佔了二十方里，從柔佛的堤端，一直伸展到漳宜角海峽。這連柔佛河在內。蒲雞狄港和浮嶐彼兩個小島便是柔佛河口的前衛。

根據地的本身範圍佔四方里，在實里打海峽的一帶，自從星加坡的根據地計劃彈備就緒以後，殖民地政府便把它作為禮物地呈獻給英國政府。這地方從外表看，有幾萬千碼長的防波堤端，海軍無線電台的塔桅高聳，蔚然大觀。碼頭的設備可以供數隻戰艦同時靠岸。

船塢有喬治第六塢和大浮塢，兩者都可以修理，目前世界最大的戰鬪艦。喬治第六的滑掃船底旱塢長一千尺，寬一百三十尺，入口處深三十五尺，底部是石床，船兒駛進後，海水可以迅速地抽出，使工人們可以檢驗船底的機，擦去那依附船底的甲殼動物，加以修理。

浮塢是從英國拖帶八千里水程運來的，排水量五萬噸，上面有着自己的電力站和工作坊，就它有些不能通過巴拿馬的大船，也可以在這兒修理，船塢上配有強大的起重機，艦上的汽鍋和大砲如果需要修理，這架機都可以把它提出來，其他較少的起重機也多得很。

配合船塢的有設備完善的工場，配置最新式機械，任何海軍需要的修理工程都可以辦到，流動的起重機，縱橫海港上的鐵路線，可以從船塢區的一面，迅速地將很重的東西運到另一面去，工作場上聘用着英國工程師，然而，工作大抵是由熟練的海印巫籍工人幹的。

很多的軍械庫藏着各種海軍用的彈，魚雷，水雷無不齊備，可以供應艦隊有十五寸徑砲的主力艦，也可以供應細小的輔助艦，汽油的貯藏量，據說足夠艦隊六個月的用度，雖然接近着婆羅洲與蘇門答臘的油田，星加坡軍港還是在手頭貯備着，倉庫都照最新式設計築成，

為着預防被包圍，根據地裡有着廣大的場所還存糧食，裡面有着龐大的冷藏庫，配有空氣調節機。水的供給也有安全的保障。除却有保護週全的水管外，還有兩個大貯水塘在根據地內。

保護軍港的陸地防務，堅強得正如軍港本身般。大砲，重機槍與軍隊經常守衛着，準備迎擊任何從森林方面而來的攻擊，砲隊對陸地與海路有完備的火網設計，一旦敵人來侵，這火網的展開將令敵人蒙受極大的損失。

現在巡邏機日夕都出巡邏，防止敵人突擊，在殖民地的海軍輔助輪，便是派在這用途上。

前來星加坡的任何輪船在入港前都得通過海港戰時訊號，如果來船不能依照律例進港，訊號站便立即通知防務當局。海港和柔佛海峽還有連接敷設的水雷庇護着，前來星洲的船隻都得依照官方清楚指定的航路進港，那航路每天都要經過掃雷隊清除的。

星加坡所佔戰略地位的重要性，顯而易見，蘇門答臘在星加坡島的東西伸展，長度超過五百哩，一切到馬來亞北面及東面的主要航路，都必得通過狹的馬六甲海峽，這海峽當然在星加坡海軍根據地的控制下了。

當一天星加坡駐屯一大隊艦隊，無論英國的，美國的或荷蘭的，日本要威脅南太平洋，恐怕也祇會向東印度或澳洲屬的南太平洋島嶼能。

日本大抵不能除掉這個防礙它南進的威脅，這在美國太平洋關係研究會的小册子裡有論及。

那少册子裡有下面的話：「日本縱使有着越南或南洋代管島的立脚點，但因偽路途遙遠，南侵是一件難的事。馬來亞的英國駐軍已經在一九四零年十二月大大增強，一九四一年二三月再度調到大批的英澳印軍隊，裡面有步兵砲兵，工兵和各種輔助部隊，人數最少在六萬以上，還有約莫一萬的當地軍隊。全境已經築有堅強的固定禦防工事，而且還有巨量的集中高射砲隊。近緬甸處約莫有兵五師團，另一面荷印也有八萬五千訓練優良的陸軍。

皇家空軍遠東司令部駐屯在星架坡，近月來空軍力量大增，直接從美國運來了洛克曉德斯機和布列斯達戰鬥機，更保證皇家空軍在今戰中佔了質方面的優勢。

概括說來，即使美國袖手旁觀，日本要取得星加坡荷印也不是易事。」

羅斯福會比弗布洛 談加緊援英蘇事 哈里法克斯氏宣稱 英美巨頭或再會晤

（蒙特利爾二十日合衆社電）英國駐美大使哈里法克斯氏今日會告斯闐記者謂，若戰爭繼續進行時，羅斯福大總統與邱吉爾首相將來再有一會晤機會，或與大局有益也。

（華盛頓二十日合衆社電）羅斯福今日接見各報記者時宣稱，他與邱吉爾會議結果，美國將增加對於民主國之援助，必要時對此種援助，將延長至一九四三年，以阻止德國之侵略，渠又稱，英美二國，已擬定陸軍與海軍之生產需要貨品目錄表，此等物品將於今年冬季中交付，以便使美國之戰爭生產機構，中英蘇三國之需要，能嚴密完成。

羅氏表示，美國人民須迅速注意於美國已陷於需各民主國戰勝，始能避免之一種惡劣情勢，美國與世界各國人民，尚未能對於林肯總統所表示之「彼等須戰勝」，有所覺悟，渠已引林肯總統之言，乃因目前情勢與美國內戰時期相似，羅氏對於邱吉爾是否自信能獲最後勝利之問題，不欲答覆，渠僅表示英首相並未悲觀，羅氏未討論遠東問題，他又謂美國派代表團赴莫斯科事，尚未有決定。

羅比談話

（華盛頓十九日合衆社電）羅斯福總統，今日與比弗布洛勳爵，會商加緊接濟英蘇二國問題，達一小時半，比氏與總統會商後，復偕同主持執行租借法案長官哈里曼，與生產管理局長納生，勞工調整長官希爾曼，陸軍次長白特生，及代理海長詹姆士舉行會議。

（紐約二十日路透社電）據華爾街什誌之華盛頓通訊稱，英國軍實供應部長比布弗洛與羅斯福總統現在所談判主要問題之一，乃關於英國對租借法未實行前所定購軍用品之付款問題，據可靠之消息，比氏曾請羅氏，美或應接管英國所有現在之定購合約，閒內值十五萬萬圓。

寇推測中蘇談判 互助約內容五點

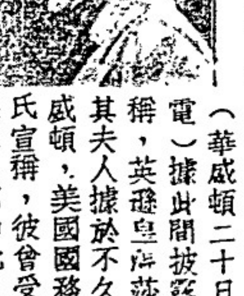
（日本同盟社南京訊）中蘇兩國現正考慮締結互助協定，一，內容規定，蘇俄軍官，應參加重慶之英美顧問委員會，二，互相交換情報，三，蘇軍援助西北之華軍，四，承認蘇俄在新疆之勢力，五，蘇俄空軍人員，參加中國空軍。

英倫當局嚴正聲明 不與寇訂易貨約 亦不解凍寇國資產

（倫敦二十日路透社電）據倫敦當局本日宣稱，英當不與日訂立以物易物之協定，亦當不解除凍結日人之資產。至英格蘭銀行與橫濱正金銀行間之成立銀行機構者，乃為利便特殊環境之發給貿易准字，每發一准字，將由英國供給觀點而決定之，其次，此舉亦不能認為綏靖政策之另一企圖，亦非表示英國乃由艾登在下院所說之立場而退却，蓋當艾登宣佈，凍結日人之資產時，在某種限制之情形下，間有須發給准字者，但此種貿易，乃非常有限，第一，由英國出口至日本之貨物，其價值當不超過英政府，認為聰明可由日本運入貨價，第二，英國不欲釋放任何之貨物，又日本將由英國運入之貨物，英國亦不受約束。

赫爾宣佈在下月間 英遜皇或將赴美 為往加邦順道訪問

英遜皇



（華盛頓二十日合衆社電）據此間披露一消息稱，英遜皇溫莎公爵與其夫人擬於不久訪問華盛頓，美國國務卿赫爾氏宣稱，彼曾受英國駐美大使館如此之通知，但謂，彼不知彼等抵步之日期，亦不知招待彼等之部署，大約或為彼等下月赴加拿大時之便道訪問也，因據傳溫莎公爵將訪問其亞爾培泰附近之農場也，但據英國駐美大使館稱，彼等完全不知溫莎公爵與其夫人之計劃云。

美總統迎英國皇弟 肯特公爵

（華盛頓二十日合衆社電）羅斯福大總統將於明日（星期四日）赴紐約海特公園之秘邸，準備招待英皇之弟肯特公爵也，肯特公爵將於下星期一日偕羅斯福大總統赴華盛頓，住於白宮中，且將參觀諾福爾克與巴爾地摩之國防計劃云，

陶逆錫三部偽軍投水 不受敵利用

（重慶中央社電）外息，華中敵軍，近多北調，而以偽軍補其缺，惟因人力不足，近又強迫加緊訓練偽軍，俾調赴前線作戰，據悉，日前有陶逆錫三部偽軍約二千，乘敵艦赴青島訓練，出發時，偽軍多有落水圖逃者，被敵軍發覺，即開槍擊斃云。

貓標血毒殺菌片

41.6.2.

治毒如斬草 除根免後患　斬草要除根 貓標藥最靈

草之蔓延生長力與潛伏再生力甚強，所謂「野火燒不盡，春風吹又生。」是以斬草不除根，一定要再行滋發。花柳楊梅毒菌之侵入人體後，其繁殖迅速與韌性潛伏，正似草之燒與斬而皆可再發也，故染患血毒，倘療治不良，服藥不確當，雖暫時可收如斬草之膚功，然毒菌依然潛藏體內骨節與筋膜間，俟機再發，故醫治此種頑惡之毒症，必須購服有徹底根治之確效良藥，斬草除根，方免於後患也。

貓標血毒殺菌片為療治楊梅惡毒之名劑，功能殺菌清毒，藥力持久，并深入血毒之巢穴，無論任何頑惡如螺旋菌等之菌類，遇之立即殆滅無遺，服之保能實收「斬草除根永不復發」之功效。此藥行銷世界十餘年，痼人無算，市上血毒藥物雖多，實無與倫比者也。

主治：各期梅毒　梅楊天疱　瘰痕班疹　紅雲血癖　疑瘋惡毒　蟲行蟻咬　橫痃下疳　魚口便毒　小兒胎毒　子宮潰爛

大盒六元　小盒三元　藥商均售

（提防混冒）

（認明盒樣）

澳參議員福爾臨別廣播
正告侵略者
英澳荷已準備殺敵
企圖染指新加坡者須再三熟思
澳人決追隨英國爭取最後勝利

福爾氏

澳洲參議員福爾氏，率領澳洲記者團來英荷兩屬地考察軍事防務狀況，歷時約三星期，今已公畢，即將返澳，福爾氏特於昨晚在星洲廣播台作臨別之廣播，發表此行觀感，力述澳洲及英荷兩屬備戰之決心，茲將其廣播詞，撮要譯載如下：

余于遍歷荷印及馬來亞各地，費時約三星期之後，今方在星洲發言，余與澳洲記者團一行人，曾備受荷印政府及峽海殖民地政府之款待，是故余首先應代表一行人，向該兩政府感激彼等給予吾人訪問各地及會見各地名流之機會。

吾人並不視此次之旅程，爲消遣性質，由初抵時，對我訪各地，及會見英荷兩屬之政要，始終認爲吾人之重要工作。

余逗留馬來亞之期間甚爲短暫，但已足令余深信兩事

深信兩事

壹，任何人苟有染指新加坡之心，應再三思之。二，吾人與協約國愈取強硬之態度，則太平洋之戰事愈少發現性，吾人今已達到某壹階級，可將談判縮爲壹簡單之句子，即「勿得舉動」便足矣。

余希望此忠告不爲人所漠視，否則余可再說壹句，即澳洲，馬來亞及英屬各地，與荷屬東印度及壹切有心維持人類之貞潔之國家，尤其關係彼已身自由之國家，將壹致準備作戰。

駐馬澳軍

福爾氏續述之狀況，謂該軍甚得此間人士讚頌，抑彼等亦盡力保持澳軍廿五年來之良好聲譽，計彼所歷各地，無處不有海陸空澳軍之蹤跡，且到處受人歡迎，不過在此長期間之訓練與等候中，彼等生活上當不免感到枯燥，彼等對于家訊之期待，有甚于一切，故甚望澳軍之家人，多予彼等以音訊，讀物，凡此均將大受歡迎云。

福爾氏縷述其此行觀感稱，余等先抵荷印，此距澳洲不過數小時途程之鄰邦，乃余所得未曾見之勝地，該處每寸可以開墾之土地，無不已經墾殖，祗爪哇壹地，人已有四千萬，荷人經營此殖民地，頗見近心，該地居民，俱感快樂知足，各運用其才力，發展該地，在此方面，澳洲有壹好鄰邦，該鄰邦之主權，顯無轉手他人之必要，且荷印人士，亦必不容許

主權易人

余在荷印參觀各處防務所得印象，認爲遠東之荷蘭及荷人，均已準備抵抗他人之侵略，其勇猛壹如十五月前悲痛之時期所表現者壹樣，所差者，彼等此時深信無人可以將其征服耳。

荷印現有壹強勁而配有新式武備之陸軍，亦有壹小而精悍之海軍，其空軍則任何國家俱樂於擁有者，美國製造之轟炸機，及戰鬥機，由荷人駕駛方飛翔于荷印空際，查荷蘭及其屬地約于壹百五十年前，曾全部爲人佔領，然卒獲光復國土，況今荷閣尚有有壹強盛之屬地，且仍如以前有其協約國協助，當是則荷蘭光榮之重現，當非難事也。

在馬來亞

方面對作戰之準備，並不亞于荷印，且準備之規模更大，余在星洲曾與波漢元帥海軍司令李頓爵士，宮湼少將及其他將領造作長談設余以爲馬來亞備戰之決心，須有再作之保證者，則與彼等間之談話已爲余證實之矣，另壹方面，余亦深知澳洲決心與英國及協約國并肩作戰，務將納粹主義，或任何其他制壓他人權利之主義撲滅。

澳洲背相首當，馬來亞乃澳洲之前線，此語誠不虛，澳洲可保安全，余殊難想像得出任何侵略者，膽敢於未將馬來亞及荷印攻破之時，遽來侵略澳洲也。

澳洲

近兩年來

工業異常發達，重工業之從事者增至二十倍有奇，又在過去一年中，耗于軍火業者達二千五百萬金鎊之數，而和平時期耗於建設事業，則不過二百五十萬而已，僅因納粹之肆狂，而使澳洲耗用如是人力財力，思之誠屬駭人，澳洲今已能自裝製軍火槍砲，船隻與飛機，以爭取勝利。

當余來星之日，方值大批澳軍抵星之時，彼等之來，乃吾人對英領土突受威脅之答復也，吾澳洲人竭盡全力，謀與不列顛及其協約國共存，除非獲得勝利，決不放下吾人之槍砲也云。

米商公局議決接受
增加兵險水漬險費

本坡米商公局，于昨日下午二時，在紡商公局，舉行第十三次全體大會，議決要案計一，泰京曼谷運來亞米業公所，來函據稱以時局影響，前兵險每百元三十五丁，現應至二銖，前水漬保險每百元五十丁，現應四十七丁，各予照辦法之一，接揭食供應官米函，官前代官採辦之一，現尚存公興，益發，源吉，仁記三員商，尚存二百二十包，由火車配運柔佛關金坡，經決照辦，三，振星華婦女籌賑，送來「一碗飯運動」義券，請代分配各會員商號，以增籌賑，議決照辦，惟去函該會，正式具函來局後，再分配勸售，四，派幹事一人出席南僑總會發動之援英擴大運動云。

又柔郊及米商公局，日昨在柔郊商務局，舉行小組會議，討論各項要案，以供大會時之參考，討論結果，以有某種關係，尚未宣佈云。

白鐵業工友
要求加薪
十餘店東接受

本坡白鐵工友二百餘人，本月二日函懇東家加薪，迄今二十餘日，仍無頭緒，工友乃自動將要求條件減低，再請東家接受，計新提之減低要求爲（壹）十元以下加廿五巴仙，廿元以下加廿巴仙，廿元至四十元加十五巴仙，件工壹律加廿巴仙，（二）實行星期休業，（三）工作每日九小時，（四）不得無故開除工友。

茲悉著章接納此條件者，四十餘家白鐵店中，已有十六家，即榮新，義發，源發，德發，和昌，成發，合興，恒昌，振協發，嘉昌，廷記，錦聲，和，集和，順發，亞士打云。

胡文虎捐大批藥品
運渝慰勞軍民
電請蔣委員長指派專機
大批萬金油八卦丹候運

（本報香港特訊）今夏川省炎熱，爲最近十數年來所未有，陪都人士，在敵機空襲，亙晝夜中冒暑工作，爲國效力，其忠勇精神，實爲海內外同胞敬佩，胡文虎先生昨聆悉此訊，以夏季熱，我後方軍民冒暑工作，至易染恙，爲大後方同胞康健設想，特捐贈大量虎標藥品，如萬金油，八卦丹，及頭痛粉等，內地軍民，一向寶視此種藥物，同時際此交通困阻之秋，非用最快方法輸送，難奏速效，昨晨特將此情，電呈蔣委員長，運載該批藥物赴渝，轉送後方各地軍民，以表報國寸心，聞數量以載滿全機重額爲止，茲將原電錄下：

重慶蔣委員長鈞鑒，聞今夏川省炎熱，爲十年來所未有，近日敵機空襲，復綿亙晝夜，後方軍民，冒暑爲國戮力，曷勝敬佩，茲擬捐贈大批本廠出品萬金油，八卦丹及頭痛粉，與後方各地軍民，聊表報國寸心，懇派專機來港載運，謹電候示，胡文虎叩蒸。

又虎標永安堂出品之萬金油，八卦丹，清快水，頭痛粉四種良藥，風行爲已久，暢銷國內各省，因交數甚鉅，自抗戰後，內通困阻，運輸困難，而內地同胞需用虎標藥品至爲殷切，最近本港永樂街廣瑞祥何啟綏氏，特辦購一大批，用專機輪往粵省內地援濟，據接近何氏者云，該地同胞獲此種良藥接濟，有如獲至寶者，蓋虎標四種良藥中之清快水，在粵北韶關壹帶，絕市且年餘，因清快水係玻瓶所載，除飛機輸運外，殊不容易，現粵北在此熱之際，痢疾最易叢生，壹經服用，迅速奏效，而代理此項藥品者，獲利頗厚。

立法會議下週舉行
法案多宗將提出宣讀
新議員五名宣誓就職

海峽殖民地立法會議，已定本月廿五日（星期一）上午十時半鐘舉行，是日議程，亦經當局訂定。

是屆會議，將有新議員五名宣誓就職，官吏方面有署任檳城參政司科比斯氏，署任殖民地財政司史立氏，及署任土地局長申勒脫氏，非官吏方面，有新被委任之歐籍議員愛命氏，及印議員三美氏等。

檳城參政司將動議，請大會根據海灘條例第四節之規定，批准政府委任陳忠新進行檳城東北區某處海岸，面積約萬二千九百二十方尺之填築工程。

律政司將動議，請大會根據行政會議代表權力案例之規定，將下列條例各有關章節所規定行政會議執行之權力，決使由輔政司執行，該數宗條例爲一九四零年商業名稱條例（十六節第一項），工部局條例（第九十七節，一零七節，及三七九節第二項），學校註冊條例（八節五項，十一節三項，十五節一項及三項，十六節三項，及廿五節一項），拖曳機器及汽車條例，（廿一節）。

至於各待讀之法令，則計分如下：

第一讀，驅逐出境修正法，養老俸修正法，工業糾紛法，義勇空軍修正法，及草本統制法。

第二讀，防務（常年補充）法，織造品入口限額修正法，猥褻廣告法，養老俸（戰時服役）法，與敵通商修正法，節省日光修正法，馬來亞成軍法，契約登記修正法，律師及代士修正法，法庭條例修正法，刑事上訴庭條例修正法，及人身受傷法。

第三讀，警察法。

至於屆時提出，進作三讀通過者，則有戰稅修正法云。

旅港台僑發動
重建台山運動

本年三月間，台山縣城，慘遭敵寇蹂躪，盧舍爲墟，災黎遍野，旅美台僑以家鄉遭此巨災，急籌捐巨款賑濟，此間台陽會館亦籌得國幣三萬元，諸情已載報上，茲據台陽會館當事人稱，旅港台山商會目下正策動重建台山運動，據知旅美台僑，曾匯返國幣卅餘萬元，作救鄉用，因此重建新台山，決不難完成

福清會館
設互助部

本坡福清會館，年來在各種事業通力合作之下，會務蒸蒸日上，舉凡應興應革之事，均極努力以赴，最近該會館爲表示互相親愛，及改良喪禮，特增設喪事互助部，該部簡章，全部業經董事會通過，凡十六條手續簡便，辦法妥善，參加爲會員者，每月繳互助金五角，且每人可蔭三人，即其父母妻室或其伯叔，倘全月內，僅有壹人逝世，除扣所規定之卅巴仙外，其餘全月份收入，歸其壹人獨得，若全月內無人報喪，則其餘款，全部撥充該會館所辦教育及壹切慈善之用，當時對會員之喪禮亦有條文規定，即倘遇會員或其被蔭人出殯應有嚴肅悲哀表示，不得鬥修競奇：如裝台閣僱高脚等怪現象，有辱國體，倘有不遵本部，送殯會員，得臨時撤除，不參加執紼云。

聞日來參加爲會員者極爲踴躍云。

總商會將呈函輔政司
建議平抑物價兩種辦法
商號登記遵辦者仍極少數

歐戰以來，當地政府爲節制資金外流，積極實施貿易管理之後，物價因來源缺少，繼續增高，嗣經政府採行種種有效方法，予以統制物價始告穩定，但仍無法平抑，近因英政府宣佈凍結外資，各非金鎊集團國家貨物之進口，愈爲困難，故市面物品來源更形短絀，復遭少數投機商人操縱，物價遂急遽狂升，一般固定月薪之市民受此嚴重戰時物價之威脅，生活至難維持，新加坡中華總商會會長連瀛洲氏有見及此，曾主張以統制日用品價格之法平抑物價，自彼倡以來，極得各方贊許，茲據記者探悉，中華總商會特爲此事擬呈函當地輔政司，懇請從速平抑物價以維民生，聞函中提出具體辦法兩項。

兩項辦法

一，請政府切實調查當地市民對各種日用品之需求狀況，然後依照一般之需求量，設法予以調劑，倘遇一部分物品，已列入限制進口者，應使其充分輸入，俾使市面無缺現象發生，而存心投機者，亦將無法操縱，以收平抑物價之效。

二，請政府規定各種商品之利潤額，以保證各類商業之合法利潤，并予以強制執行，以打斷各類商業囤積居奇之邪念，市面貨物自能如常流轉。

現該函經已繕就，日內即將呈送輔政司云。

商號登記

又該會爲精密登記吾僑商號計，經於月前着手行函各會員商號，到會填寫登記表格，以便編印成冊送寄各地，爲營業指導，對於商業上之結束，殊屬重要，據記者調查所得截至昨日止登記之商號會員祇有一百八十九單位，個人會員一百十二名，而團體會員亦不過十九名，與前者登記之數目殊覺甚，查中華總商會會員數達九百餘位，而今登記者尚不及三分之一，聞該會將于月內結束，務望即日前往辦理，以免日後結束，致遭遺漏云。

戰時基金會公佈
英軍備建造費

馬來亞戰時基金會昨晚發出報告稱，該會最近接到甚多人士查詢戰時各種軍備之建造費若干，爰就其中之約略建造費列表如下，以應捐助該基金者之要求。

戰鬥機五千至八千鎊，轟炸機二萬至二萬五千鎊，二十鎊重之炸彈八鎊，一千磅重者一百鎊，坦克車小型者一萬鎊，中型者二萬三千鎊，大型者壹五千鎊，機關鎗壹百鎊，高射砲彈四鎊，萊福鎗七鎊，子彈一千發五鎊十先令，重機關鎗子彈六便士。羅德尼及納爾遜戰鬥艦之建造費七百七十五萬鎊，航空母艦卓越號三百八十二萬七千零九十九鎊，六寸口徑大砲之巡洋艦格羅西斯達級建費，九千三百噸者一百九十四萬二千八百六十鎊，五四五零噸者一，四七九，一六八鎊，驅逐艦一八七零噸者九十四萬鎊，一六九零噸者五十萬五千二百五十鎊，護送艦一五二零噸者二十二萬鎊，式中式巡艦十二萬鎊，十三萬零八百五二零噸者四十一萬鎊，六七零噸者二十五萬五千鎊。

來佛士及英華二校附近
車輛交通規定
新律例由九月八日起生效

海峽殖民地政府昨晚發出憲報號外，宣佈本坡萊佛士女校及英華英文學校附近之車輛交通律例如下：關於萊佛士女校者：

一，所有接待佛女校乘客之車輛應停，於史淡福律與不拉士巴沙律間，皇后街中。

二，停止於上條所指之街中之車輛，停車之方向如下：

停於皇后街之北邊者應與路邊成直角形，車首稍向不拉巴沙律。

停于皇后街之南邊者，車輛爲單排式，與路邊平行，向不拉士巴沙律，

三，每日午後十二時半至一時半期間，車輛不能由不拉士巴沙律進皇后街而出淡福律，

四，上述指定之時間中，車輛不能停止於明古連街及皇后街間之淡福律之兩邊，

關於英華英文學校方面，

一，所有接待英華學校乘客之車輛，皆爲停止於美年街，

二，停車之方面如下，

停止於亞美年街之北向者，車輛應與路邊成直角形，車輛不能停止該街與康寗砲台路轉角處六十尺範圍內之街上，

停於該街之南向者，車輛可作單排式與路旁平行，而向科里門街，陸祐街及科里門街與亞美年街轉角處不能停車。

三，午後十二時半至一時卅五分之期間，車輛不能由康寗炮台進亞美年街駛入史淡福律。

四，上述期間，車輛不能停止於明古連街與皇后街間之史淡福律之兩邊。

上述律例由今年九月八日起有效，每週除星期六及星期日與公共假期外，其他各日皆有效云。

青年勵志社
積極發展社務
各項工作正努力推進中

本坡青年勵志社，社務發展，近極迅速，茲將各項消息錄次：

壹，「九壹八」十週年紀念日，該社爲擴大紀念及增強籌賑，決定該晚在大世界籌賑難童商店售賣點心食品，以籌賑難童，經與星華婦女會商妥，印出點心券二千張，日內將由該社幹事會儒賢分發各社友代售，並徵求報効食品點心，該社社友，關切國難，在抱，想有優良成績也。

二，該社秘書處邇來以社務過多，須聘書記帮理抄寫工作，每日辦公時間爲下午壹時至五時，報酬面議，社友與非社友，願就斯職者，可投函該社秘書處，附寄履歷表應徵云。

三，第七屆星華運動大會，定期下月十三十四兩日在小坡夜闌勿殺律舉行，報名日期，自八月十五日起至八月廿九日截止，該社接該籌委會來函，已通告社友，報名參加。

四，該社廿壹週年紀念遊藝大會籌委會，經於八月十日宣告結束，所有售票數額，及財政收支概況，經由財政潘醒農核算，監票徐采明審查，收入二千九百餘元，支出五百餘元，實存二千四百餘元云。

五，該社羽球場，現經修理完竣，即日起可供運動，走廊壹部份佈置亦經換用壹新。

六，該社應星華救護會之邀，組織特別臨護員三隊，共六十名，協助當局在戰時維持後港雙口鼎等處疏散營秩序，已通告社友自動參加。

七該社秘書處辦公時間，近因工作增加而略有變更，計秘書自晨九時至十二時在社，下午二時至五時在社或因公外在晚七時至八時在夜學，八時至九時半在社，書記則每日下午壹時至五時在社辦公，至該社收捐員謝天獅，別因高就，該職經另請曾儒有接充云。

英國海上新利器
司塔斯女士稿

此次戰事爆發後最初的幾個月，英國海軍在北海掃除水雷，施放水雷，巡邏海岸，保護輪船，搜索潛水艇等等，這些困難的工作，都由漁船去擔負，此種船隻和船員，在承平時期全部份時間，都是用在捕魚上面的。

我們在中國看見帆船在海岸外面捕魚之時，我們便會想到那些英國漁船在北海中工作是同一樣的，不過他們的工作不同的地方，便是在中國方面，偶然有暴風雨來臨，或者海上吹起季節風時的時候，那些漁船上的人，很少能夠安靜地從事他們的工作，在冬天的月份裡，洶湧駭浪的海上艱苦的雨雪，寒的天氣，撲面的風，和刺骨的風，他們都不能不忍受，現在據說歐洲今天這時候的寒沉，比往常更厲害，現在整個歐洲都給一幅像手氈的冰雪覆蓋着，這樣一來漁船上的船員，工作更艱苦得多，但是漁人們在此次反侵略的鬥爭中，是準備忍受更大的困苦的。

英國當局很明白，這些漁船雖然建造得很堅固，但卻缺乏一件戰爭的必需條件，這便是速率，這些漁船在平時捕魚時，並不需要速度，所以在建造時，都沒有注意到這一點。現在他們要保衛護航隊，要與潛艇敵對了，如果他們的速度增高，則保衛護航力更可加強，以與敵艇對抗，打擊敵人的機會則更大，自戰事發生以後，英國海軍方面，已設計了一種新船，有相當高的速度，現在英國本國各自治領正在大量建造，已落成者達數百艘，這些船不但速度高，而且很堅固，船上裝着一切必需的武器，如小鋼砲及上射機槍等，還有深水炸彈，船上雖不見得舒服，但是很夠寬闊，能夠容納四個司航人員，五十六名士兵。

這些船是英國海軍中最有用的小東西，當然船上的布置，沒有像其他較大的船艦一樣，但有些過慣惡劣天氣的冰島漁夫被敵人擊沉他們的船，在北海被救起後，給人安置在一艘這樣的船上時，他們一路都不覺得暈船，船上的舒服，由此可見。

這些漁船，是屬於花朵級，每艘船的名稱，都是一種花名，雖然船上的生活，不能說是花那般美的，但一次有一個機智家說那種生活是「可愛的」，這些船是設計來在險惡的海上幹粗苦的工作，這正與一朵脆弱的花相反，可是它們都能做有益的工作，至少在希特勒企圖的阻撓糧食軍需運輸至英國一時，這些船可以像一枚刺一樣，刺在希特勒的腰間。

中國保險公司等
資金免受凍結
外匯統制官函覆中行

自馬來亞政府凍結華人資金以來，本坡商號之保在中國註冊者其存款亦受凍結，凡有款項出入均須請求批准，在營業方面而深感不便，茲據本報記者探悉中國銀行已代中國保險公司，中國旅行社及中華書局三家請求外匯統制官批准該公司等運用其資金經營英鎊區域內之業務，已奉復示照准云。

查中國保險公司等在馬來亞營業範圍甚廣，各該公司均係祖國熱心愛國人士所創辦，今經特免凍結，將來營業必更見順利也。

印度國際大學教授
余清波昨日抵星
談國際大學中國學院近況

印國際大學中國學院研究員兼教授余清波君，日昨由印度抵星，記者晤余君於旅次，詢以國際大學中國學院近況，及來星任務，據稱，中國學院係一九三八年由國政府撥與三萬盧比建築，由譚雲山先生爲院長，院中藏書已達數百萬言，刻下在院研究者有彼本人及周達夫君，法周法師，蘇曼加法師（錫蘭人）等五人，最近該院爲增設一研究室，經已進行籌備各項工程，至於建築費，已得蔣委員長經捐贈英金一千鎊約合印幣一萬三千餘元，此外該院長傅賢先生於去年十二月間訪問印度，曾赴該校參觀，被受詩人泰戈爾特別歡迎，該院長當時曾捐助盧比一萬元，其中三千與中國學院，三千元捐與國際大學，三千元贈與泰戈爾先生修葺其先嚴之坟，一千元則指定救濟國際大學附近之貧窮居民建此項捐款，尚不能完成，築計劃，故彼此次來星，係受院長譚雲山先生之託，携專函來星向李振承諸善士，請捐助該院研究室之建築費，大約下月初即返印度云。

星華救護會招募救護員
各校踴躍參加
靜方中華兩校百餘人報名

星華救護委員會，自招募救護員以來，各校參加者甚爲踴躍，詳情經載前報，計截至昨日爲止，新參加者有靜方女校茹琦貞，陳式衡，陳式柔，張英秀，袁詠璋，袁詠琦，何貺娟，關逅華，謝志賢，蔡妙韻，許啓貞，蔡桂開等十二名，華僑中學參加者有劉選木，李煥順，李謀遠，曾慶發，陳浩湘，歐振美，陳吉祥，孫生根，李元煥，趙鏡滑，蔡景益，林渭澄，蔡松枝，蔣德發，陳偉中，曾岩文，梁瑛祥，李金頂，林雄新，傅孫堅，劉秀華，陳泰賢，許強水輝，林駱歡，英鳳華，陳慈賢，李謝陸，水齡，吳宜渼，鄧以存，平，高起明，超德，余今地，王德榮，洪士瑞，李治龍，我，孔道符，傳才，黃龍，陳守得，黃憲，仕洪志，興茂，劉雁，洪陳瑞聰，林金銳，盧陳德降生，陳古洪，王陳進榜，山榮泉，張文五，卓又正，林麟文祥果，校有絡庚，汪玉聰，陳若仁，馬守中，李女朱，陳婉卿，黃秀琴，吳德光，陳雲仙，呂白，張惠月，文秀蘭，曾淑娟，何哲閑，劉林金滿，林那英珍，陳金容，陳江素，黃今珍玉，羅何淑娥，陳金環，張璇音，李蘊文，周應福，金友，婷金英，張雪珍，吳玉貞，馮周梁於秀，劉英治，陳金枝等四十二名云。

正14K金「柏林學生筆」

每枝價目

C6 三元二角半　C7 三元正

大號

C3 三元七角五占正　C2 四大元正

星洲大坡大馬路一四二號

平平眼鏡公司代理

鑛務局職員賄賂調查委會 大小組報告書發表

大組委會主張加强警察人員力量 調查公僕生活及變動局長等職務

自本坡軍事工程部發生瀆失德受賄舞弊案以後，繼之復有聯邦鑛務局長官賄賂舞弊案件發生，聯邦政府爲澄清吏治起見，特於去年九月十三日委任鑛務局職員賄賂調查委員會，由聯邦會議非官議員施安氏爲主席，委員有吾僑名律師楊旭齡氏及其他各籍名流等九人，該會進行長期調查與集會徵詢各方意見後，早已告一段落，但以各委員等對於調查所得之觀點，未能一致，遂分別提出大組委員會報告書與小組委員會報告書約二種，該報告書經已於本星期一日在吉隆坡舉行之聯邦會議提出宣讀，經過各情經已預誌本報。

該委員會報告書中簽名於大組報告者有主席施安氏，委員波頓氏，楊旭齡氏，違史丹氏，華古哈珊氏，及巴爾瑪氏。

簽名小組報告書者有布諾氏，柏德氏，波德氏及目前代理聯邦鑛務局，鑛務視察主任之夏氏，茲將大小組報告書分別譯誌如下。

大組委員會報告書

本會會員聽取多方之供，與檢閱之文件後，遂到之延議如下。

第一部，大綱

一加强警察人員之力量，俾能設立刑事調查局之政治部，專責調查而揚罪惡與賄賂等行爲。

二，政府應時時召集政府公僕，報告彼等生活之詳細情形，若有突然而得巨量之財資時，應詳細解釋之，若政府公僕不能提出充份理由者時，當局應有權辭退之。

三，鑛務局長官不應呈報鑛區之藏鑛價值，以作部估遺產稅率之用。

四，鑛務局長官以口頭發出之命令，應於廿四小時內，以書面確定之。

五，機械法令下徵收之檢視費，不應由鑛務局長官執行之。

六，鑛務局長官所用之鑛務指南，應加以編製。

第二部，鑛務局招募人及紀律

一，今後十二個月中，鑛務局主任應由馬來文官銜之長官充任之。

二，招募人員時應備審進行，不能聘任過去已有在馬之採鑛經驗之人員，已供職於馬來亞鑛場中，或與馬來亞鑛業發生關係之人亦不能任用，凡聘任鑛務人員時應首先向馬來亞以外之區域徵聘。

三，政府不允該局長官執有馬來亞公司之利益証券，或直接間接與此邦鑛業有關。

四，該局長官之任用條件應加修改，如有違法行爲者，將喪失該長官退老後之養老金及退老後再任鑛務諮議員，或其他五年。

五，應使該局長官及職員等不能再接受與鑛業有關之人民之酒類，糕餅及其他各種之品餽贈品。

六，該局長官等不能以抽籤法，或任用下級職員，轉售其汽車及其他屬於彼之物品。

七，在本委員會前提供證據之人，該局長官及職員等不能以報復行動對付之。

八，時常變動鑛務局長官及職員，阻止彼等常因賄賂之行動，他如視察員及低級僱員等亦將時時調動，不能在一區工作至四年以上之長久時期。

第三部，請求讓渡土地之處理方法

一，當局拒絕發給採鑛執照，鑛地之准証，與採鑛權利証等時，應將拒絕之原因，於未正式宣佈拒絕前以書面通知請求人，若有未便宣佈者時，可將各情通報英參政司，鑛務局可通知請求人謂其請求事件已呈上英參政司，可命令該長官不必說明拒絕之由理。

二，留於目前每次請留上述各項執照或准証時，常有超度之延遲事，若請求人有急欲一知當局對其請求是否有批准可能時，該局應以書面報告延遲之原因，不能僅以過去敷衍式，答覆謂該事已在考慮之中，或將得該局之考慮等詞調以答覆之也，

三，某區於過去未曾作採鑛區，現已列爲鑛區者，應將事實之眞象報告氏衆，報告後至少須經一個月始能接納市民請領該鑛區之採鑛權利。

第四部，主持錫限之新立法，以減少賄賂及舞弊。

政府應早日設法重訂錫產評估之全部方法，以減少賄賂及舞弊事件之發生，尤其應加注意者有下列諸端。一，各州英參政司應由各州鑛業界中人選擇至少十名，成爲候選人，選擇鑛業界出席州委員會之人員，二，州委員會應予以加强，且重新組織，俾會中包括鑛務高級視察官（副統制官）爲主席，及英參政司由候選人中選出六委名員組織之，三，每州州委員負責錫米評估及重新評估錫產之工作，享有錫限律例第九條中央委員之權力，四，副統制官合法之行動，若有不服者時，可向州委員會起訴，五，州委員會每一委員若不同意該會決議時，應將該會或副統制官之決議報告中央委員會，以待審查。六，不服州委員會之議者，有上訴中央委員會之權。

七，中央委員會由馬來文官銜之長官，亦即錫限統制官爲主席，委員有鑛務局高級技術長官，名望之鑛業家一人，另有鑛業專家或錫商四人組織之。

八，事務由實際會議決定，不能由傳單通知法取決。

九，內限細則應加以修正，除已授予中央委員會之權力外，該會有權調查州委員會報告之事件，且可監督與調整州委員會之工作，而以各州評估工作能在劃一之原則下進行。

十，使市民明瞭彼等不服州委商會及副統制官之決議時，有上訴中央委員會之權。

第五部，長官之司法權

應保有現行之鑛務監督法庭，

二，不服該庭判決者，可請求對該案轉移至地方法庭提審。

三，關於取消租借地之兩造，許可請求該庭將該案移至高等法庭提審。

四，高等法庭之律師可代表任何人出席鑛務監督法庭。

三，該庭繼續有權審訊鑛沙法令下之控案。（小組報告待續）

賑濟揭陽災黎

馬潮聯會經函廣東會館撥款 並函請救鄉會報告振款進支

馬來亞潮州公會聯合會，前以家鄉處於濱海邊境，致啓敵人之覬覦，其淪陷鄉土，遭受敵人蹂躪者，固慘不堪言，而未淪陷區域，亦以影響而至社會不安，是以發動組織救濟潮州難民委員會，策動各項救鄉運動，並會特派專員，攜款前往施賑，及匯寄巨款，交由政府，茲該款經由中國銀行匯，並接財政部長孔祥熙來函稱云，『准貴處三十年五月十五日來函，略以馬來亞潮州公會聯合會救濟潮州難民委員會，託敝處匯交鈞部，轉撥廣東省政府李主席漢魂收賑潮屬非淪陷區災民捐款四十四萬元，已於本月八日，交新加坡中國銀行匯上，請於收到後，速爲轉解等由，查上項賑款國幣四十四萬元，業經收到，並於六月二十一日函飭中國銀行，將該款照數匯交廣東省政府李主席查收在案，茲准前由，相應復請查照，此致新加坡廣東會館，財政部長孔祥熙印，七月廿四日。』

數日前當馬潮聯會代表大會在本坡舉行時，馬六甲代表會當席報告潮屬揭陽縣，遭受水災旱災，損失不下一萬萬元，動議請聯會設法急賑，本坡揭陽會館亦具函呼籲，報告災情，當即表決由此款撥賑，昨聯會主席楊纘文特函揭陽會館主席方靜堂，告以照案請廣東會館由此款撥數施賑云。

致救鄉會函

按馬潮聯會發動組織之救濟潮州難民委員會，會捐得巨款一百萬元，辦理救潮事宜，並會派員專責，返國飛振，迄今已歷年餘，施賑情形如何，深爲潮僑僑胞之關注，馬潮聯會代表大會亦提出討論，議決致函救潮會，清造表冊，辦理結束，昨聯會主席楊纘文爲此致函馬來亞救濟潮州難民委員會主席林連登氏云，「逕啓者，此次本聯會在星舉行第八屆代表大會時，以前年發起之救鄉工作，歷有三載，對於各分會經募捐款，與辦理施賑經過情形，及進支數目，各地鄉僑甚爲關切，爰議決致函馬潮救鄉委員會將辦理救鄉詳情，及捐款施賑之渠支，造成報告書，分發各分會，佈告各鄉僑週知，以資徵信，通過記錄在案，茲將錄案佈達，尚希從速辦理，至爲祈盼云。

客邦籌賑分會議決 售券賣花籌款援英

星華籌賑會客屬分會，昨晚七時半，在客屬總會禮堂召開第二屆第五次常委會議，到會者李德初，林儒榮，鄭談人，吳芷溪，黃玉廷，胡超凡，古賓根，劉賓星等，主席李德初，紀錄廖彰五，（一）覆讀前期議案，（二）遵照大會來函售券賣花獻金以充援英義款事，黃玉廷提議，普通花特別花照舊辦理，古賓根附議通過，李德初提議普通花須致函所屬各團體組織之並限本月廿五日以前報告本會以便轉報大會，胡超凡提議，三世界遊藝券須待特別花賣後方始售券，李德初提議獻金向富僑勸捐須組織特別隊即席推定古賓根，胡超凡，李德初三君擇日出發，（三）臨時動議本會接大會來函廿一日下午在總商會開聯席會議，喝推派代表二人出席，黃玉廷君提議推李德初，古賓根兩君代表出席，林儒榮附議通過，又悉該會定九月七日下午二時召開執行委員大會云，

新定米魚最高售價

本坡糧食供應官昨晚發出通告宣佈本坡公市及商店中售出之米價如下：

泰國一號米每斤九占半，二號特等九占二五，二號米九占，糙米八占。

爪哇荷印米每斤八占七五，爪哇米八占半。

魚租價格更如下，以每斤爲標準，烏鯧四角八，白鯧七角二，烏吉拉布四角半，紅魚五角，午魚五角，大里遜魚四角八，比蘭納四角四，星南京四角半，馬膠魚三角四，實拉三角四，獅刀三角二，沙比拉一元二角半云。

冒充暗探 直認有罪不諱 嘗苦監四閱月

昨報載有潮籍少年蔡錫源，曾遭警方控冒充「暗牌」罪名，拘控於第三庭，因案情仍須調查，被告乃由法庭則警方收押廿四小時以待詳查，昨日循例在法庭提出過堂時，被告對於所控之罪，乃俯首向法官直認有罪不諱，被告認罪後，乃由法庭警吏波氏將案情向法官報告，據稱本月十七日下午三時許，有潮籍大船苦力某，在潮洲淺霹路旁放火燒十二支字底，乃爲彼告所見，即速趨前指某苦力有違犯當地法律，並出手銬擬扣鎖，並向某苦力謂彼地政府第十四號暗探，該苦力以賭具被當不能作爲有罪論，遂指被告爲假暗牌，結果乃發生爭執，唇槍舌劍，引動路人駐足圍觀，被告見勢不佳，深恐有眞暗牌在場，致自投羅網，乃乘手勢潛逃，該苦力還執得手後前往警局投報，警方據報告後，偵騎四出，分頭通緝被告歸案，入夜第八十四號暗探乃在奉教街將被告拘獲，給予該苦力指認無須後，警方乃依法將被告入控，被告此舉乃係用冒「暗牌」之名向無知居民威嚇及勒索，此種卑劣行爲，須嚴厲取締云，送歸毛推官「訊之下，亦認被告罪無待，遂判被告入苦監四閱月示儆云。

招觀海夫人 安葬後港

招觀海博士夫人杜玉明醫生，於日前上午六時在本坡中峇律十號招寓逝世，即午四時出殯葬歸天國，于後港教會墓地，是日前往執紼者有李仁正領事，養正校董何思觀梁元浩，六六社社長李永黎高冠大，職員張叫慈，張漢光，吳體仁，高鴻，林綠野，黃鏡波，南華校長林耀翔，養正校長馮伊湄，靜方校長楊瑞初，崇正校長陳鴻陶，崇儒校長鄭曉南，及各界名流暨學生數百人，贈花圈者甚多，用基督教儀式由葉初生牧師主禮云。

八二七教師節瞬將屆臨 星華教師籌備熱烈紀念

紀念會及聚餐會假南天酒樓舉行

今年教師節爲期已近，聞星華教師節決本以往熱烈紀念教師節之精神，召開紀念大會，並舉行大規模之聚餐會　現參加紀念會之報名單及通知書，經已發出，星華各校參加者預料必多，屆時一番盛況自在意中也，茲將本屆教師節紀念會之籌備情形及重要議決案探錄如次，查本屆紀念會籌備委員，係承上屆教師節結束會議議決案　由華中，中正，道南，養正，中華，工商，端蒙，啓發，南洋，愛同，崇福，嶺南，勵新，南華，靜方等十五校教師代表組成，並由中正，華中，養正三校教師代表負責召集者，該十五校代表乃於本月八日晚八時假啓發學校

召集會議

出席有莊竹林，許傚德，彭丙卯（盧志明代），劉韶仙（孫煥新代），張述（張超榜代），林建，高冠天（雷子占代），馮伊媚（劉興誠代），鄭曼珠，林耀翔（方亦農代），楊瑞初，許永黍（黃學良代）等十二校代表，主席莊竹林，紀錄許傚德，當即推派莊竹林，薛永黍，林耀翔三人爲代表向提學司商討紀念教師節事宜，並定八月十二日晚七時半假啓發學校召集發起人大會，嗣後該發起人大會如期舉行，出席有崇德，中正，建華，崇德，樹人，靜方，義安，華中，愛同，水產，養正，南鐘，中國語文，端蒙，廣福，醒華，廣肯，應新，啓發，南華，道南，星洲幼稚園，崇本，星華，振蕊，彰德，華夏，振東，育英，工商等校教師代表，主席莊竹林，紀錄賴大年。

決議要項

一，訂放教師節日召集紀念大會並舉行聚餐，二，參加教師每人徵收參加費一元，三，接洽電影戲院，於是日放映電影招待教師，四，推舉華中許永黍，中正莊竹林，養正林耀翔，靜方楊瑞初，中華汁玉聰，水產楊振禮，南洋劉韶仙等七人爲籌備委員，五，教師公會註冊事宜仍由去年所組織之教師公會籌備委員會（即華中，中正，道南，養正，中華，工商，端蒙，啓發，南洋，愛同，崇福，嶺南，勵新，南華，靜方等十五校教師代表）負責辦理並由莊竹林，林耀翔，薛永黍，召集之，六，定本月十四日下午七時半開籌備委員會第一次會議，七，紀念會地點由籌委會決定之，八，明年發起人大會由七籌委召集，至十四會籌委會

首次會議

仍假啓發學校舉行出席汪玉聰，莊竹林，楊瑞初，林耀翔，劉韶仙（孫煥新代）主席林耀翔，紀錄莊竹林，決議要項爲，一，先商借光榮戲院爲開紀念會並放映電影地點，如不能成爲事實，則借星宮戲院及南天酒樓爲開會及聚餐地點，二，定教師節日下午二時至三時開紀念會，三時至五時映電影六時聚餐，三，每人參加費一元內定九毛爲聚餐費一毛爲紀念會費，如有餘款撥充教師公會籌備費，四，指定籌備委員七校爲報名地點，並定本月廿五日爲報名截止時間，五，籌備會職員人選，推定莊竹林爲總務，楊瑞初爲財政，林耀翔爲文書，六，大會職員人選推定薛永黍，林耀翔，莊竹林爲主席團，鄭照吾爲司儀，中華女校教師爲紀念會招待，南洋女師爲聚餐會招待，七，

紀念會秩序

序單擬定如次，一，全體肅立，二，唱國歌，三，向國黨旗及國父遺像行最敬禮，四，恭讀國父遺囑，五，默念，六，致開會辭（薛永黍），七，報告籌備經過（林耀翔長官訓詞），九，來賓演說，十，教師代表演說（林文慶博士），十一，莊竹林，十一，攝影，十二，禮成，聚餐。現查該籌委會原擬商借孔夫子影片假光榮戲院放映，旋因接洽不果故獻映電影一項經已取消，而紀念會亦改爲四時至六時舉行，地點乃決定假南天酒樓云云。

胡水仙遺孤 各方源源援助

甲埠四善士昨助八十金

安溪籍僑胞胡水仙於七月卅日，不幸遭車禍殞命，長別白髮老母，遺下孤孀，一家六口，生活難於維持，本報及星洲日報將胡君遺孤之悽慘情形訴諸社會善士，請予以援助後，吾僑各界同情胡君遭遇者甚衆，先後寄款託本報及星洲日報代轉胡君家屬者計有無名氏五十元楊淳照君廿元，另一無名氏廿元，馬六甲隱名氏廿元，本坡一無名氏十五元，共一百廿五元，本報均派員送交胡君老母及妻子，幷立回收條分寄諸善士，此情迭誌前報，昨日本報又接馬六甲四位隱名善士，寄來八十元，請本報代送胡君遺孤，並希望各方人士念胡君遺孤之慘，予以贊助，（該款一隱名氏四十元，另一名廿元，其他兩名各十元）本報於接到之後，於昨日下午立即派員送交胡君老母及妻子，幷立回收條，寄與諸善士，胡君老母及妻子對於踴躍義款之善士，爲分感謝。

育英學校 今明兩晚演劇籌款

昨日購票者仍極踴躍

本坡瓊僑育英學校，得瓊聯平班在新世界太陽園報効演劇兩晚，籌款購置校具及擴充各種建設，各界踴躍購票，成績甚佳，期間爲今明兩晚，今晚劇目爲「苦三陽」，明晚爲「錯點鴛鴦譜」，兩戲均爲該班拿手好戲云，又昨日購票者極爲踴躍，計源裕昌汽水公司，卓安號，翁德盛先生，陳協德茶店，歐育才先生等各買名譽票一張，叻銀一十元，符子莊，新瓊盛，益和，蜜駝汽車，咖啡商業，漫成淋，瓊崖溪北同鄉會，新年印務，吳人傑，中國書局，天和堂，萬安堂，美珍餐樓，海珍餐樓，萬裕興各特別票一張叻銀五元，瑪輝鏗，張桃園，裕利，瓊南興，陳翰卿，南僑茶店，源合盛，張豐盛各三元，和記信局，煥發利，周星翰，成發，瑞呷瓊森園，林華廷，錦和號，郭裕吉，新巨昌，東方，美園，林紹昌，南球，南京園，東山酒店，三盛，信局各二元，金，華樂園，富裕，南成，染西儒，萬新號，林南，潘先禎，龍興美，南華，榮興，吉興，宴珍，梁安豐，源發，黃大啓，大亞，錦綸，南美，新瓊園，芳荃，義發，新南美，協盛，瓊發盛，合盛，德隆，源南興，集春，集成，志成，星爪貿易公司，王昌廷，信合，藝文，僑商，永新，瓊盛，隆發，永盛，華記各一元，此外黃義華，陳秋林各買名譽票一張叻銀一十元，王席卿一元云云。

人人應備　良藥　普生油　通便錠　頭痛散　通便水　太古丹

註冊 實眞藥局好凉茶 不可多得 運汽大壯

眞眞論症賣良茶

何云論症賣良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症賣茶，法效韓公，醫藥兩備，兼施補，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免跋勞，效速且良，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院横街口左鄰門牌卅三號　分局設小坡克街即武吉士街第三號

賓滌生先生榮膺廣西省政府咨議

計續酹賡榮膺寵命 救災禦侮提挈同僑

柔屬廣同鄉總會　彼德港　居巴轄　峇株巴轄　昔加冷　芭也我　各同鄉會　笨珍路　金三合港　同人全祝

中華民國卅年八月廿一日

轉讓牌照通告

通啓者鄙人（John Gludovatz）願將原有所營業巴維廉餐館之一等酒牌轉讓與本坡賓色街一百四十五號（No. 145, Prinsep St. Singapore.）V. R. A. Thaver君業經將情呈請牌照局批准已定於一九四一年九月份集議

巴維廉餐館 John Gludovatz 啓

英一千九百四十一年八月二十一日

殺濁菌

盧禮朋 滋益腎丸

經驗四十餘年良藥　中外士女遠近馳名　白濁血淋五淋癃閉　婦人白帶小便疼痛

四十五粒　每瓶壹元

愛和堂藥行　星嘉坡小坡美芝律四十三號

鳴謝痔科拿手

鄙人患內痔已歷十載有餘每逢大便時下血不止其痔核垂於肛門痛苦難堪屢請中西醫調治未能根本治愈此次幸得友人介紹牙籠三條石二百廿四號益民痔科醫局蒙黃晉焜醫師悉心療治敷藥三日其血立止再一星期十餘年之內痔連根自告脫落毫無痛苦鄙人感先生大德無以爲報特登報端數言鳴謝以爲同病介紹　鳴謝人任小坡怒美芝律門牌一千號蔡加喜啓

先生醫法不用針刀線扎　敷藥連根自脫　醫時毫無痛苦　敢保永不復發

女界求醫有女醫師林愛珍應診

介紹國醫楊潤卿先生

國醫楊潤卿先生畢業于上海遂生醫學社暨中國針灸醫學院現任芙蓉中華中小學校振華學校大華學校義務校醫先生診技精湛宅心仁慈同人等或親炙風神或身蒙其賜故樂爲之介紹焉　先生寓芙蓉波士街萬山和葯店

介紹人　黃益堂　黃和謀　邱源安　邱大闢　朱戟門　王會堯　楊慎　劉澄安　張伯翔　黎光漢　何道磐　田穀初　何楚衡　管紹南　何丹史　仝啓

中英親善近來益密邇

僑團義演援英

援英義捐星華組開委員會議

主持辦理編義演日期

援英義捐委員會星華組經於本月十九日（星期二）下午四時半假中華俱樂部開第八次委員會，出席者，李光前，許戊泉，王發世，譚約瑟，胡少炎，李俊承，林慶年，楊惺華（黃治生代）林建羽，黃弈歡，李偉南，楊纘文，劉炳思，沈觀斗，列席者，沈常福馬戲團代表周嶙文，鄧采仁，莊篤明，主席李光前，紀錄莊篤明，主席宣佈開會卽依照議程舉行，一，通過前期議案，二，討論沈常福馬戲團來函擬訂期表演，將全數收入捐助援英義捐請爲主持案。

決議接受爲其主持辦理，所有費用該團自理，入場劵由本會負責勸銷，並推舉小組委員會，負責辦理一切，人選如下。

小組主任劉炳思，委員，林建明，曾紀辰，胡少炎，楊惺華，甲，日期定八月廿一日晚九時起，乙，票價規定五角，一元，二元，三元，四種，丙，場內佈置由該團自己負責，丁，入場劵由本會印發，戊，場內招待由小組委員會負責，並授權該小組委員會得聘請其他人員參加辦理，己，査賬員推舉黃貫福負担，三，關於華人聯同音樂社來函，擬舉行遊藝，將收入一半捐助援英義捐，一半籌賑中國難民案，決議接受，亦交由小組委員會負責接洽之，以由其自辦而由本會協助耳，四，關於平社演劇籌欵案，決議按定期十月上旬舉行，由本會主持之，五，關於餘娛儲樂社演劇籌欵一半援英義捐一半籌賑中國難民案，決議定期十日下旬，由其自己舉行，六，關於嘉獎沈常福馬戲團案，決議贈小旗一面，以示嘉獎，至此無他議，主席宣佈散會云。

夥計强姦老板少女

汽車當作桑間濮上

本年七月卅日晚間深夜十時許，小坡怒美芝律路邊，發生一宗在汽車內强姦之奇案，案中遭姦女子，卽該區某什貨家老板十齡少女孫美英，蹂躪後下部有恙，落紅片片而且舉步維艱，歸家被家長發覺盤詰後，方將在汽車內被姦經過情形，和盤托出，事經伊家長據情報警後，店內夥計陳安長乃遭警方所拘究，並依法以强奸少女罪名入控行法庭，案於昨日在第三庭提出審訊，被告遭控有於本年七月卅日晚間十時許，在怒美芝律路邊，第一一一四號汽車內，强姦十齡少女孫美英之罪，因案情仍須待查，過堂後，乃由法官諭命展期至廿七日再訊，以便警方於案展期時間內進行調査案中眞相，因案情嚴重，被告被責命押還拘留所收押候訊，不准其保外出云。

膠限額增高後

固本紙將消滅

私人樹膠園出產量必較多

自樹膠統制條例實施以來，國際樹膠調査委員會規定之樹膠出口限額超過一百巴仙。此爲第一次，據昨日路透社電稱，該委員會已規定本年第四季樹膠出口限額爲一百二十巴仙也，此決定之理由，現亦未悉，自本年正月份該委員會提高樹膠出口限額至一百巴仙後，未有一簽約國份依照規定之限額全部輸出樹膠量，彼等生產之樹膠皆未逾額。

在本年六月止，馬來亞出口之樹膠僅一爲七千八百七十七噸，而馬來亞允准出口，樹膠爲一百巴仙卽五萬四千噸。

馬來亞，荷印，錫蘭，印度，緬甸，北婆羅洲及沙勞越等如規定樹膠出口爲一百二十巴仙，則每月出產共十四萬九千九百噸，馬來亞佔六萬四千八百噸，但在本年六月底止，未有一國能依照限額輸出口，而下半年之生產是否能增加，仍在懷疑中，如將限額提高至一百二十巴仙，無疑其生產必須增加也，樹膠限額之增加，則膠市之出口証及固本將歸隠滅，私人膠園或可出產較多之樹膠，但有若干膠園卽使以一百巴仙限額亦難走到該標準。至於膠限雖提高，本坡膠股及膠價並未受影響云。

又倫敦訊，國際樹膠統制委員曾規定本年第四季之樹膠出口准額爲標準產額一百二十巴仙後，已禁止將一九四一年之任何出口剩額歸入一九四二年之出口額內，任何在一九四一年之出口仍有剩額須在一九四一年限額中加以調整，而不能歸入一九四二年之出口限額中，荷蘭方面認該一百廿巴仙之膠限爲循例之表示，并表示懷疑，卽規定一百巴仙亦未知可完成該額否。

今晨樹膠開盤時

市況呆滯無變

投機者紛紛求脫

昨日本坡樹膠市持平，廿一角八占半，紐約膠價持平於一角二占半，倫敦價膠持平於十三便士七五打里。

本坡樹膠市場對於國際膠限委會訂定本年最後一季樹膠生產額爲一百二十巴先，意見紛紜，紛紛予以討論，其故何在，實一謎也，本年一月起，該會已准自由生產，似此實無提高限額之必要，今晨開盤時，市況呆滯，各方而價格均無變動，惟憶上年底膠產與限額之比率，既無不足，而不超過，似此，則提高准額一舉，實有鼓勵生產之作用，惟樹膠生產是否果可因而增加，殊成問題，樹膠價料亦乏生影響，惟料于股票市場則頗生作用，前日之提出供售，紛紛於昨急開盤時趕到收回，因而股票價格無推起漲，亦極穩定，其他各途市場亦穩固，惟交易殊鮮，前日成交寥寥，惟價格均能站定。

此間膠市意見紛歧，市上一般意見，以爲國際樹膠限制委員會經已宣佈第四季膠限額增加廿巴仙爲一百廿巴仙，同時美國七月份統計，是月份入口，及存貨數量均增加數萬噸，而消費則減少一萬六千二百噸，此訊到達後，固本價格急劇直下，如柔佛區由六元餘跌至四元餘。

此間投機者紛紛求脫，兌出貼水較前提高，現貨交易無足報告。

簽約服務擅離職

罪名成立判罰款

客籍少年謝保妙，於本年四月間，付投入本坡東淩軍署醫務部，任管理醫藥部各項事務，且簽有合約訂明工作期限，本月間該少年於合約期未滿，突告離職，致使該部各項事務受影響，事經軍部據情報警請査後，少年在警方通緝之下，昨日乃依時將其入控於警三庭，案指控其有擅自離職之罪，少年對於所控之罪，乃俯首直認有罪不諱，主控方指出案情極爲嚴重，因爲被告於簽合約後，突然離職，使該部進行阻礙云，案研訊結果，被告被判罪名成立，罰款七十五元示儆，如無款繳納，則改入苦監三閱月抵罪云。

中華健兒

今天出戰英軍

昨甲組賽展期

昨日下午，甲組足球賽，安順律球場原定有一場，重砲對警察，奈因特殊關係，不克舉行，經由足球總會宣佈展期。

今日下午，甲組足球賽，中華軍逢薩特蘭，地點在實地典，是役爲第二次循環賽，查首戰中華曾以二比一告捷，今日之戰，中華是否能以再勝，請到實地典，便知分曉。

本月廿四日芽籠路以南

將舉行疏散演習

詳細情形將於日內公佈

繼上月疏散演習，本月廿四日將在芽籠路以南，再度舉行一大規模疏散演習，其中情形曾誌前報，茲悉是日時間已規定在上午十時至十二時三十分，其他詳細情形將於日內由馬來亞情報部發出公報以廣週知云。

茶花女拍拖累人

酸溜溜醋海生波

許光裕被刺身傷

昨日淸晨一時許，於萬籟俱寂之際，小坡密駝律路上，突然發生血案，據稱有閩籍少年許光裕於路經上述地點之時，突遭兇徒四五名圍毆，在拳足交加下，其中一人忽拔出利器，將少年行刺，少年因衆寡懸殊，而且手無寸鐵，結果被刺傷，血流如注，兇徒見目的已達後，遂作鳥獸散，少年負傷據情奔報該區警局，請求代爲偵緝案中兇犯歸案，警方據報後，經已偵騎四出，分頭搜捕案中兇犯歸案，記者探悉案中傷者與兇犯本來認識，此次因珍珠巴殺內茶花女「拍拖」事，以致醋海翻波，竟然發生突衝，日前先後曾在珍珠巴殺內及五樣樹下發生械鬥，直至昨晨少年乃被刺傷云。

美國樹膠

七月份入口量激增

存貨膨脹消費減少

七月份美國樹膠消費及存貨，入口，複製膠以及在水路中統計，昨已發表，據統計數字所示，七月份情況顯較六月份遜色，因入口數量激增三萬二千噸，而消費則減少一萬六千二百噸，存貨亦膨脹五萬六千一百噸，其詳細數量，計入口九七一〇〇，加三二〇〇〇，消費六八七〇〇，減一六二〇〇，存貨三九五二〇〇，加五六一〇〇，水路一三二〇〇〇，減四三二〇〇，複製膠二一七〇〇，減一九〇〇。

英美市皆無起落，紐約現貨爲二角二占半，期貨二角二占三打里。倫敦現貨及各期貨皆值十三便士五打里。

股票有需求

市況尚靜穩

賣方不脫售

叻元錫股方面，鴻發於一元三角一占成交，峇株雪蘭莪遭忽略，豐溪威，日叻務及路滑三種於牌價下有需求，但殊靜寂。

澳洲集團錫股價格無變動，市況靜穩，埠旬於二十先令三便士有需求者，惟持有者堅守不放，因謠傳該公司行將派股息也，買家出價十四先令一便士半求瓜拉金寶，但賣家欲多得三便士始脫手，穿律有出價五先令九便士求售者，而未能吸引買家，加拉密市好，賣家不肯脫售。

樹膠股票亦穩定，文打稍漲至九角二占，巴烈毗叻叫價一元五角七占半，文德甲三角七占半，殿截三角一占半，以上均有買家搜求，烏魯文律值二角八占半，廿金士值一元九角三占半，兩者均有生意成交。

實業股市況靜穩，實德力輪船股於十八元一角半價有買家探進，該價下續有需求者，友禮德二種行情稍好轉，買家出價已達十元二角半，錫鑛股値三元零七占，溫航空値十三元九角均有買家搜求，香港銀行叫價高至七百一十五元，友聯保險亦有買家，公債市無可報告。

物產市情又趨沉寂

各項價格無甚變動

昨日各物產市場又趨沉寂，昨日各項市價俱無變動。

頁拔粉於前日輸入頗多，計有頂庄粉一千七百包，砂勞越粉二千零六十包，昨日開市時，貨客探詢，惟賣方鎮定，至閉市時，仍未成交。

昨日英市胡椒市勢疲軟，不振，需求稀少，昨日出口羊白椒成交市價僅爲十五元五角，至文島白椒爲十六元，椰干市場尚稱穩，因現貨稀少，雖有客出採，鮮有供售者，船頂交貨行情仍爲三元零五占，現貨價格安定，上庄三元六角五占，總庄二元九六角五占，總庄二元四角。

砂藤行情穩穩，昨日赤白籐價格爲七元零二占半。

甘密市況依然黯淡無光，越南銷場喪失，而香港方面久無消息，因此輸出商尙未出採，各種甘密皆無交易，價格不動。

前日叻錫

在美兌價

（合衆社紐約訊）本月十九日海峽錫米在紐約貨物交易所售價如下。

現貨　五角二占

八月　五角二占

九月　五角一占六打里

十月　五角[illegible]占半

十一月　五角[illegible]占半

錫市

英方報落

叻價續漲

錫價本坡方面漲五角，計每担值一百三十四元，紐約價每磅五角二占，崙變動，倫敦價現貨落五先令，每噸值二百五十七鎊五先令，三月期貨落十先令，値二百六十鎊。

倫敦電稱，錫市開盤穩固，成交一百噸，錫市略疲，拋售三月期貨，均被市場吸收，行情轉穩定，但價格微縮，辦公時間過後，賣家拒繼續讓波，成交十五噸，荷聯邦國每週百貨報告共計四，九二七噸，比上週數字減一百四十一噸云。

中國針灸醫學總院招第四期面授函授男女學員

當此世界戰雲瀰滿，風火連天之秋，航運維艱，中西藥物均有斷絕之虞，其唯一應付之方法，其爲針灸乎，因針灸治病，不用藥物，且治病效

醫法爲迅速澈底，治病範圍亦比任何醫法爲廣闊，本院創辦以來，打破中代治療紀錄之驚人，成績已莫能勝數，各國賢達之士，大爲驚佩，

術，經本院長用科學方法，改良完善，更發明甚多爲前人所未聞未見之特效秘法，全部公開傳授，從此學習，極易成功，本院一二三期學員，

入數百元者二甚多人，本院認識當前之需求，特招第四期學員，不拘性別年齡，凡略知文字者，便可加入、函授面授，研究數月，保證成功，

任隨索閱，願自志士女，欲謀高尚生活者，切勿觀望，宜乘此機會速起學習，以應付目前環境之需求也，本院長蕭愫我精醫一切奇難病症，

之病者，請來這裏。（本院兼理上海中國心靈研究會催眠學術現減費招集函授學員章程備閱并到有各種催眠醫籍出售）

中華民國三十年八月十六日（本院常備自製精美煉熟針出售）

545, Serangoon Rd, Singapore.

地址星洲實龍岡律五四五號

兒童愚笨

其咎在兒童自身乎

抑在師長或家長乎

兒童秉賦之智愚及身體之强弱雖與先天有關但後天營養尤感重要

好力生

比目魚肝油精製劑中之權威

內含助長發育之維他命A及强壯骨絡之維他命D為近代比目魚肝油精製劑中之最可靠者兒童腦力遲鈍體質單薄常感傷風咳嗽飲食減少者服用本品最最適宜兒童補品中無出其右

分膠囊劑滴劑濃及普通二種

向藥房購買時請認明

信誼藥廠出品

行中工作人員及各日中常用腦力者成稱阿華田能振奮其精神增長其能力以精力常健以事工作是故每晨飲阿華田一杯習以為常法乃最善可使身心敏捷而達午餐精神不痿

阿華田之原料除鮮蛋及麥精外更具有最清潔最濃厚最優美之牛奶其奶質鮮美絕倫標準最高爲世界最新式科學化阿華田牛奶塲之馳名特產

阿華田

電話六六〇七號

新加坡渣打銀行大樓內十八號房　皇德廠

A. Wander Ltd., 18, Chartered Bank Chambers, Singapore. Telephone: Singapore 6607.

大同酒業有限公司總發行

陳李濟酒

暫行停用臘紙包裝通告

佳節要送禮・最好陳李濟
酒中推第一・宴客莫忘記・

能助君雅興・能補君身體・
馨逸復馥郁・的確至名貴・

自歐戰發生迄今因戰區廣大海運修阻對於紙張來源供不應求尤其是陳李濟酒一向用爲包裝之透明臘紙完全絕市遂致無以應用際此非常時期實亦莫可奈何不得不將該臘質包紙暫行停用爲此合行通告諸希亮照

美供蘇十一船飛機油 取道太平洋開海參威

舊金山航業界密切注意敵閥態度

（東京二十日路透社電）據朝日新聞報之舊金山通訊稱，美國大批飛機油運赴蘇聯，有船十一艘，其中有已開行，聞有卽將開行者，已悉航者有美國油船三艘，蘇聯油船兩艘，此兩蘇聯油船，其中一艘於本月十六日離舊金山，載有飛機油三千七百九十二桶，另一艘於十九日開行，載油七千一百桶，有一美國貨船，則於本月十五日離舊金山，載油二百七十一萬加侖，預料乃赴海參威，有一油船，十六日由洛杉磯開行，載油三百九十九萬加侖，另一油船，載油四百三十九萬三千加侖，定日內開赴海參威，又一油船載油七千五百桶，準備開赴海參威，上述各輪，會合於太平洋之中部，然後分隊開赴海參威，舊金山之航海界，正密切注意日本對此油船之態度。

美調查員東來抵菲

（馬尼拉二十日合衆社電）美要員格拉第氏今日已乘飛剪機抵此矣，據報告新聞記者謂，彼此次赴東方之目的，乃為研究獲得增加軍需品，供美國之需求及運往美國之方法也，格氏謂，在馬尼拉之際，彼將計劃由於縮減對各軸心國家之輸出，其主要者為銅，鐵及蘇之結果，而接濟菲律賓之問題，據彼謂，目下對菲律賓之經濟上援助，將為供特殊目的云，美方未考慮予以一般地大規模借款也，彼將在菲律濱居留兩星期，然後赴荷印，星加坡，曼谷，緬甸，印度，錫蘭或重慶，彼希望於十月中返歸美國云。

蘇軍在烏克蘭作戰 堅守基輔與得薩

照常空襲德京羅境

（莫斯科二十日路透社電）蘇情報局昨夜半發出戰報云，八月十九日，蘇軍在全線與敵軍交戰，尤以金義塞，諾夫戈河，戈默將，及奧得薩方面戰事為猛烈，據現所接得之報告，八月十七日空戰結果，德機實被擊落二十八架，而非為二十二架，八月一七日夜間，蘇機曾炸擊普魯斯底，蘇機師炸擊後，曾見有大火及爆炸，八月十八日，德飛機於空戰時被擊落三十架，蘇軍損失飛機，僅有十二架，蘇轟炸機在黑海炸擊敵軍運輸船，炸沉二艘，另有一艘起火。

（柏林二十日合衆電）德方今日宣稱，德軍已完全佔領烏克蘭西部北部，德軍，已抵列寧格拉外線，德軍戰報云，二星期來交戰結果，聶伯河以西烏克蘭富庶之區，除基輔及奧得薩外，已全為德軍佔領，現據報德軍之陣線，自基輔至黑海，已擴大至聶伯河沿岸，德軍隊和轟炸機現正炸擊該河之各橋頭堡壘。

（柏林二十日合衆社電）據有資格之德國人方面稱，烏克蘭西部戰役發展之最後階段，對蘇軍已造成一被粉碎之災殃，因德軍統部宣稱，德師軍沿特聶伯河西岸進攻蘇軍最後之橋頭，曾繼續勝利也德軍統帥之佈告又謂，雖然在德軍砲火之轟擊及飛機之不斷轟炸下，蘇方仍繼續將其殘部運過特聶伯河云。

列寧格勒南 德軍無進展

（莫斯科二十日合衆社電）德軍對列寧格勒南部之推進，未有進展，紅軍對於越過金齊斯泊前線之德軍，仍在堅強抵抗中，蘇軍已於昨日退出該城矣，但德軍向諾伏格洛特方面前進，使戰事已逼近莫斯科與列寧格勒間鐵路四十英里之範圍內矣，諾伏格洛特乃在伊爾曼湖上，列寧格勒南面一百二十英里之處，蘇軍司令鐵木牟柯元帥，

縱橫談

汪逆精衛十六日夜在南京殿衛森密之所被人行刺，刺客六人擊倒汪逆衛隊四人，其中四人生命危殆，外傳行刺者係受日方主使，意在警告汪氏勿有任何虛偽行動，蓋近來有一部日人認為汪逆不可靠，彼等贊成周逆佛海之一派，上海一切賭博，鴉片，綁票，敲詐等不法行為，現悉由周逆一派操縱。

一條困在鐵圈裏的狗，表面看來可謂護衛森嚴，但主人要打它時，卽躲避亦有所不可能。

數年前，汪逆被刺的子彈至今還未取去，倘若要再吃一彈，就不死亦要半命，「一做漢奸，如吞炸彈」，汪逆這樣喪盡天良賣國行為，一彈不死，二彈必亡。可惜竟逃開了這條狗命。（桃）

曾抵抗向哥米爾進攻之德軍，頗然擬阻止德軍之包抄特聶絲而攻擊布登尼元帥所統率之軍隊之後路也，哥米爾乃在特聶伯河與蘇滋河之間，基輔北面一百二十英里處，德軍於抵達黑海後，對被圍之奧特薩外之尼古萊夫，又作一次新進攻，該地目下仍在蘇軍手中，今日蘇方之佈告，並未表示特聶伯河下游灣中戰事之發展，雖然據一未能證實之消息稱，德軍已抵達偉大之特聶伯水電廠矣，據一較早之佈告稱，德軍所抵達之最東一地乃為古洛夫格萊特，該地離特聶約七十英里云。

（倫敦二十日路透社電）蘇聯本日中午之戰報稱，昨晚整個前線，繼續發生戰爭，在諾佛格拉拉哥美爾方面，戰爭特烈。

彼等謂，德軍目下之進攻與得薩區域乃欲控制該方面之戰略要點，以備冬戰耳，依照德方原來之計劃，本擬於冬季之前，將紅軍逼退至列寧格勒，莫斯科，與特列薩陣線之後方，德軍且擬將蘇軍逐至烏拉山脈之後，然後與蘇方謀和及要求休戰談判云。

（倫敦二十日合衆社電）據合衆社之通訊記者稱，德軍之佔領烏克蘭西部區域，係德國對東部陣線之第一次大規模之領土上勝利，但蘇聯對其新同盟國要求接濟，對之征服烏克蘭乃代表德軍已達到尖銳點矣，德軍任何前線領土上勝利之最大者，且給予德方進攻蘇聯之要點最好機會耳，據倫敦方面所接到之最可靠消息稱蘇聯軍在斯摩倫斯克東面之抵抗，仍極猛烈，而德軍之由波羅的海推進，已開始抵達列寧格勒之堅強防禦工程矣，此間一般中立觀察家認為德軍集中足夠之部隊後一度向烏克蘭推進之所以如此迅速，及由於兩事

美機助英軍 增中東防務

（華盛頓二十一日合衆社電）據美國軍事當局今日宣稱，美國之軍用飛機目下正越過南大西洋，以增強中東英軍之防務，蓋預料本年冬季，德軍對黑海南部區域行將進攻，據此種消息稱，德軍向摩蘇爾煤田或巴庫方面進攻，將企圖達到一勝利，以縮小德國征服俄國之失敗也，目下英美兩國正趁運軍需品至蘇聯前線，以便於冬季前，使德國之戰爭機構陷於泥中也。據此間一般專家宣稱，德國將被迫而企圖封略黑海方面，因德方之戰略時間表已紊亂也，據

貫、第一，雖經八星期之劇戰，德軍之機構仍為一可怕之鞭，第二，紅軍雖作堅強之抵抗，但目下仍未能作大規模之反攻云。

（倫敦二十日路透社電）蘇聯空軍仍可以空襲柏林及羅馬尼亞之油田，此誠重要，因德方早已宣稱，德方完全把握全制空權

寇酋本多抵滬談話 謀改組寧偽組織

剝削佔領區反封鎖

（上海二十日合衆社電）日本派駐南京偽組織之偽大使本多熊太郎，已於今日抵此，將於星期五日乘飛機赴南京，據本多謂，南京之偽大使館正計劃合併淪陷區域各偽組織，以便節省經費及除去管轄上之糾紛也，據彼謂，日方將不干涉南京偽組織之內政問題，如最近之更動中，有大批南京偽黨員就任各職等。

（上海二十日合衆社電）本多之合併南京偽組織之計劃，乃將併鐵道部併入偽交通部，而將工，商，農，礦四偽部併入偽實業部中，此乃表示，日方目下正在竭力鞏固其佔領中國區域之經濟地位，節省資源，用以對抗英美兩國之加緊封鎖也。

德機三架進攻英輪 破壞葡中立國海權

（倫敦二十一日路透社電）德機三架破壞中立國之海權，最近進攻停於葡萄牙海口外等候駛入港內之英國商輪，進攻之地點，乃在葡萄牙與西班牙邊境外之水手，以為在領海之內，當飛機近時，英輪之水手以為非葡萄牙之飛機卽為西班牙之飛機，及該機投落一彈，落於船之附近，乃表示驚駭，幸未有人死傷。

加拿大首相抵英 將出席戰時閣議

金氏

（倫敦卅日路透社電）加拿大內閣總理麥根西金乘飛機已抵英國，將與英政府有所商討，氏在國英逗留之時間，將出席英國戰時內閣會議。

（鄂大華二十日路透社電）加拿大政府人士，對於加首相麥根西金應否赴倫敦，以討論調整加拿大戰爭工作問題，爭論頗久，麥氏現已決意飛往倫敦，在羅斯福與邱吉爾會商之後，問問題能迅速決定，可視為有重要意義。

愛爾蘭議員抵美稱 希望英不致被戰敗

（紐約二十日路透社電）愛爾蘭參議院議員佛蘭克，乘飛剪號本日抵此，聞稱，為愛爾蘭之將來計，主要者，英國不宜被戰敗，大西洋之海戰將來愛爾蘭有無海空根據地，對勝利與失敗關係當有莫大不同，

寇國海酋 高橋大將悲鳴

德處境極困難不能幫寇 預言太平洋戰爭必長期

（東京同盟社訊）任職至一九三七年十二月之日本聯合艦隊司令官，已退職之最高軍事參議高橋海軍大將，在最近出版之「雄文」雜誌上發表一篇署名之文章，謂日本須以最大之注意決定其自己前途，因蘇德之戰，使日本不能依賴德意之助力，一如不能依賴英美然，作者指出蘇德之戰使日本陷於孤立，不能得到軸心之接濟，同時德國亦面臨最大危機，因蘇聯抵抗力之崩潰，決非如法國之簡單也，高橋支持松岡政策，謂日本與蘇聯締結中立條約甚是，以便日本實行建設東亞共榮圈之使命，惟隨時均不能放鬆對蘇之注意，一因莫斯科方面，固未嘗放棄其世界革命之夢，小林一三氏之使命雖失敗，然日本決不放棄其南進政策，高橋氏鄭重聲明，此政策不是侵略，是和平的同化政策，但尚屬必要，日本亦應準備冒險，以保衛自己之生存，作者繼討論日本被美國封鎖事，相信太平洋之戰將為長時間之消耗戰云。

佛標皇后補養丸 能治婦女一切暗病

主治病症

經期不調　或先或後

血色不勻　多少不定

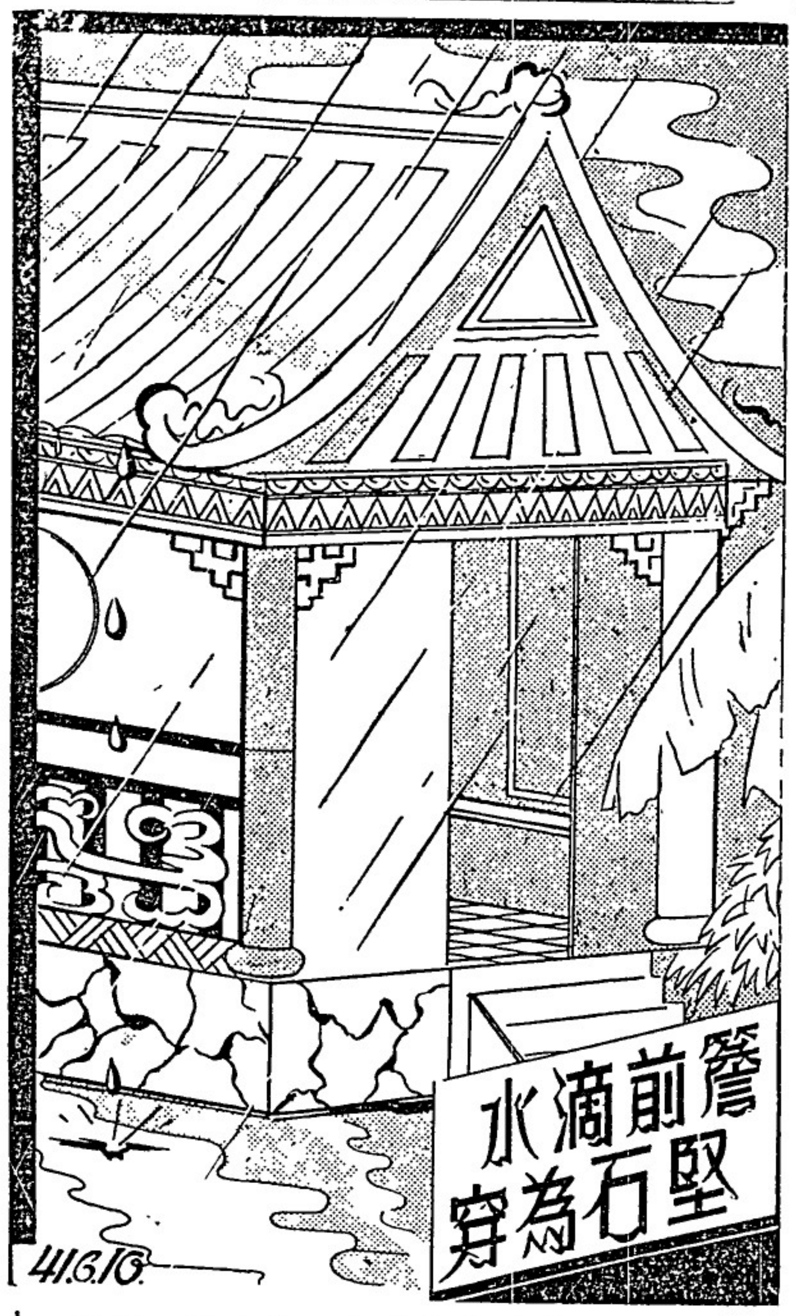
赤帶白帶　多年不育

各處藥店　均有代售

總發行所　佛標三天堂藥行

星架坡二馬路一九五號　電話七七二七

南洋星甲長途汽車每天往來星甲五次現已遷移在星小坡美禾律51號（曼舞羅戲院斜對面）電話8327號 諸君坐車寄貨請用電話通知當派員接洽



點滴雖小 最怕恒久

俗諺云：簷前滴水，堅石為穿。其意係指雖以點滴之小，久而可使堅硬之石頭，亦被為滴穿；人之遺精，亦點滴而已，苟因循久之，則雖身體強如金剛，亦必為之虛弱也，是以患遺精而不治，其結果之不堪設想，實令人毛骨悚然。

「羅馬遺精片」乃專治遺精洩精漏精等症之聖藥，功能立止遺洩，並掃除因遺精而起如失眠心悸……各種衰弱病，不論輕重，服後當晚止遺，服丸一合，功效即異常顯著，繼續服至痊癒，可永斷根株，保不復發，萬試萬靈，十餘年來已癒人無算矣。（每合一元，藥商均售）

羅馬遺精片

品質超群 眾口交譽

奧司登 新型真空金筆

品質超羣，有貨可證！眾口交譽，事實如鐵！

英國出品之奧司登新型金筆，行銷世界，已垂十餘年於茲矣，因其貨色貨品，在在卓超羣倫，故讚譽口碑，滿途載道！

論金筆，使用與美觀，兩相并重。其優於使用而不美觀者，或僅美觀而劣於使用者，至使用與美觀俱全而又不經濟耐用者，同屬為美中不足；獨奧司登金筆廠，以十餘年之經驗，努力改良，其出品方達於：款色時髦，透明構造精美，筆桿，吸水簡易：貯水特多，來水勻稱，書寫眞金筆尖，流利，金色不變，經濟耐用等十全十美之境，故一經購用，無不大加讚譽，因而今年最新出之奧司登SI永久保用金筆（筆樣如上圖），上市數月，僅南洋一帶，銷數已將達四十萬枝，此固屬品質超羣，貨眞價實所致，而其保用辦法之殷實，當亦為一重要原因也。SI金筆之保用辦法，係於筆尖有意外之損壞時，可携同重新換過，除代收寄原廠掛號郵費叻幣一元二角半外，不另收取任何手續費用，誠不可多得之保用也。

◇優待各界◇廉售七折

- ×奧司登最新抽放眞空式保用筆　十五元
- 2S奧司登透明流線型男女通用學生筆　五元七角半
- S3黑桿流線型衣廠金筆　一元五角
- 大號B2奧司登眞空山文金筆　八元六角
- 二號B4奧司登眞空旋轉金筆　八元六角
- B3奧司登新型眞空抽放金筆　七元二角
- 大號B6奧司登金筆每枝　五元七角半
- 二號B1奧司登新型金筆每枝　五元正
- 三號B5奧司登新型金筆每枝　四元三角
- 女用短裝奧司登金筆每枝　四元三角
- 大號B01奧司登三金圈鉛筆　五元正
- 二號B03奧司登二金圈鉛筆　四元三角

各埠代理

星加坡大坡大馬路 聯邦大葯行總經理

Sole Agents: UNITED STATES DRUG CO. No. 5, Bridge Rd. Singapore

▼……精美五彩說明書函索即寄……▲

愛情妙葯 小情人

莫傷恩愛冰凍，宜念原是情寶；記否深遺糉，正似鴛諧蝶弄，如夢如夢；速購小情人用。

祇羨鴛鴦不羨仙，乃夫婦和睦千古不易之名言，是以夫婦不和，定是萬不得已事，該中隱衷，自亦未可為外人道也，苟面對鴛鴦戲水粉蝶雙飛之景象，能不觸景傷情？然而能購用男女愛情妙藥「小情人」，當即消釋冰怨，和好如初，恢復鴛諧蝶弄之樂矣。蓋「小情人」藥力偉大，功效神奇，專治男人之一切衰弱暗病，療歉起頹，改小為大，搽用後三分鐘立奏奇功，燕好則有力而持久也。（每盒一元藥商均售）

5.9.

徵聘司機啓事

啓者英軍工程隊現要立即僱用華人羅厘車與汽車司機多名在馬來亞各地服務年齡由十八至卅歲為合格服務期限於戰爭時期內為止其工資價目如下

普通司機每月廿五元

一巡司機每月廿八元五角

二巡司機每月卅五元

膳宿衣服概由資方供給有意應徵者請到星架坡華民政務司署勞工部接洽可也

英一千九百四十一年八月十九日

涓國曆八月廿四日（星期日）正午十二時假座寧宜華僑學校禮堂為 長男紹璧 侄女惜惜 長男弈金 長女麗珠 舉行結婚禮屆時敦請

鄉親戚友 光臨指教

吳太山 邱嘉謩 鄭尚厝 顏卡聞 仝拜訂

（附啓）國難時期 遵從節約 敬辭賀禮 恕不柬宴

茶會設寧宜華僑學校

鍼灸女專家張漢冰

統理男女老幼內外全科，立止一切痛症，精髓肺癆，哮喘，震顫，痲痺，糖尿，半身不遂，癲狂，癡呆，男人腎虧，花柳，疝氣，脚氣，急慢驚風，霍亂，婦女月經暗病不孕，與及各種奇難雜症，均能限日痊癒，凡患百醫罔效藥石無靈之沉痾痼疾，請速來治。

地址本坡芽籠律卅巷口五四零

540 Geylang Road, Singapore.

中國鍼灸醫務社

巴黎照像

設備完整 ★ 人才充實

深得顧客一致信仰

地址：牛車水大馬路戲院街口

電話：七四二二五

總匯報

新星戲院　戲院原址園春梨街電話二一三二二

本月廿三日星期六晚開幕
特別選映香港南洋公司冠軍片
吳楚帆，路明主演
陳鏗然導演
望雲原著
黑俠
劫富助貧柔腸俠骨。智鬥偵探情感美人。

大西洋戲院（大世界內）
東方戲院　曼舞羅
今天三院同時續映
蘇聯政府航空部動員參加總演出　發揮空軍實力　紀實片
蘇聯空軍
莫斯科技術製片局出品

明天三院同時獻映
曹禺原著
岳楓編導
擁有舞台觀衆百萬！深得報章萬言好評！
袁美雲主演
原野
親父被殺！愛人被奪！熱血奔騰！熱淚直流！

星期六　三院同映　半夜場
陳雲裳　榮譽新作
熱烈勇武救亡新片
還我河山
卜萬蒼導演傑構

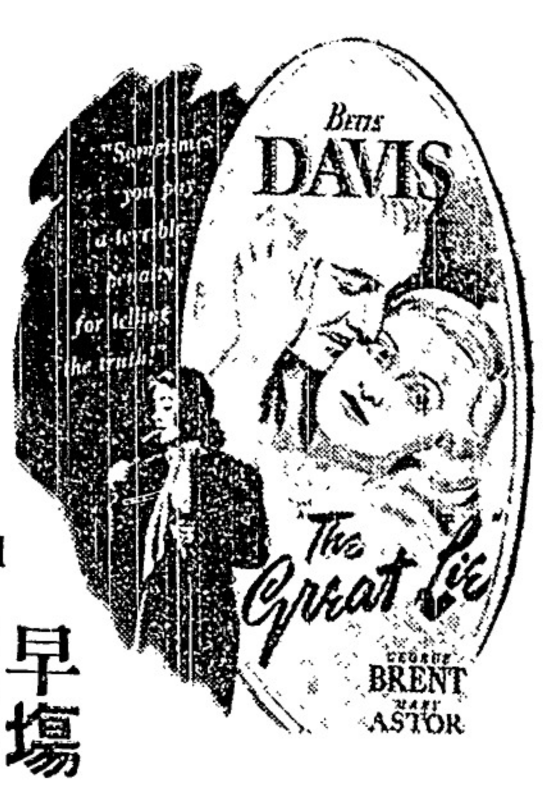
大光戲院 GRAND THEATRE　皇宮戲院 PALACE THEATRE　今天續映

李清　鄭孟霞　主演。
李萍倩繼前程萬里後之第一部粵語巨片
男人心
俱樂部蕩婦迫簽婚約　秘密室大盜改造面容

星期六半夜場
兩院同映。
革命愛情粵語巨片
薛覺先　紫羅蘭　主演

天長地久
陸離光怪如百寶箱綜錯變化如萬花筒

娛樂大戲院　今天公映　三時一刻　六時一刻　九時一刻
溫拿本年度香艷纏綿動人心弦新巨構
·悲劇巨星·
倍蒂戴維絲
·領銜主演·
佐治勃連　曼麗亞絲多　合演
情謊記



早場　十時半
King of Royal Mounted
各界來函要求重映
鐵騎剿匪記　廿五大本一次映完

旁人的閒話

——誤解和曲解便是來源——

傳聞

愛說別人閒話的人，正像伊索寓言裡面那一條狐狸，吃不到葡萄就硬要說葡萄是酸，這種心理是出於人類的妒忌天性，不過，一個人立身處世，最要的却是莫管旁人閒話，不怕世俗譏評，因爲樹大就容易受風吹折，一個人愈有成就也會招惹了各種各樣的痛罵和指摘的。

美國人本來是以自由見稱於時的，似乎可以大家都做到「各人打掃門前雪」的境界了，事實上不然，美國的幾位出名的總統都不免飽受了旁人的閒話，如美國國父華盛頓，生前就被人痛罵是叛徒，僞君子，騙子。以英明盛德見長的約弗□，也被人說他是有學問的蠢材，不配執政的空論家，沈實堅定的林肯也被人指爲狡猾殘忍的下提，標準的老猩猩。

然而世上成人事立大功的人是不會顧及旁人的閒話的，這不是因爲他們天性不會生氣，只是他們日夜忙於自己的事業無暇來顧吧了。事實上假如要理人的每一句閒話，結果只能弄得一事無成。古往今來的大科學家，大發明家，大抵當時都被人看做是瘋子，倘他們沒有寬大的胸襟，恐怕因斤斤計較，連一半成就也做不出來呢。

我們普通人在日常生活中，也一樣容易引起旁人的誤解，在家庭裡，交際上，事業界中，誤解和曲解，便是閒話的來源，而忌妒心理則爲火上加油。現代人因境遇激變，刺激太猛，使每一個城市的人約有八成變成了神經衰弱病，因此，城市人特別躭心旁人對自己的閒話，他們食不甘味，寢不安眠，整天戰戰兢兢的躭心着旁人將對自己會說閒話，或者怎樣消除旁人已說的閒話。他們雖然已不能獨立獨行，變做萬事受人支配的一種奴隸。再也無法能夠出人頭地的。

我們倘想在目前的社會上成爲一個獨立自主的人物，首先得努力培養冷靜而恬淡的心術，成爲不管旁人閒話的習慣。應該刻刻小心翼翼正如那些蠶食樹根的害蟲一樣，會有某種力量在不知不覺間凋萎了自己的個性，還在心理學上所謂劣弱感，這種人做事必不會成功的。

當青年男女戀愛時，形影不離，同進共談的，此時不特家人對你會說許多捕風捉影的閒話，連街上的皮小童，也會向你胡說八道，假如你怕人閒話，只好把戀愛結束，可是你如有勇氣，自然一直走向結婚之道去，絕不旁顧。到了戀愛成功，結爲夫婦時，旁人不特不再說閒話，還要來道賀祝福的。

「內省不疚，雖千萬人吾往矣」正是受盡了旁人閒話，閱歷有得之言，並不是徒爲大言非語也。

雌黃談（三）

——說「俏」——

庸公

我國文學，有極多可意會，不可以言傳，如「俏」字之解，最爲傳神，由其字義思之，愈推敲愈奧妙，越咀嚼，越有趣，有以「俏」字作「媚」字解，殊嫌過俗，以「美」字言之，則感覺未充，倘謂近乎「騷」，未免太過污蔑，即以風韻兩字形容之，亦祇有豐神俊朗，仍難表現「俏」字之意，甚矣哉「俏」字之所以俏，何如是之妙且奧也。

我國之文字係象形，舉凡形容女人之字，類多帶有女字，有如天經地義，唯獨俏字未似女人，却爲女人之專利。而女值得以俏字形容之，却亦無多，蓋我國男子，自古則以雄壯爲美，如嬌俊秀娟好，已屬女作化，倘再帶俏，必爲龍陽之後人，時下之相公也，此等男子，既能分挑，皮肉則成問題，識衙風味，亦有資格嘗試矣。

女人有美而欠俏，便似壁上之美女圖，雖有一副娟好美貌，生來亦殊冤枉，反之如貌中姿，而能帶幾分俏，即不美亦美矣，故女人之美與否，癥結仍在能俏。雖鄉下姑娘，亦勝過大家閨秀，容顏未經裝飾，衣服不甚趨時，帶有俏氣，便覺不俗不俩，如女人之居喪，理應毀容，然于無意中常發現其俏，一身素服，雲鬢齊帶一朵白花，益足見出其俏，俗云「若要俏應帶三分孝」，即如是之謂也。再如女人而至於麻皮，美已絕望，一生幸福，亦隨麻皮深陷，然麻皮女人，偏多俏氣，俗所謂「十個麻皮九個俏」，誠不欺人，即如已故電影明星阮玲玉，亦爲麻皮之流，因彼能俏，不但麻得不討厭，反能迷梅陳而惑下蔡也。

女人之貌，嬌醜可用人工補救，雖然非靠如聊齋中之狐妖，一經打扮，便如仙女，但「三分貌七分打扮」，此語，已成爲婦女之南針，故時下女人，莫不打扮得盡態極妍，而於俏則覺忽略，蓋俏之爲俏，神妙莫測，女人自身，亦從無所知，不識從何俏起，實則能俏，如過嬌揉造作，便嫌風騷，即搔首弄姿，意態媚嫵，反成一媚字，竊爲不取焉，是故俏雖可學，如無幾分自然，益覺其醜，無妍而欲之俏，則與鍾離春何異，說話之俏，無輕軟婉轉之聲，亦與潑婦罵街無殊，其他如感唇之俏，走路之俏，甚至於現代女子，尚有乳峯之俏，臀波之俏，軟腰之俏，其其更多，尤難一一論舉，此俏之所以神妙也，現一下臭男子，爲女人顛倒，欲仙欲死者，皆有俏鬼，俏之害人，竟有如是之魔力也。

丈夫有什麼好處？

瓊。

有一位美國老處女在雜誌上，發表問題：「丈夫有什麼好處？」徵求讀者的意見。應徵的信像雪片般飛來，當中有幾封比較有趣的是：

「我的婚姻，從快樂的觀點上看來是成功的。但當我問自己：我的丈夫對于我的幸福方面，是否絕對不能缺少的呢？我覺得我的答話是：否。因爲最大的快樂還在事業方面——LE夫人。」

「每一個女子都需要別人體貼與愛撫的。你的經理先生，天氣轉冷時決不會關心你穿夠了衣服沒有？你的丈夫卻關心了。還有，經理對你說不客氣話的時候，你祇好吞聲忍氣，不能反駁他；如果是丈夫呢，你却可以駁斥他了。」——KW小姐。

「倔強和最佻皮的應該是這封了：『我是一個獨身漢，也打算永遠這樣活下去了。我對於自己這空無拘束的自由的生活非常滿意。你說，丈夫有什麼好處？我說，妻子有什麼好處？』——FS君。」

口才的訓練

志文

爲什麼有許多人，學問豐富，人格優異，在社會上活動，總不能夠得到一件適當的職業呢？反之，一個在學問上平平無奇的人，活動在社會上，有時勝人，其差別往往在口才上。

由這一點看來，我們就知道口才的重要了！尤其是在商場中和政治界中，如果他們沒有絕頂的口才，他們怎樣能夠做這些事情：就用一個律師和一個售貨員來做例子吧！如果一個律師，沒有一副絕頂的口才，他怎樣能夠和一個原告或被告來「吧」？而又那裡再有人請他來呢？如果一個售貨員不能夠用他的口才來戰勝他的顧客——使他們光顧到，那裡會有人光顧他的舖子呢？

所以，如果我們想成就各種的事業，以及到處受人歡迎，我們就應該訓練我們的口才了！

訓練口才的法子大略有兩種：第一是叫做直接的，是由本人直接地實行：無論在演講也好，應該用最話也好，對着人家的言詞，來表達出他自己的意思，使人聽了感覺到有興趣。

其次的就是間接訓練，間接的訓練是用心研究口才的藝術，用心學漂亮而令人欽佩的談吐。

有許多人說，當他們對着別人說話的時候，有時覺得寂寞得很，但是，不能找出一些談話的資料來，因爲客套的說話說完，笑話又不便說，正經的說話又沒有這樣的許多：這都是因爲不慣說話，又是因爲少了口才的訓練而不夠老成的實現了！

如果人們能夠一方面用這兩樣的條件——間接和直接的口才訓練——去做他們談話的根基；一方面又努力地不停地去實習着，雖然初次或許會失敗，但是，我們須記着：「萬事起頭難」以及「失敗乃成功之母」這兩句句子：等到過了一個時間，說的慣了，而且，經驗又足了：那時不愁沒有談話的資料，甚至有時還嫌牠太多而不能盡說呢！總之，一個人想到出人頭地，就不能不研究口才藝術吧！

科學魔術講座

三九，木板遁術

演出

術者拿出單薄木板一塊約兩尺見方，一英寸厚，天然色彩，並未髹任何油漆，除板的正中有圓孔外（孔的四週直徑約兩英寸）實沒有絲毫機關夾帶，可交給下面來賓來審查，繼將木板收回，遞與助手，令其面向觀衆，兩手執住板的上端左右兩角，並囑咐他務須將板和身體離開，避免大衆惑疑，表明自己身上並無弊端，佈置完竣，術者對觀衆說道：「魔術有多種借遁的演出，如金遁，水遁，土遁，刀遁，，箱遁等……變化神奇，名有奧妙，現在我將假借這一張木板遁來許多器物，以飽諸君眼福，此種遁術，乃是一種簡便木。」說着，用手從木板空孔內探拭，片刻拿取十餘面鮮明燦爛的萬國旗，一面青天白日的中國旗，兩隻白鴿一隻野鴨，滿台觀衆，最後仍交木板拿到台下依次傳觀，確無任何破綻可尋。

關鍵

這套魔術的關鍵，全在助手的身上和手上，在助手所着禮服背心內面，縫好一個極深的暗帶，中藏有鴨子一隻，白鴿兩隻，萬國旗十餘面，中國旗一幅，此外又特備一假手，大小形式顏色，須和助手的真手一樣，到了上演時，待助手兩手執住木板上端左右角時，演術者迅速用身體在助手面前一遮，助手急忙趁此機會，速用左手將假手由衣後取出，擱在木板右端的上角：仍同真手拿着木板一樣。此時真手乃得自由在板內自己身上暗地裡分次取出大小國旗，鴨子，白鴿等藏物。遞與術者手裡牽引出來，演畢，如法換去假手，將板再下台交代。

趣味無窮　人人可變

今日電影

首輪

首都：丘八老爺　新環球出品，阿伏熊，科斯泰羅主演歌舞滑稽巨片。

娛樂：情謊記　華納出品，悲劇巨星倍蒂戴維絲主演，佐治勃連及曼麗亞絲多合演，香艷纏綿愛情悲劇。

光華、光榮：紅杏出牆　國華出品，周曼華白雲主演國語愛情片。

東方、舞羅、大西洋：蘇聯空軍　介紹蘇聯空軍力量戲片。

皇宮、大光：男人心

重映

光藝：玉珠練

華英：馬來片。

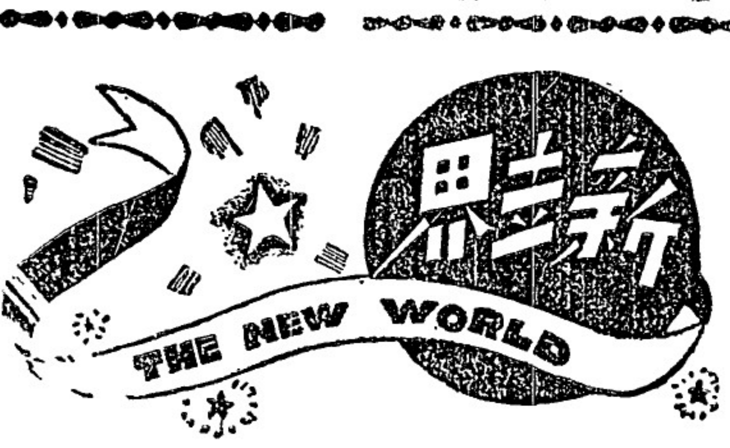
環球：蒙面俠

中山：古堡神箭

青大：歌王賊記

大華：共赴國難

中山戲院　今晚公演　華英戲院（月夜巴剎）
上七時半場　下九時半場
全部十五集大一次映完
哥倫比亞長部偵探巨片
英勇巨星維多裘·小　領銜主演
古堡神箭
The Green Archer
殺氣彌海，古堡如飛，縱俠目，神心越戰，山門探偵的行的驚的穿的
上七時場·正下九時場·
今晚巫語有聲巨片
"DASIMA"
·下期換映·
歌唱悲傷偉大巨片
鄺山笑　梁雪霏　主演
蓮蒂娜
咖啡女花意寫家小情，有落作流……
·合映·
顯得青樓薄倖名
馬師曾　譚蘭卿主演



今晚公演　上海大舞台　全體合演
戰皖城·春香鬧學·曹操逼宮
福建高甲新班　今晚續演　薛仁貴征西遼
今天日戲　嫦娥奔月　葉碧珊主演
新華年班
今晚夜演　武潘安　新飛鳳主演
老一枝香：今晚　海底尋針
今晚　瓊聯華班　原是我悞卿
今晚一貓與鼠　歌舞劇團　同場表演歌舞

南冰洋戲院（大世界內）
本場　新班·厚聘安秀伶星
新青年粵劇團
邵伯君　蟾宮女　李大漢　王振聲　加麗麗　華劍鋒
六大台柱担綱主演
今晚新開鑼
血灌漢宮花
邵伯君冠軍主任
票價一角六號二角四號三角二號五角四號占號半

舞廳電話　八三三七二

星洲邵氏兄弟有限公司管轄
文界入門免費
今晚表演　中國歌舞魔術團　張瑞亭領導　太平洋戲院
本場新出　高爾夫球場　將在下月開幕
青天電影　歌王擒賊記　老玉樓春　今晚白綾連相
南洋戲院　專映粵語上海聲片　擇日開幕

環球戲院（大世界內）
今天公映　七時一刻　九時半
聯美公司出品義俠艷宮閨情萬人演員合演至尊偉構
粉碎權奸陰謀！爭取民族自由！
本·納環，易魯斯·海華，喬治·桑德，三星傾力合演
遠勝（鐵面人）至尊片
豪面俠
THE SON of MONTE CRISTO
全部較基山恩仇記更精彩曲折更刺激更緊張更驚險

南洋 中華民國卅年八月二十一日 星期四

總匯報

第三張 第二版

梹華賑會函各屬分會 一致響應援英運動
定期九月第一週中舉辦義賣義演 籌款救濟英國空襲難民

(梹城廿日訊)梹華籌賑大會,昨日分函統轄大山脚,北海,新班安拔,高淵,公巴,爪夷,峇東埔,中地峇底,日落斗蛙,峇六拜,浮羅關帝亞逸,峇湖,浮羅文丁,浮羅山背,項目落洞,中下日落洞,亞逸依淡,浮羅物,雙溪梹榔港口,雙溪梹榔,玻 池各,本頭公嶼丹絨武雅,爪夷山項,廿間四坎店等廿四籌賑分會,一致響應援英運動,於九月七日以前第一週間,任何一日,舉辦義賣,演劇,籌款救濟英國空襲難民,此外,則于九月三日,英對德宣戰二週年紀念日,一律舉行售賣紅花,茲錄公函原文如次,

賑會公函

案查八月十七日各分會第二次代表聯席會議議決,「各分會一律規定於八月份改選,九月一日就職,九月十五日以前應將新職員詳報大會,又本會早經議決于本年九月一日起一律改用新式收據,而現有收據應於八月卅一日止停止使用,是項舊收據(連以前所存者)統限於九月份內掃數繳回」等議記錄各在卷。

又本會議決定于九月二日及三日舉行遊藝會及賣花義賣等,籌款救濟英國空襲災民,藉以表示我人之同情,並報答英人對我之援助,斯舉意義至爲重大,擬推動各區分會一致影響籌務,希于九月七日以前任何一日分別舉辦各項籌賑運動,如,義賣演劇等,惟凡決定演劇者務須於演出前二星期以前將劇本報告本會,以便辦理一切手續,至於此項義款,應一律交由本會匯交星加坡總督夫人轉匯英京施賑,爲此,除分函外,相應函請查照辦理,並希隨時將進行情形報告本會備案爲荷,此致××分會主席,梹華籌賑大會啟,中華民國卅年八月十九日。

附啟,九月三日爲英國對德宣戰二週年紀念日,全馬各地均舉行售花,日希各分會均于是日派隊出發賣花,所需紙花,應一律用大紅縐紙製成,以劃一是荷。

太平屋租估價局 第一次委員會議
姚谷娘女士請求加租不被批准

(本報駐太平記者專稿)太平屋租估價局,于今個月開第一次委員會議,到會者,計有主席貝斯氏,何彬榮,杜榮水,拉耶鴨鄒哈密君等,議決案三宗,分別採誌如次。

第一宗 請求人爲姚谷娘女士,由代表人黃秀今出席,請求明律五十九號門牌之屋租,每月四十五元增至六十元,何彬榮君詢問該屋曾否修整,黃君答云,並無修整,但該租率每月四十五元,乃于一九三八年所訂者云,議決,該屋業主未其充分理由請求加租,故不准所請。

第二宗 爲張肇君,請求將其在于公市旁之門牌三十九號,六十三號及七十五號三間店租之租率,每月增至六十元,議准准予每月租率爲五十元。

第三宗 爲古打某號屋,爲業主所自住居者,謂求訂其租率每月二十五元,因其鄰居之租率,每月亦祇二十六元而已,議決照准。(十九日)

潔淨局 議決要案

太平拉律及峇登二縣潔淨局,經于今(十九)晨十時,在該局議事廳,舉行本月份常月會議,到會者頗爲踴躍,計有衛生司婆民氏,北吡叻副警監加力士華氏,波律氏,華籍議員何彬榮,杜榮水,巫籍議員拉耶鴨哈密,鴨都拉氏,主席貝斯氏,議決要案如下。

(一)關于市區內之板廠遷移案,因本局前曾議決市區所有鋸木板之板廠,限期遷往古打尼之市郊,現因各板商呈函請求展期遷移,因目前缺乏建築材料云,主席答稱,此事可與建築工程師磋商通融辦法給予建築材料,俾便建廠之用云。

(二)關于林秀容女士函稱,因其在東方街之空舖地一間,擬進行建築,但因其隔鄰之屋,建築時,侵過其地約二英寸許,因此致使該舖地縮小,難于建築,請代設一完善辦法云,議准准予在舊牆上搭牆建築,惟此事仍須呈准參政司後,方能答覆云。

(三)沙打律有一屋業主米函詢公;其屋無人稅居,其已繳納之門牌稅能否取回,議決此案須待考慮後,方能答覆。(十九日)

檳總商會籌組救火守望隊 將邀各業商團商討進行
擬訂服務保障計劃鼓勵各界普遍參加

際茲遠東風雲再緊張,馬來亞各地當局,爲作未雨綢繆,俱經極力勸請各地商民,組織救火守望隊,藉以防患未然,本城中華總商會當局,前日召開董事會議時,曾議決接受後方服務團團長來函,協助當局組織救火守望隊,并經即席推舉林連登,林耀椿,劉玉水,周國鈞,徐長生等五君負責進行,徵求吾僑各界人士,踴躍參加,各情經誌本報昨日早報,茲悉,林連登等五君,鑑•救火守望隊之組織,極關重要,尤其萬一地方不幸遭受空襲時,則吾僑商店,損失堪虞,爲妥籌組織進行起見,於日內,林君等擬定計劃,邀請全檳吾僑各商業團體之潮商公所,廣商公所,福商公所,膠商業公所,茶商業公會,米商公所,碩莪業公會,咖啡公會及金葉同業公會等,各派代表二人,舉行聯席會議,以便進行縝密商討,務期幾項組織,廣獲各界人士,普遍參加計,將擬訂保障條件多條,一、商家須爲工友或店員負責保險,以便參加救火守望隊人員,發生意外,有所保障,二,救火守望隊之人員,如因公受傷或死亡者,其一切損失及家屬生活費,應由東家負責酌量撫恤,三,球火守望隊參加訓練,車稅,點心等,四,商店主人照發,救火守望隊人員,仟受傷期內工薪須照發,不可扣除,五,因受傷殘廢後,資方應酌量發給恤費,以善其後。

吉隆防務隊 今日檢閱

(本報記者專稿)吉隆坡消極防空服務隊全體人員,定今(廿一日)下午五時,於中大鐘樓草場,受欽差大臣之檢閱。同時,並作救傷,救火及撲滅燃燒彈種種演習,此訊曾一再採誌本報,茲續探悉,政府當局,爲使一般市民,得有機會目睹是日之盛大檢閱起見,特將政府大廈樓上之走廊,實行開放,俾便居高臨下,看個詳細,此外並於于五點半及六點半之間,發空襲警報云。

老翁挖破女童陰戶 被捕候訊

關丹才●律榮園內,有老翁某,年逾六旬,家有一[illegible]小女孩,女童榮爲生,年方六歲,日前在門前玩耍,老翁一過,[illegible]抱往[illegible]戶女童,[illegible]女童大哭,[illegible]情帶,[illegible]醫院,醫生[illegible]女醫生[illegible]醫局[illegible]候訊。(十九日)

同善醫院總理談 增設西藥部問題
擴充應有之舉無可反對理由

吉隆坡同善醫院,爲增設西醫部,引起該埠咖啡茶業公會等十四團體之函詢,謂七月十八日職員會議討論關於增設西醫西藥問題,根據出席代表報告與新國民日報記載,均謂以廿一對八,多數否決此案,但同濟醫院派發之議案錄,謂以八對一,多數通過應辦西醫西藥,前後不同,令人莫測,請示云,該院正總理劉永洲君,因參加馬潮代表大會蒞甲,昨爲此特向本報記者發表談話謂,是日會議前,發現其團體有公函委派來之代表,僅有十三團體,其餘十五團體,並未有公函証明,凡有者一團體竟有二人出席(按章祇許一人),因此,余曾在會議中,特別聲明此事,新國民日報所載,謂以廿一對八票,已爲不實,據本院章第二章第一節,關於調查員,有謂「調查員無定額,由本院致函吉隆坡華僑所設立之社團,請每社團自行公推一人爲本院調查」,非係二人云。劉君繼謂,照事論事,組織西醫西藥部,不知有何反對理由,星洲廣惠肇方便留醫院,亦有此組織,今吾人非廢止中醫部,而代以西醫部,而係擴充院務,另設西醫部門,俾求診者自由選擇,按同善醫院於八個月前,每月經常費爲三千二百餘元,去年預算今年之經常費,爲每月三千五百餘元。然自余(劉君自稱)接任,減去諸多無謂開支,每月經常費目下僅爲一千五百餘元,依每月之特捐月捐,政府津貼諸項收入,已足開銷,本院爲慈善機關,既有可能,竭力擴充,乃爲應有之舉云。另悉劉君昨與陳占梅,黃益餘,呂耀堀諸君,由廣惠肇留醫院醫生關應鴻君作同,再參觀留醫院西醫部,以爲組同善醫院西醫部之借鏡云。

文冬市區建蓄水池

(本報自文冬記者專稿)自軸心國聯盟以來,太平洋風雲日趨險惡,最近敵寇佔據安南,似對南進有所蠢動,當地政府除積極通行軍事佈防外,對於消極方面莫不按步實施,以防萬一,茲悉文冬政府,爲未雨綢繆計,特任市區各中心點處,建築蓄水池九個,以防敵機空襲時,救火之用,查該池計長三十五尺,寬八尺,高三尺五寸,現已興工建造。

峇華政司批准 廣肇會館新章程
十月起施行並擴大徵求新會員

(峇株訊)峇株巴轄廣肇會館,新訂互助章程,經獲當地華民政務司批准,該會館董事部對新章程施行日期,曾召集董事會議,決議於十月一日起施行,日間將先派員出發登記舊會員登記手續結束後,即進行擴大徵求新會員,依據章程規定凡年齡在六十歲以下之廣肇兩屬人士,皆可求入會,入會基金僅收一元,月捐六角,其互助金分配法,係將三個月全部月捐收入抽出六十巴仙爲互助金,十巴仙爲公積金,三十巴仙爲會館經常費,查峇廣肇兩屬人士衆多,新章程實施行後,求入會者必大有其人也,又代表該會館參加柔華籌賑總會者,乃該會館追悼會主任張啓初君,本報誤植爲張啓「禮」順此勘正。

居鑾瓊僑公所 四週年紀念盛會
主席詞勉通力合作爲國努力

(本報駐鑾記者專稿)居鑾瓊僑公所,昨(廿日)在該公所舉行四週年紀念慶祝大會,到會者有該所所員數十人,爲況殊盛,會場設在該公所禮堂,並設茶會,紀念儀式,於下午一時舉行,由符瑞豐君爲主席,行禮如儀後,由主席致慶祝詞,略謂,諸位所友,今天是本所成立四週年紀念的盛會,得各位所友,遠道蒞臨,踴躍參加,本席是很感快慰的,本所成立於民國廿六年八月廿日,其時正是祖國展開神聖抗戰有一月餘的時候,本所的機關雖然是個雛形的產兒,但所負的責任,自覺非常重大,一面要積極推進所務,加强同鄉互愛互助的精神,另一方面要策動作于救國家的工作,尤其是對多所側重,它於所務的發展,就成畸形的進行,在初成立一年,本席尚記得,所費不過數十八,其後各地同鄉熱烈加入,人數精見增多,到了今年第四年度可算是最發達的一年,得各職員之分途致力之,與所友之熱烈援助,所字已經聯鄉多人,現在人數已增到七百人,較之初成立時,增加數倍,在精神方面,可得到不少的安慰,此應向諸位熱心贊助本所者,致萬分的感謝,但是本所的責任,日益艱鉅,如何扶植所友的事業,增進同僑的幸福,担負國家的任務,此種責任,諸同鄉,諸所友,通力合作,同想自本所成立以來,鄉僑情感極爲融洽,對於救國抗建大業之貢獻,已盡了不少力量,當此國家艱難嚴重時期,我們應本過去爲國爲家出力的精神,再接再勵,愈加奮發,達到鄉家收復,國土完整的目的,繼起演說者有伍文郵君等,下午四時禮成散會。

柔佛兩僑領 榮膺參議

(本報駐新山記者專稿)柔佛華僑兩領袖,榮膺勞綏靖公署名譽參議,一爲黃樹芬,一爲陳合吉,省府延聘公函,與本報所獲同(從略)又太平間人羅仕球,杜榮和,亦承該署聘爲名譽參議云。

教育消息

吉 降坡領入學校職教員,目前以近來生活程度日高,實不足以仰事俯畜,故特去函該校董事部,請求加薪二十巴先,茲悉該校董事部,對於教職員之請求,認爲合理,故議決每人每月加薪五元。

馬 來亞華校第七屆會考,天定州華校,現已有名參加者,該校上屆略多,計紅土坎永備華小學十三名內男十女三(較上屆增六名)邦各侖民那新學校四名,均男生(額數與上屆同)班名直民學校四名內男女各二,(亦與上屆同額)至諸加里培民學校等則本屆無畢業班,故無報名參加。(十九日)

天 定州紅土坎華僑小學紅毛芭第二分校創辦雖祇一學期,而各籌委暨各董事,均能衷誠合作,僉認爲不可或緩之急建,故新校舍之事,因有籌委兼董事李四妹女士,見義勇爲,慨然捐贈其園地五分之一英畝爲建校基址,世得當地僑衆慨解義囊,捐助建費者,計達六七百元,最近怡保胡日初兄弟公司除捐助建費外,并報効學生椅桌十五副,而邦咯廣潮利主人馬受棠先生及川行安順紅土坎有利船主陳舉英先生等,各捐助五十元爲建費,聞該新校舍校圖,已得天定縣政府批准,轉總視學官署核示後,即可招人承建。(十九日)

梹鐵廠工友增薪事件 將入另一階段
資方對勞方函件未予答覆

(梹訊)本城吾僑五鐵廠工友二百餘人要求加薪事件,懸久未決,資方除允照十五日在華民政務司署談判時所允增之價目增加外,未允再行增加,而勞方則對此不表接受,昨晨經分別致函華民政務司,及資方當局,請資方於接函後之八小時內,予以圓滿答覆,茲據續悉•延至昨日下午五時以後,資方對勞方該函尚未答覆,觀此,則鐵廠工友要求增薪事件,今後將由勞資談判方式,轉入另一階段云。(廿日)

文律體育會別墅 幹事蘇玉坎被捕
搜"有關政治活動文件甚多

(本報駐文律記者專稿)文律坡昨晚「十九」八句鐘,有,忽來一大批警探,風馳電掣,停車後即奔赴過去的會中人所租之別墅,搜獲有關政治活動文件甚多外,並拘去該會幹事兼記,蘇玉坎(又名蘇醒)一名,同係有某種嫌疑,未悉如何,容探續報。(廿日)

首都大戲院

今天二度映半夜場 十一時正 均告滿座!
三時一刻 六時一刻 九時一刻 四場
新環球滑稽歌舞片
新搭擋 阿伏脫 科斯泰羅 主演
丘八老爺 Buck Privates
笑話百出 艷史連篇
丘八本風流 無女不追求 隊伍生活苦 聊以解憂愁

東陵烏節律 光藝大戲院 PAVILION
今天 三時一刻 六時一刻 九時一刻 獻映
詼諧偵探鉅片
名聞世界偵探小說家 埃格華拉斯原著
英國刁鑽滑稽明星 高登哈克主演
玉珠鍊 The Lad
爵士失珠寶 自薦爲私探 犯人得消息 果獲原璧歸
情節內容 趣味笑料 曲折離奇 濃厚不絕
同場加映 諷刺慕索里尼鉅片 黃袍天子 Yellow Caesar 請來大笑四十分鐘

快樂世界 大華有聲影院
今晚公映 七時半 九時半
共赴國難
凡在快樂世界大門購本院戲票者大門入場免費
今晚娛樂摘要 舞台劇
第一台 馬來歌舞劇團
第二台 新舊玉麒麟閩劇
第三台 老一枝香潮劇團
第四台 聯星粵劇團
假座第八舞臺 呂宋技術團 每晚八時半登台獻藝 歌舞技藝應有盡有

光華·光榮· 兩大戲院 昨晚再度滿座!
國華公司全力巨製無上精彩時裝鉅片
紅杏出牆

周曼華 白雲 孫景(璐)
尤光照 袁紹梅 龔稼農 蒙納 呂玉堃 周起 徐風
十大明星全力演出
喜怒哀樂 盡情暴露!
打破本年來任何鉅片 賣座最高新紀錄!
觀衆一致公認無上佳作
每一個人看後:無不拍掌叫好!
★遠城映權★

白濁須知

初起急性白濁,小便雖極痛苦,但毒菌未深入後尿道,此時如得適當治療,不難斷根,若誤服不對症之藥,則漸變爲慢性久濁,且有下疳橫玄併發之危險。白濁或宜打針服藥,或宜洗射電療,均須視患者身體之強弱而定,頗多傷碍腸胃者亦不少,所謂壹盒痊愈,或三天斷根者,此乃自欺欺人而已,據萬國醫學院佈告,白濁最速可於兩天內止流,壹星期內斷根,欲速不達也。

白濁醫治不當不特耗去金錢患者反增痛苦
本坡覺靈氏治毒專家以專科學識負責斷根

覺靈氏醫師乃港滬澳治毒名醫,歷任上海「覺靈醫所」香港「全真醫社」澳門「康民醫科」主任,專科花柳毒症,經驗豐富,愈人無算,設備醫械凡十餘種,用現代最新醫術藥物,尤爲完善最新之科學局部洗滌療法以及器械手術療法等,淋菌抗毒素療法,先用顯微鏡檢驗,診視其病症之輕重,及視患者身體之強弱,然後對症施診,故能於短期內止痛止流,愈後互相介紹,外埠問症付郵即覆。

專醫 急性白濁,久流白濁,白帶赤帶,小便刺痛,出膿,疳瘡,橫痃,花柳,梅毒,血毒,骨痛,疑瘋,紅雲,血瘋。

覺靈氏白濁丸 覺靈氏滅疳丸 覺靈氏解毒精 覺靈氏注射水 覺靈氏白帶丸 各埠各大藥店均有出售

(醫務處)星加坡小坡大馬路六百五十三號覺靈氏醫所 電話三三二四

本報承印中西文件 技術優良 價格公道 如蒙惠顧 無任歡迎

一個呼籲
—為「一碗飯運動」給馬華姉妹們—
陳塵

自從孫夫人宋慶齡女士提倡「一碗飯運動」以來，不久前在成都方面，已很熱烈的施行着；又不到多久，全國各地，有錢而起來響應者，亦爲數不少；其次如香港等地同胞，亦相步後塵，展開大規模的推動，她們現在已算完滿結束了，效果當然是相當可觀。

這個顯爲重大而又急不容緩的責任，現在已加到我們馬華同胞的肩上來了，這；不用說又是要我們切實去推行不可了；現在星華婦女籌賑會婦女部，姉妹們正在熱烈的去實行着，她們還去函各地籌賑會婦女部，請她們也起來響應，這個求之不得的機會，那使再好也沒有了。

姉妹們！在這抗戰四年來歷程中，事實昭示我們，敵人所以走近，走近滅亡的路，祖國所以日近強盛，日近新生。那是由於祖國將士們的艱苦奮鬥，人民的出錢出力；當然，我們海外同胞，亦不能例外，尤其是我們婦女同胞，對這次祖國抗戰的熱誠，早就奠定了光榮的基石，她們盡量幫將，對祖國籌賑，自己亦想出了各種各樣的賑募方式，爲祖國傷難請命，這是有據可稽，不容抹剎。那麼，我們的責任就這樣算完了嗎？不！救國的責任是永不完的；在青天白日旗一天沒有飄揚在鴨綠江畔，在祖國一天未能得到勝利以前，我們一天還要負着責任，可說是不能卸掉。

姉妹們！想你們都知道吧！我們無論在報章上或朋友的談話中，都可以到處見到或聽到，祖國將士們的奮勇殺敵，堅決苦鬪，同胞們在敵人的槍刀下，流離失所，無家可歸；將士們爲了祖國，他們拋棄了家園，丟下了父母妻子，更放棄了一切的幸福，以自己的熱血與身軀，供獻給國家，過着餐風露宿，忍飢受寒的生活，如果在打起仗來的時候，他們甚至連一口水也得不到肚。他們更不要忘記，在飢寒線上掙扎的同胞們，他們悲痛哀號，我們無非是想得到一口飽飯，他們正在伸出乞憐的手，難道我們還忍着心「袖手旁觀」嗎？何況我們又是住在後方的後方，吃着好的，穿着好的，他們吃都做不到嗎？雖然也有一般僑胞過着很貧苦的日，可是和他們比起來，我們過的好得多了。

姉妹們！不要徘徊了，這責任是不容我們延緩的，如果我們想過得更好的日子，就要趁這祖國抗戰接近勝利的時候，使她們（他們）過去對賑款踴躍上的精神，參加「一碗飯運動」，去響應祖國，號召我們這次的成績；敵人能夠打破敵人的野心，過去的紀錄，早就明顯地刻在我們每一個僑胞的腦海裡了，她會趁這世界風雲日緊的時候，做出「趁火打劫」勾當，況且我們住着的地方，亦是敵人眼中的一塊肥肉，如果我們有一天眞的會到了這步田地，那我們後悔莫及了，想出錢都沒有機會，我們還是趁早完成這使命吧！最後，祝「一碗飯運動」進行順利。

卅，八，十八日

婦女界

關於婦的兩個問題
黃素英

二、中國的婦運前途如何

談到我們婦女運動有沒有前途一節，我想，婦女問題是社會問題之一，婦女運動當然也成爲社會運動的一部份。所謂某種問題的發生，必定某種病症的表現。因此產生某運動而作爲藥方以醫治此病症。但是我們的婦女問題，確實複雜得很。如經濟的平等，教育的平等，法律的平等，這些都是要費很大的氣力才能奮鬥獲得的。現在撇開這些不講，單就站在民族生存的立場上說，我們婦女爲求上述各種自由平等的實現，必須在民族戰爭取得參加權。因民族存在，則利益高於一切，所以婦女應當先以爭民族解放爲目標。當我們的國難已到絕頂危急的關頭，任何國民，均有以生命報效國家的神聖義務。必須求國家民族安全，然後個人方能安全。況且就舊傳統意識，常以男子爲中心，而抹殺婦女的存在。如婦女能表現自己的力量，在民族戰爭中獻身效勞，則男女間的界限和男女間能力不平等的論調，也就完全打消了。

我們都知道自「七七」事件發生，事實很顯明的已告訴我們。日本帝國主義的壓迫已至非滅亡中國民族不可的時候。我們惟有武裝起來抵抗，才有生存的希望，否則數千年來的中華民族必亡於日本之手。故此時的婦女運動，應該是一種參加復興民族運動，這種偉大的運動，凡中華民族的國民不論男女都應該一致的共同奮發進，才能獲得勝利的結果。所以婦女運動有沒有前途，它的前途是否光明是黑暗，要看婦女羣衆醒悟不醒悟和醒悟的程度如何以及社會是否了解婦女運動的重要性而定。從事婦女者必須要加倍努力，再不能好閒惡勞而必勤儉刻苦。在民族復興運動中多點效力，由工作中追求種種經驗，我們決不能把這種偉大的責任完全推到半數的男子身上。而且要爭先恐後；我們要很勇敢自信的負起這使命。如此，婦運的前途才是光明的。到現在已是我們努力的時候了，大家應該快快團結起來，組織起來，在政府指導之下奔向國防的最前線去。這些話不是空理論，乃是婦運應實踐的最高原則。

阿英
鈴

很久沒有看見阿英了，自從她搬家了以後。

出我意外的，昨天下午我從外面匆匆回家的時候，阿英卻出現在門前等着我了。

「×先生！」她輕輕地叫我一聲，臉上勉強地浮出一陣笑容，接着便覺得很難爲情的低下頭。

「唰！阿英你等了很久呢？裡面去坐！」我領她走進會客廳。

由桌子下面，我拉出了一張板櫈來請她坐坐。過了一分鐘的躊躇，她終是慢慢的坐下了。

「阿英，你家搬到那裡去了呢？」我向她做第一個詢問。

「牙籠。」

「爲什麼不常來我這兒坐坐呢？一向都好嗎？」

「好！」

只簡單地應了這一聲，便猛然情不自禁的伏在桌上，不斷地抽咽的哭起來，這可眞使我驚愕了，她從來沒有在我的面前現出這種狀態啊，她受了什麼重大的刺激呢？還是這麼年青的少女。

大概是有四個年頭了，阿英那時只是十三四歲的時候，我們一些青年爲了宣傳工作的需要便組織了一隊歌詠隊，阿英便是最先加入的一個隊員，她那嘹亮的歌喉，使開始爲我所賞識，而她確是一個肯努力學習的孩子，和忠于工作的緣故，她便成了我們歌詠隊中一個主要而優秀的女隊員。

在去年初大約是爲了經濟的關係吧！阿英因爲搬家而離開我們了，從此，這一位天眞活潑的少女影子，便不常在我們的面前出現了。

光陰雖然只是隔了一年多的光景，阿英似乎變了許多，她也長大了不少了，從前她常在我們面前說說笑笑，而今天她卻在我面前流淚了，她一定是遭到非凡的遭遇，我的心裡起了一陣莫名的憐痛。

「阿英！你到底是爲什麼呢？對我說吧！何必這樣？」

我雖然是這樣詢問，可是她還是伏在桌頭動，的抽咽着，我像失卻理智的木雞了。

幾分鐘後，阿英才慢慢地由衣裡拿出一張小張剪出的報紙米，放在桌上。

我莫名其妙的將報紙打開，上面是印着幾行黑鉛字：

招請招待員
一，名額　五名
二，資格　品行端正，五官健全，年齡十五歲以上二十歲以下之女青年。
三，待遇　暫定月薪二十元，
×××大酒店
×××啓

這是什麼意思呢？她要我代她介紹招待員嗎？抑是什麼呢？我疑想着。

「阿英，你要去當招待員嗎？」我問，

她沒有答應，只是輕輕的搖頭，好久後才慢慢地提起頭來，凌亂的頭髮下面，現出一個淚痕未乾的臉。

「這張東西害了我。」她憤憤的說，

「什麼？」我驚奇吧

「自從我搬家以後，」她開始說，「因爲家裡經濟更爲困難，我不能再上學了，我的媽媽雖然是人家洗點衣服，可是在這生活程度這樣高的現在，那裡夠一家三合的生活費呢？在這種情形下面，我不得不去找點事情做做，來幫助媽媽和使弟弟能夠好好的上學了，但在這社會裡面，沒有很多親戚朋友的人，要找一點工作是多麼難啊！正在找得沒有辦法的時候，恰巧便看見這張廣告。」她停了一停，好像又在回憶着。

「你就去當招待員是嗎？」我追問。

「是！」她點點頭，「看了廣告之後，我便立刻去應招，在經過經理一番查看之後，我被取錄了，我眞喜出望外啊！可是，那狡猾的經理，實在是一個狠心的野獸，他的取錄我，原是別有所企圖的，在前月的一個晚上，那經理說有要緊的事召我前往談話，便用着欺騙，威脅的手段，把我關在他房子裡………………，從此後，我是打算立刻離開那種職業的，可是爲了生活終又含恨的做了下來，但那狠心的經理獸慾還是沒有一點稍減的，還常常利用斗，要把我再欺騙，然我既已明白他的企圖，因然是不會再上當的，他便在幾次不得逞之後，便憤怒的把我辭退，從上星期起，我又失業了。」

我呆坐着，心頭像着一顆沉重的鉛石，找不出應該說的話來，社會眞是一副噬人的機器啊！一年前是天眞活潑前途遠大的少女，現在居然也被噬到這樣了。

「我的媽媽前幾天不幸生了病！」她又繼續的說：「弟弟下個月大概又要失學了，×先生，你能夠找出一份職業嗎？」

她臉上現出了一陣很不然的表情，向我懇求着。

我點點頭，「可以！可以，我可以給你盡力幫忙！阿英。」可是我到那兒去爲她介紹職業呢？我在對她撒慌了，但是我假使不是這樣說，要怎樣說呢？

我送她出了門，看着她那慢步的背影，心頭上起了更大的創傷。

一點感想
靜芬

是兩個星期以前的一天上午，我到叔母那兒去玩，同時還帶有些事情要跟叔母商的，既抵步後，知道叔母已外出，據堂姉告訴我說，叔母是本埠籌賑會的職員，每逢星期一便要到部裡去開會。我聽了心裏覺得非常的高興。想叔母是個舊式的婦女，目不識丁，素來株守家門，只知道料理一家事，全管理兒女，其他的一切，都不過問，從前叔父常勸她出去外面消遣，她總是拒絕不肯同去，想不到她現在竟一改往態開通起來，而且還參加籌振工作爲國內許許多多受難同胞請命。這一方面使一般人認識了婦女的地位，知道女人也是人，女人與男人同樣負有救國的責任。我也歎得了不得，我敬佩的叔母，我很想馬上在她的面前稱讚她幾句，好讓她更加的努力工作。

時間過得很快，已經響午了，可是她還沒有回來，午餐已經開飯了，有叔父也回來要吃飯，在這時忽然聽得汽笛的聲音，我心裡想這一定是叔母回來了，果然不錯，叔母說着進來了，她似乎覺得很抱歉，讓叔父等了許久。

「對不住得很，今天讓你們久等了我」，叔母道歉着。

「不要緊，我們也剛坐好了位，還是快點來吃飯吧！今天我的肚子似乎較往日早一點餓的樣子」，這是叔父的回答，當他說完最後一句時，我們都不覺的笑了起來。

大家都口的吃着飯，一點聲音都沒有，不到半點鐘，所有的人，都陸續的離座了。叔父吃完了飯便忙着穿衣去辦公，屋子裡只剩下我們幾個女人。

「芬女，今天怎麼有空到這兒來玩？媽媽都好嗎？」叔母吃着生果，慈祥地問着我。

「謝謝叔母！媽媽很好。今天來這裡是有點兒事要與叔母商的，聽見貞姉說你到婦女部開會去，所以直等到現在。呵！叔母。你眞熱心，參加籌賑工作。我眞慶幸有這個熱心爲國的叔母，眞的，今天你們開會討論些什麼問題？講說給我聽聽好嗎？」

「今天開會倒沒有什麼討論，單是談論關於那個賑災商店的進行事宜，可是時間卻花費了不少」

「那你們已經決定要怎樣執行沒有？」

「眞奇怪，話才開頭說了幾句，她們便談到外面的私事去了，什麼太太呵，昨天打了幾次電話給你都不在，我們家裡三缺一的等着你來開台。又有人說，對不住呵，昨天我一早便出去，一出去就給她們留住打紙牌，到晚間××爸才去接我回家。喂！今晚打山球嗎？我與你一對吧，再打電話約一約××，不要讓他們被人約去。唔！最近××店到了一批樣式很新款的花布，我們去看看好嗎？喂！今晚××戲院的戲好哦，我們一快快去看吧，眞是有錢也然爭一燥發，不然享福不到福。這裡一兩人說話，那邊兩三個人談天，主席說話沒有人聽，亂七八說了許久。還是不停，眞是會越開得久，人就越頭痛，眞是透了。」叔母很吃力而且有點生氣般的述說着會場的情形。

「叔母！難道會裡每個職員都不敢提議，在開會時不能談對外的事情嗎？」我聽了以上的說話，心裡也感到很難過。

「職員當中，當然有幾位是很負責的，像×女士，×夫人等都是很盡職的，就是主席也時常干涉她們，但是論得多，太嚴肅了，又怕都沒有人敢來開會了，那才呢！」叔母解釋着回答我。

聽完了叔母的一番說話，我眞起了無限的感想，像這樣開會的情形實不敢領教的，因爲現在是抗戰時期，每件事都要以最敏捷的時間去完成牠，光陰是最寶貴的，在開會時既不能談和旁的事，並且還要談精細的討論着我們所要談的問題，這樣才是能有進步，有成績，其他瑣碎的事，盡可能避免在會議中談及，因爲這與會議必不相關，關於這一點，我很希望部裡的同人能夠實行，以寶貴的時間來作有益於國家，社會的事業。

我把這意思對叔母說了出來，她也稱讚我底話是對的，並答我向部裡的同人建議。我們談了一些話後，我才告辭回去。

劉中正保眼藥精
退紅　除障　去翳　止癢　化點　脫膜
諸般眼疾　藥到光明　一合五角
遇此眼精　世無盲人　二角半
代理星洲廣利生　吉隆廣衛生　各埠藥商

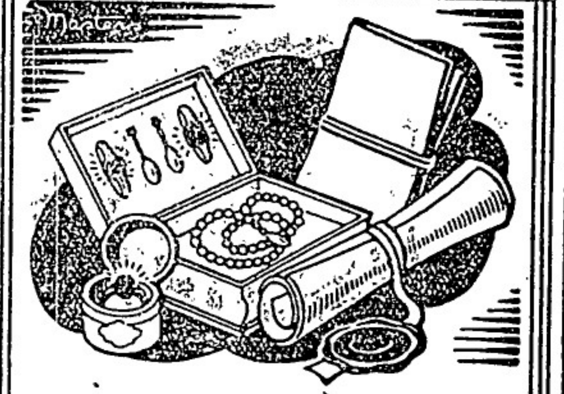
調經聖手　赤白帶救星
弟之內子，前因經期不調，但求無着良醫，服不對症之藥，日加深重，忽遭月信停來，幾月之久，屢流落赤白帶，餐日減進，面黃體落枯瘦，幸求王天和醫生診治，賜方服後，月信隨來，赤白帶亦除，四天則得痊癒，顯見調經聖手，赤白帶救星，得現健康全復，感激之餘，謹佈實驗經過，并告同病者，往求診治焉。
鳴謝人星加坡小坡毛所沛街門牌五號陳永洲

王天和醫生像

王天和先生
二代行醫，祖傳苦心研究十餘載，及在新洲中醫專門學校全科畢業，統治男婦小兒內科，及奇難雜症等，貧病贈診，并自製白濁散，包醫白濁症，四天全愈，如不効者，原銀奉還。
醫務處　星加坡後港路五條石（即電車頭）門牌一三三A號

歡迎萬國名醫療治痲瘋比賽
如蒙有意者請來討論函向當地政府請准訂日同進痲瘋院舉行比賽
星洲絲絲街一百三十號痲瘋治療所發明家陳代源訂

喉科專家張廷海醫師
專醫咽喉內外急慢疾全科七十二症急症白喉症單雙喉蛾症喉閉喉風喉黃症內外臃腫痛等症任是牙關不開滴湯難進呼吸將絕命在頃刻者立能起死回生慢症刺癢破症失音咳嗽喉啞血喉花柳毒喉症內外結核症輒起久爛症等可立斷治痊
并精醫　白濁　胃痛　哮喘　咳血　肺病　腸炎　毛丹　中風　不語　口眼　耳鼻　骨痛　風濕　脚氣　陰症　痔瘡　瘰癧　統理男婦小兒內外各科方脈一切新久危奇雜症立判斷療　外科　大疽
包醫直試限日保愈　危症隨請便到　門診剪此廣告携來免費　外埠函問則覆治
醫務局星洲小坡米芝律即近海墘二十間三七一號偏門二樓


珍貴物件　藏在家中　忌火怕盜　絕非安全
OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN, LTD.
華僑銀行有限公司
完全華僑資本並由華僑經營之最大金融機關
保管部
在
星洲總行 ● 吉隆坡分行 ● 檳城分行
建有
堅固保管庫房
房內安置各式大小鋼箱
專供各界儲藏珍貴物件
租金便宜安全穩妥
備有章程承索即寄
(5)

中國銀行
新嘉坡分行
服務社會起見
力謀商人利便
貨倉部
手續簡單　租舍低廉
交通便利　堆棧穩妥
如蒙寄存　無任歡迎
備有詳章　承索即寄
地址：美洛律四零二——四零八號
電話：七零九七號

中暹新式快輪
本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往香港鼓浪嶼上海等埠一次行洋快捷船身堅固廳房幽雅客位寬敞廳食茶水足充招待週到價實廉宜諸君惠顧無任歡迎
中暹輪船公司　總代理　石叻陳元利行　總經理　香港多利順洋行　同啓
經理香港單處集益公司牛車水大馬路二八一號電話：七六四六
代理廈門汕頭客票太平船務公司住大坡三馬路七三號自動電話：七[illegible]
三七三七號廈門單分會處大同船務公司住大坡衣箱街十八號

盧禮朋
百補丸
專治
花柳骨痛　頸生瘰癧　手足疼痛　消風活血
大瓶一元　小瓶五角
發行　盧愛和堂　一設立四十餘年一　星洲小坡美芝律四十三號

廣東省銀行
國內各分支行處一律以較新紙幣支付僑滙無論收款人樂用何種紙幣均可盡量通融以符爲僑胞服務之宗旨
大坡特約代理　林盛豐金莊　大馬路海山街口　電話三一三二號
小坡特約代理　振興貴記　小坡大馬路五二四　電話四五一一號
新嘉坡分行　絲絲街十九號　電話：四七六六
（四）

總匯報

柏林發現標語「打倒兇手希特拉」

軍黨不合作德內部危機日增 希特勒與民衆已失掉了聯絡

（本報特訊）希特勒對蘇宣戰可有兩個理由，一個是軍事的，另一個是內政的，德軍攻蘇之初，秘密警察首領希姆拉發表一個報告，詳列共產黨的間諜活動和怠工行爲，所以使德人以及全世界人士相信，德國內部的糾紛，係由莫斯科所主使做成，不錯，莫斯科方面也多少有引動德國內部不安的嫌疑，但德國內自身也有種種暗鬥和分裂的象徵，據一個時代雜誌駐德通訊員的最近報告，則有如下的事實。

秘密警察捉衝鋒隊

德國現在已實行軍人獨裁，納粹黨領袖正銷聲匿跡，勞工陣線領袖李雖拔知道。他的工作已完了，宣傳部長戈培爾曾經找兩一個機會表示，他可能與軍人合作，黨內其他小首領都已遭罷免，宣傳部新聞組主任兼宣傳部招待記者會的政府發言人步爾，在三個星期之前，經已失蹤，赫斯飛英的的翌日，秘警柏林北部大捕黨人，達二十卡車之多，被捕者大多穿衝鋒隊制服，被秘密警察拳脚交加，推進卡車里。

柏林發現擁英標語

冬以至今春，每天早晨柏林屋宇上，常常發現「邱吉爾萬歲」，「紅軍陣線將獲勝利」，「打倒殺人兇手的希特勒」等標語。赫斯每天都接到關於民衆士氣的官方情報，他比任何人要知道德人對政府的不滿，赫斯飛英前三天，德對蘇的要求，已向蘇政府提出，赫斯飛英完全是出於個人的意見。

赫斯誤認英懼共黨

赫斯希望鼓勵英國人立刻對德講和，他想勸告英國人，如確接受德方要求，德軍將以全力攻擊英帝國，今年夏季將進攻英倫三島，至少亦大舉破壞她的交通線，工廠和海港船隻，他想使到英人相信，如蘇聯接受德方要求，則德蘇將實行聯盟，進攻說英語的和反共的世界，將其擊毀。

赫斯也知得清楚，如蘇聯拒絕德方要求，德將對蘇宣戰，如其然也，他頗恐懼，在英美繼續在歐西與德作戰，德將被蘇聯擊潰，如此，則歐洲不受共產黨主義所荼毒，他這樣想。

赫斯以爲英國恐懼共產主義尤甚於恐懼德國，這是赫斯的錯誤。

民衆不滿之點有：

希特勒現已與民衆失去了聯絡除了將官以外，無人向他進言；他也表示，他不高興聽人勸告，高級長官想謁見希特勒也不容易，雖有要務有時且須經過三數星期的期待，希特勒對來謁的人，狂說一頓，便算了事，希特勒相信，德國全民衆都在狂熱地支持他，任誰也不敢勸他注意德國民衆對政府不滿的徵象。

（一）食不常飽；（二）工作時間過多；（三）戰爭結束無期，當希特勒每次對工人演說，他只知張口大叫，而不知眞正工人，因爲秘密警察怕他們搗亂，不敢叫他們聽講，早已放了他們半天假，那些聽衆都是另從其他工廠招來的黨下級幹部，自去

英美凍結資金 寇受極大損失

日閥爲預防先行凍結 大藏省發表現行法規

（民革社特訊）自日本與越南簽訂聯防協定後，日本復派兵侵佔西貢及金蘭灣，英美則頒佈凍結日本在英美及各屬領土之資金，日本亦採取報復手段，隨之而凍結英美在日之資金，維日本在外凍結財產之規定，實早已實行，本年三月廿四日，大藏省所頒佈之「在外凍結財產調查規則」，共分五條。即指明在外國（關東州滿州國及中國除外）之財產，如在外國處置困難或召回國內成爲不可能，而爲事業和營業，帶在外國者除外，凍結時應提出申請書要得到大藏省許可，始能施行，即說明，一，申請者住所職業，姓名及商號，二，在外凍結財產之種類及所在地，呈報大藏大臣，同時，對於該項凍結財產調查之要項，則亦分兩項，一，即說明凍結集因，二，報告書又註明輸出貨物價錢，輸出入貨物，證券價錢，證券，不動產，預準金，及在外店鋪及支店所發財產，貸付金及其他債權，一切都包括在內，該項凍結調查辦法，實施後已有三月，因此，可知日本早已作賊心虛，先行將本國在外資金，施行凍結調查，但此次英美對日之資金凍結，因日本經濟對英美之依存，仍受到重大之打擊。

日寇南進聲中插曲 偽方圖接收滬申新紗廠

惟棉紡方面人士稱此事純係偽組織愚弄性質

（國新社上海特訊）七月十三日上海偽方報紙忽刊載「中新紡織第二廠第九廠接收委員會啓事」稱，將於八月一日起將中新紡織第二第九兩廠接收，交由偽方管理，並聲明，各界對該廠如有銀款來往，存紗未提，或其他糾葛事項，限於七月廿五日以前各自向廠方料理清楚，否則未料理事件概不受理云云，一時人心大爲騷動，該襟市面藉巨，於是各方紛向偽組織「工商部駐滬辦事處」探詢眞象，但偽又完全否認將有此舉動，且稱，偽方並無該項「接收委員會」之組織。

查中新紡織公司所屬第一至第九廠，除漢口第四廠已遷渝外，上海虹口匯之第五，六，七，廠，滬西周家橋之第一，八，廠，無錫之第三廠，均因戰事關係，或被燬於炮火，或彼接收，其能照常開工者，爲宜昌路九六號之第二廠，及澳門路一四零號之第九廠，以前爲榮宗敬所經營，今則已改組第二廠爲美商美國企業公司經營，第九廠爲英商通和洋行所經營，過去與現在均無中國官股在內，全係股份有限公司組織，對八月一日接收之說，兩廠均稱，僅見報載，事前並未得悉，並不願發表任何意見，二廠紗錠五六，七四四枚，線錠七，九八零枚，九廠紗錠一三，七，二二四枚，線錠一五，零六零枚，希機七六六台，偽方「啓事」刊出以後，仍照常開工，並有美駐軍第四聯隊士兵，開駐兩廠，以資防衛，事後，據英文大美晚報云，上海棉紗市場之恐怖，已因寧方否認有接收中新第二及第九兩紗廠之計劃，而烟消雲散，廿枝雙馬之價格開盤爲一千五百九十元，較上月廿三日上漲二十四元，市場非常活潑。

據棉紗方面人士稱：此事純屬愚弄性質，另據數方面表示：認此事殆係試探各球之一種，藉以觀察日方反響，旋因日方對此事並無表示後居之意思，故乃決定否認一途，當此太平洋風雲緊急之際，偽方作此演出可憐亦復可笑云。

英美態度轉强 滬人心大感興奮

一日發生四案

火車中地雷炸彈入日店 寇憲兵陸戰隊被人狙殺

（上海特約通訊）自英美凍結日本資金，對日態度日見强化以來，此間人心愈感興奮，雖一方面汪逆偽府正在各地收買流氓，慶祝所謂八國承認偽府，一方面則我游擊隊，及愛國志士又大現身手，昨一日之間，先後發生火車被炸日兵被刺之事凡四起，致日方異常恐懼、大有末日已至，舉目皆敵，風聲鶴唳，坐立不安之勢，茲將各情分誌如次；

龍潭附近貨車被炸 七月廿八日上午有自江寧方面開出之貨車一列，計卅餘節，沿滬寧鐵路南駛，行抵棲霞山龍潭附近，突中我游擊隊所埋地雷，當有貨車十餘節損毀，惟所毀者均屬貨車，故尚未有乘客死傷，出事後日軍大舉搜索，除捕去無辜鄉民多人外，毫無所獲。

日本商店發現炸彈 同日上午十一時許，法租界霞飛路馬斯南路口之日商會同百貨公司二樓，靠南堆置走頭部台上，忽發現夾在貨料中，有定時炸彈一枚，經該公司職員甬人李宏儒瞥見，驚駭之下，即報告公司當局，由當局據情報告法捕房，立飭大批中西探捕，驅警車前往查究，一面日方亦已派出憲兵前往勘查，並由捕房方面設法將該危險品取去，檢驗銷毀，但該公司因此即將鐵門關閉，暫停營業，大約尚需數日始敢恢復。

憲兵巡邏被人鎗殺 又同日下午九時許，徐家匯土山灣又發生槍擊日兵案，緣當時有日憲兵一名在該處巡邏，突被人開槍數響射擊，該日兵當即中彈倒地，經附近日憲兵隊部聞訊趕至，將受傷日兵送院救治，因傷勢頗重，當即斃命；

日陸戰兵同時被殺 又與上案同時，虹口愛而考克路亦發生槍擊日兵案，當場有日兵一名中彈受傷，緣虹口昆明路愛而考克路間，有日本海軍陸戰隊司令部一所，是晚九時三十分，有日軍一等兵蒸德賢藏與另一日兵在委而考克路昆明路口巡邏時，突有男子兩人，乘隙出槍，向彼等開放三槍，蒸德賢藏胸部被中一彈，重傷倒地，血流汩汩，開槍男子，即返身飛奔逃逸，另一日兵曾在後尾追不獲，乃報告日軍司令部，日軍獲報後，即將虹口區加以戒備，從事搜查，並將通達虹口沿蘇州河各橋樑實行封鎖，斷絕行人車輛通過，迄今晨零時半，交通始行恢復，至受傷日兵，經由車送福民醫院急救，因傷勢頗重，當即斃命。

諸暨三女子請纓殺敵

（揚子七月廿九日）「諸暨七月十五日專」諸暨齊鯉鄉第保樓山之女幼蘭，同鄉第四保趙□安女芬娥，雅娥等三人，均係小學畢業，深明大義，於民國二七年請纓入伍，縣長以性別關係，經慰勉後仍令歸還本鄉，現樓女等爲擊敵人暴行，益增敵愾，乃乘本屆辦理壯丁聲請之際，再度請求抽籤，以便應徵，樓女等志切報國，不讓鬚眉，鄉里傳爲美談。

滇省委張西林報告 漢奸在雲南活躍

滇越邊氣候惡劣恐敵不敢進侵

（昆明特約航訊）滇省各機關於四日下午六時舉行黨政聯合擴大紀念週，省府委員張西林報告，謂近因日敵進佔越南，有人推測，以爲敵將乘機攻滇，然據本人觀察，去年敵人自廣西撤退，已證明敵不敢侵滇，且思曾沿邊開展麻栗坡及紅河流域所經之地，地勢險要，氣候惡劣，敵人不能冒險嘗試，惟吾人爲防患於未然計，不能不事先防禦，法越民氣衰頹，民二十八年脅阻我汽油軍火之運進，雖個人對越督一再勸勵，謂日閥狡詐不足信，而彼等竟不以爲然，今大禍臨頭，後悔莫及，泰國則僅圖其小利，傾向日人，此後定遭日人之控制，而星嘉坡更大受威脅，必爲日與英美衝突導火線之一，雖然目前局勢於我皆屬有和，惟漢奸及奸黨，在滇甚爲活躍，希大家努力，父子相勸，夫婦互勵，切實留心此等人之活動，具實呈報或密報政府撲滅之，以增加强抗戰力量，庶可早日獲得最後勝利等語。

龍雲熱心募債 已達三千餘萬

戰時公債滇省勸募運動，自「七七」發動後，各分隊勸募工作不遺餘力，迄今勸募結果，已達國幣三千餘萬元，本省勸募原定至八月七日結束，省勸募總隊龍兼總隊長，特於日前發出通電，請各分隊於限期前將結果報告總隊，茲誌原電和下，各分隊長台鑒：查本省募勸戰時公債運動前經委員會公決以一個月爲結束，並以「七七」夫會之日起計，茲者七月向盡，期限轉瞬即屆，貴分隊長熱忱勸募，尚希於限期之內，務必依照最低標準數募足，報告本總隊辦事處，俾可早告結束，即或手續上有不及辦了之處，亦望先以總數見告，以資統計，實爲至盼，特電奉達，諸希察照，總隊長龍雲，慕世印。

時局雖然緊張 仍派學生留美

省政府委員會五日舉行第七七四次會議，主席提議成立雲南選送留美學生委員會，辦理選送事宜案，（決議）成立雲南選送留美學生委員會，以繆嘉銘爲主任委員，聘自知，陸崇今，張邦翰，丁兆冠，李培天，袁丕佑、委員地點在經濟委員會，其考選訓練一切詳細辦法，統由該會擬呈核定，再爲公佈，至關於此案，各方面如有向會託情者，一律拒絕，以昭公允（按此訊已略誌七日本報一版）（雲奇）六日

楊瑞洪

外科專家

蟾蜍藥膏 外科聖藥

本舖設任大坡玻璃單邊街門牌六十九號

鄭濟平醫師專科花柳

解決白濁三天包愈

白濁下疳橫玄，乃楊梅瘋之原，審白濁初起，多因房事過度。或不潔××而來。初起尿道奇癢，繼則點滴流出：三數日後，小便刺痛，濃液下注，甚至龜頭紅腫結核，痛苦情形不勝言，[illegible]

濟平藥房內

鼻淵鼻塞 易成肺癆

鼻龍

鼻爲呼吸器官，若吸氣不潔濕氣上蒸，則生成瘜肉，（俗名鼻龍）遂致鼻塞，[illegible]

（刊）

兩角錢 令你銷魂

就是……花活靈廣嗣水

衰弱者用花活靈廣嗣水如龍似虎

早洩者用花活靈廣嗣水持久不敗

老年人用花活靈廣嗣水回復青春

少年人用花活靈廣嗣水加倍纏綿

催情促愛，令你享盡風流，

魔力神秘，令你心滿意足，

非經試用，不能盡知其妙，

△每罇祇售二角可用十次

△本埠各埠大小藥店有售

（刊）

廖濱氏醫師特長肺癆咳血腎病

醫所設太安和藥行 小坡賽逸亞雷街門牌二一六又二號即松林枋廊街

診症時間 上午十點至十一點 下午三點至五點

鳴謝人鄭文輝

血毒病良醫

啓者弟患血毒數載四肢麻痺皮膚腐爛屢經中西醫生治療然服藥概未奏效幸報章閱悉廖濱氏醫師擅治毒症弟即往求治蒙廖醫師努力診治不出一月果獲全愈弟受恩之餘無當登報以頌先生之大德也先生醫所小坡松林枋廊街門牌二一六又二號太安和藥行便是

鄭文輝敬謝

鳴謝人陳宗林

內傷病救星

鄙人三年前以胸前刺痛初不以爲要，置之不理延至數月前咳痰帶血始覺驚恐然屢醫罔效幸報章閱悉廖濱氏醫師之大名直接前往求治未幾即告傷除病愈足見先生之醫學眞神乎技矣！領恩之餘特此登報答謝

先生醫寓 小坡松林枋廊街門牌二一六又二號太安和藥行內

戲管街一號陳宗林敬頌

肺病救星

余患肺傷咳血胸前刺痛纏綿數載屢經中西名醫診治皆未獲效幸蒙友人介紹廖濱氏大醫師醫學淵深爲弟治愈感恩之餘無以爲報用特數言登報答謝聊表寸心

廖醫師醫所 設太安和葯行小坡松林枋廊街門牌二一六又二號

鳴謝人小坡新街五二一號紀南 敬頌

婦女病聖手

余妻王東娘氏數年前因身體孱弱而致月經不調來時肚之兩角疼痛初不以爲意至本年身孕臨產因身弱而致瘀血不下成爲血積肚之兩角痛更劇而且頭暈目花步行欲倒疊醫不效後往廖濱氏醫所診治蒙廖醫師診斷連數年前之病原據告絲毫無差復蒙賜以良藥良方奏效神速今已告全愈矣假非廖醫師學高深奚能臻此藥到回春之功區區數句籍以表謝

廖醫師醫寓太安和藥行 小坡松林枋廊街門牌二一六又二號

鳴謝人新世界三龍街二十六號吳亞福偕妻王東娘同啓

各國大醫生均認定

風行全球馳名天壽堂

姑嫂丸 專治 婦女經期暗病無上聖藥

海狗鞭健腎丸 治男子腎部虛弱第一

可以返弱爲強

男子氣血衰弱，精神困倦，頭昏眼花，手足酸軟，腎虧腸妥，食慾不振，服天壽堂海狗鞭健腎丸，滋補力宏之偉大，可以返弱爲強，得享人生樂趣。姑嫂丸，治婦女經期暗病，前後作痛，赤白帶下，久不受孕等症服之功效卓著，婦子不信，請嘗試之，方知言非謬也。

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫路 中外各埠均有代理

中外各埠藥房均有代理

石叻代理處 廣利生 周蘭記 吉隆廣衛生藥記

治咳之妙 唯一婦科

肺癆吐血咳血嘔血哮喘久咳治咳之妙本醫師所秘以難傳得其法者不得其訣得其訣者條條是道屢醫失效治不得法爲危能深信醫咳續命良機勿失調經種子安治扶危經期肚痛逢痛即止產後暗病胎下血秘傳最有經驗唯一婦科屢醫失效沉危絕望格外歡迎 醫師顧樹芳歷任廣東省國醫館董事

住址：上午叻丹戎百葛律一六零號廣中和藥行 下午火城南樂街二四八號廣林生

遺精一次 減壽兩天

固精止遺 雙管齊下 有病治病 無病補身

精爲生命之源，苟任其遺洩不治，則影響健康甚大，故有：「遺精一次減壽兩天」之諺，語雖略帶誇張，然離事實不遠，蓋長患遺精必致精枯血竭，元陽憔悴，面黃肌瘦，且爲致成老年時體弱多病之主因，可不懼哉。

老牌「莫斯科遺精片」成分珍貴，功能糾正人體神經正常，具有固精止遺補腎安眠之特效，不論有夢遺精，無夢滑精，色傷洩精，尿後滴精，多年遺精等症服之，莫不立奏奇效，永遠根治，且藥性純和，有病治病，無病補身，常服不傷胃腑，有益身體。

每盒壹元二角 藥店均售

星加坡大坡大馬路四一號 亞洲藥公司經理

莫斯科遺精片

汪精怪在廣州 召集群奸會議

商議「建軍」及壓榨民膏等問題 哀求後宮淳留相當兵力守廣州

(本報韶關特訊)最近廣州情況日趨混亂，敵方主力部隊多調越南準備發動南侵，致廣州防務日呈空虛，汪派漢奸陳逆耀祖亦深為敵軍高級軍官所輕視，對于軍事情報絕鮮向偽省府供給，緊集廣州之漢奸，傀儡，目睹敵軍及商人撤退，惶惶不可終日，南京方面傳亦同樣震動，汪逆先派林逆柏生於去月卅一日飛赴廣州叩見敵酋後宮淳苦無頭緒，汪逆精衛遂于本月二日由南京乘飛機赴廣州，藉名參加「東亞新聞記者大會」旋於是日下午叩謁後宮淳，請示「建軍」辦法，並哀求留駐相當兵力守衛廣州，偽省政府黨部叢醜同行，偽中山縣長鮑逆文，新會縣長朱逆赤子，江門保安司令鄭逆光萬等，趕程赴廣州謁見汪逆，據我方情報，汪逆近因省府經費不足，漢奸極不易為，對於「建軍」暨「行政」經費捉襟見肘，連日召集群奸會議討論「建軍」及增稅，物資統制，開賭，販毒等項問題，汪逆於昨(四)日循例參加「記者大會」準備於(六)日飛返南京云，(行五日發)

華南各屬要聞　中國社

贛粵閩邊區工合會議 在各地建立工業中心

(中國社曲江專訊)中國工合贛閩粵區，於本月初起在贛縣舉行工作會議，記者特往曲江辦事處叩詢此次會議結果，據負責人談，此次會議結果，異常圓滿，出席單位共有事務所十五個，指導站兩個，計贛事務所七，指導站兩，粵省事務所五，閩事務所三，重要議案約有下列各項，一，健全所站機關組織考核，充實人力，提高核准貸款至一萬元，二，增加米貼案，決每年津貼三十市斤，依當地米價折現，三，改善幹部訓練方式，決用見習生，即由事務見習教授有關各項課程，四，在各地建立工業中心，訓練技術幹部案，決暫設三班，即贛縣化學工業，南雄造紙工業。

韶小本貸款處成立 規定優待抗屬辦法

(中國社韶關通訊)中振會曲江小本貸款處積極放款項，日益增加，較處現寄於　市一般散居之清寒抗屬，為數頗多，若任其飢寒交迫，不特有失政府歷次通令優待及保障抗屬之本意，抑且影響後方徵役及前方士氣，特呈准賑濟會，及第九賑濟區，將該項借款普及於抗日軍人家屬，俾士兵得專心抗日，而無家室之憂，現已開始辦理，凡屬清寒抗屬，如欲經營小工業者，均可前往該處借款，至借款數額，規定以攤販為業者，廿元至五十元，開設小店者，五十元至三百元，經營小工藝者，一百元至六百元。

閩粵邊境新交通線 山嶺驛站有武裝保護

(中國社梅縣快訊)閩粵邊武平，上杭，永定，和平，雲霄，詔安，饒平各山中，近來居民驟增，自從汕廈兩埠失陷，西南諸省貨運，皆　帆船轉運，到詔安，饒平，澄海，再以人力挑運入內地，往饒平，上饒，剛子前，大埔，風門，百候，高陂，三河壩，轉入梅縣，興寧，或由和平入龍岩，漳州，連城，長汀，昔日羊腸小道，今已變成粵閩贛三省文通驛站，三里有茶亭，五里有歇店，山谷中建有茅屋村墟，可容一二千挑夫宿，每一段路有山大王保護，表面為當地民團，在山界口陂插起一角旗幟，便算旅站到有旗幟之處，便算一站，旗下擺列一行列，紅紙寫明「熱心同胞樂助救國抗敵捐」，挑夫到步停步，每担即須投下一包捐款，五角一元不等，和旅客，茶錢，夜間到，安全地帶投宿時，彼輩山大王派出武裝保護，目的在求生活，並無政治背景，並同情政府抗戰，梅縣透區指揮部，近派員往松源，黃樹山，石上區調查，限令各鄉保甲長注意歹徒來往。

寶安敵偽火併

(本報香港特訊)駐寶太公路西鄉偽軍王部六百人，乃前月由中山調來，近因迭遭敵軍「小田」部壓迫，偽兵怨恨甚深，近日敵將寶太路修築，強迫各偽軍前往工作，而派敵軍數十名監視，在場監視之敵軍，對築路偽軍，欺辱備至，二日下午一時，築路偽軍二百餘名，復遭敵兵凌辱，全體持鐵鋤等向四十名敵軍鬨攻，敵軍開槍　射，將偽軍射殺十餘人，偽軍不甘示弱，奪得槍械數桿，向敵軍回擊，雙方肉搏達二十分鐘，敵軍死傷二十餘人，偽軍死傷四十餘人，大隊敵軍馳至彈壓，將偽軍包圍，拘回南頭審訊云。

莞城民夫破門逃出

(本報莞城特訊)敵軍，前拉來之夫役數逾八百餘人，除一部之外，餘則拘留於莞城民教館，但此批夫役，大部屬於壯丁，時思設法逃出，七月卅日深夜，館內夫役突破門逃出，並將守望日軍兩名擊斃，然後分數方面向郊外逃出，以避日軍注意。至翌晨日軍部聞訊，派出大隊日軍搜搜莞城各路口，窮追回逃夫，但擾攘竟日，一無所得，此事聞日軍部大向偽維持會譴責，謂其「偽夫非人」，莞城又將再度拉夫。

莞龍路敵車被炸

日軍用車中我地雷

(又日軍用車兩七月)卅一日從石龍沿莞龍公路行駛，當駛至榴花塔附近，突中我所埋伏之地雷，兩車當堂　至粉碎，附　斃日軍多名，我莞龍游擊隊，近來極形活動，

石龍河敵汽艇兩艘被我擊沉

因日軍封鎖河道，在沿河加派艦艇巡弋，我游擊隊實施反封鎖，在沿河險要處埋伏，佈架機槍，隨時痛擊，廿九日下午有日汽艇兩艘，經過龍叫河面，被我游擊隊所擊沉云。

中山偽軍暗鬥 石岐劫案迭出

沿海島嶼敵軍撤集三灶島

(本報中山專訊)中(山)順(德)淪陷區敵軍，以最近因封用民船運兵，以致石(岐)江(門)線及石(岐)至大良，市橋各航線輪渡，均被敵軍封用，交通梗塞，中山縣長鮑文因與保安隊發生齟齬，聯防隊又不受鮑逆指揮，故石岐情勢甚形混亂，盜匪蠭起，較日石岐頻發生劫案，同時因糧食缺乏，鮑逆迭向敵軍請求開放岐關路，均告無效。

已撤集三灶島，各島嶼派由　軍據守，因敵艦封鎖，三澳水道交通轉趨鬆弛，路告恢復，通來船艇及走私和偷渡敵艦封鎖線，均告成功，(盛四日發)

粵內河航運新紀年 摩打木船改造成功

(中國社韶關專訊)第×戰區經濟委員會，以近來銳意提倡利用水路交通，以補助陸路運輸之不足，該會研究組長陳倪仁，改組燃燒摩打木炭汽船，研究以拖曳木船，現已試驗成功，經幾番改造，由該會商人大量利用，物資並勸請節省汽油，間接亦可阻止物價上漲，據陳組長稱：最初此等木船裝置，長所取平底，所以適應蓄食水較淺，內河環境，如此則阻力太大，旋經研究，乃將船尾裝置推進，增加速率，地方挖深，改造完成，可道，食水約三尺餘，可以內河航行，如以大船，則不愁擱淺，第二步改造裝置兩個摩打，可則較，來不因一方面便利，除手搖打在航行上，則無摩打損壞，此種弊害，也惟雙摩打改裝，而完全順利，經計試驗後，每小時速率可行十華里，至八華里，逆水而上，亦可走四華里，拖曳木船重達一萬餘斤，每小時所燒木炭原料，不過四元而已，以之與人力汽車輪運代價，相去甚遠也，現經試驗，結果圓滿，余長官亦曾親身檢驗，大加贊賞，廿萬元，加工製造，以補運輸，現已向桂方造船廠訂製七八艘，短期內即可完成，補充東西兩江，運輸米，以裕民生。

接防敵軍表示厭戰

岐關路敵軍「田自」部隊調赴越南，新調來接防之敵軍，均屬後備，衣服殘舊，厭戰思想甚為濃厚，據敵歷對人，全無鬪志，據悉：彼等原屬日本商人，鄉民，被徵調來華後，轉戰南北，無暇休息，於桂役援東江等，對求下表示彼等極為憤恨日閥之侵華狂妄行為，

沿海封鎖漸鬆弛

(中山訊)沿海敵艦調大批赴越南後，海中敵艦來往減少，同時盤據中山沿海各島嶼敵軍，均撤至橫琴，荷包，高瀾，

粵中敵軍勒繳谷米 我農民準備反抗

三灶以北各島改由偽軍接防

(本報特訊)廣東敵軍抽調赴越南作戰，盛傳其準備放棄各小據點，以資集中殘餘，死守重要城市，當此淪陷區，禾稻成熟之秋，敵軍極端重視中山沙田及東莞萬頃沙田之收穫，「南支派遣軍」司令部下令駐軍地點，如黃沙，新洲，萬頃沙，各地，限令農民於一個星期內收割完峻，穀米須繳為軍糧，……本年上造，敵必統制糧食，以備封鎖時，……農民最少有一半，竟無一粒谷米，……沿海島嶼，如三灶，橫琴，荷包，高瀾等島，敵軍已撤退，改由偽軍接防，……我游擊隊反攻，日漸迫苦，一面禁止地方民眾採伐木柴，……(行廿九日發)

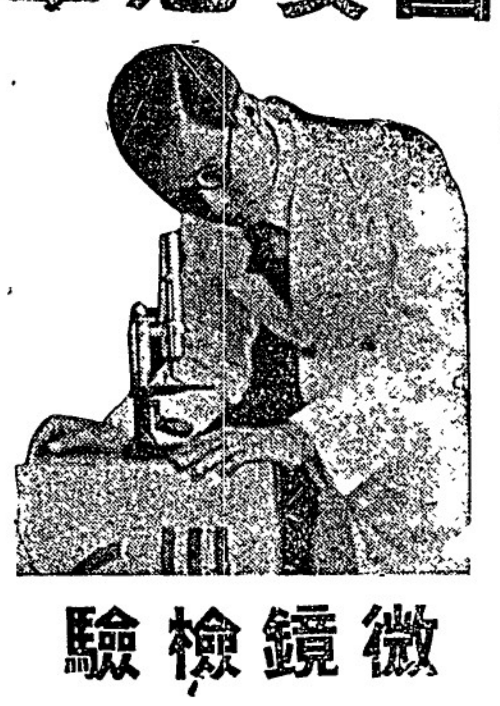
剪此廣告 不收診費

覺倫氏

醫咳冠軍

初次診症 贈藥試驗

若不見效 請勿復來



微鏡檢驗

四條實優醫術

(一)不用問症，能知五七年前後病源。

(二)治後五天，能將肺痨肺菌自從口出，輕則一星期，重則三星期，根本痊愈，立定包單，決不空語。

(三)用最高倍顯微鏡檢驗，立辨一二三期之肺病，有無醫治，當場直斷。

(四)有屢醫不愈之頑症危病，若可治者，本醫師敢負責定期醫治。

治療所 星洲 大坡海山街(即瘋乞羅十街)十七號二樓

鳴謝

馬六甲鰲城會館互助部

先嚴楊公諱 不幸於本年六月廿六日逝世享壽五十五歲幸生前參加馬六甲鰲城會館互助部得領第二期互助金計銀四百一十元三角正經於本月十五日照該互助部章程領取清楚拜領之餘曷勝感戴謹此鳴謝

拜領人 馬六甲王家山 楊瑞麟 謹啓

中華民國卅年八月二十日

有憂疑者不必灰心 馳名省港 星相哲學預言家

金羅漢大相師到星

知人生一切運數禍福憂疑！指諸君往光明之路！

原理 精究相命眞理 參透五行玄空 煉就一雙慧眼 鑑貌便識英雄

功夫 眞正神鬼莫測 巧奪造化天工 抱撥乾坤在手 包羅萬象於胸 能知壽夭良賤 決斷有無刑冲 目下窮通得失 日後何去何從 以往未來休咎 更判目下吉凶 有緣早過點化 以免過後難逢

潤例 談相命理由一元起碼卜文王卦二角 外埠批算二元起碼

寓星洲大坡海山街門牌六十七號二樓 No. 67, UPPER CROSS STREET. 1st. FLOOR. SINGAPORE.

各界注意外埠函批八字筆金先惠請照中英文地址寄保家付來否則遺失自誤

勿以閣下小兒之健康 為試驗品

勿用未經實驗之藥治君小兒疾恙蓋其寶貴身體殊不應用作試驗品也君宜採用那歷經實驗有效為醫家所讚許為父母所慣用而獲得滿意效果之藥嬰孩自己藥片正是此種藥物之一業已到處聞名為一可靠良藥統治嬰孩食積 便秘 泄瀉 嘔吐 腹痛 發熱 氣脹 傷風 喉炎 脹蟲 出牙痛楚等症

河南開封中山路北段八一九號吳練忱醫師來書云「小兒前患消化不良以致身體雅弱與服嬰孩自己藥片消化頓佳日漸肥壯爰書此以表謝衷并為父母之欲保其兒女健康者告焉」

嬰孩自己藥片保證不含麻醉品或其他有損成份故雖襁褓赤子服之亦可深信其安全無損

嬰孩自己藥片味美易服 藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片

BABY'S OWN TABLETS (DR. WILLIAMS) 嬰孩自己

此係眞正嬰孩自己藥片之標識

注意 勿購影射偽品

G. T. Fulford Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams Medicine Co

(四) 勒吐精新婦畫譜 印度新婦

勒吐精代乳粉

U.C.A.S.

Advt. of Nestle and Anglo-Swiss Milk Products, Ltd.　Incorporated in Nassau, New Providence.

麥明記

機製牙刷 厰成立向各辦家道歉啟事 - 新 規厰

本厰出品精良久已馳名中外向家各辦家鼎力推銷無任感激年來因厰址影響出品不足應市深以為歉現特建新厰擴充新機起貨快捷如蒙惠顧無任歡迎本厰商標經呈准中英荷叻政府註冊存案別人不得偽冒並不得擅自承印本厰招紙紙盒如敢故違必依法控訴決不寬恕

寫字樓香港荷東行 電話三零八式四

新厰址九龍馬坑涌道 電話五零七五三九六

文烟花露水

美國出品

新嘉坡 廣安代理

星加坡虎標啤酒
廠乃馬來之光榮
虎標啤酒曾在英國倫敦萬國。展覽會中榮獲優等獎章。足証其品質之超群絕倫。此亦為馬來亞啤酒業之光榮貢獻也。
CHOP RIMAU
MALAYAN BREWERIES LTD
TIGER BRAND
LAGER BEER
虎標乃啤酒之王
№19

甲辰會雙十節遊藝大會　晨鐘社決定參加

響應參加發動馬華籃球埠際賽　十二週年紀念提前國慶日舉行

（本報駐甲記者稿）馬六甲晨鐘勵志社于昨晚召開第七次理事會，出席者楊爲躍，主席何葆仁，紀錄陳應楨，（一）提準前期議案，通過。

二，報告事項，甲，總務報告，一，籃球隊與宗正義聯隊作一百七十餘元，經如數繳交籌賑會，二，美育股平話劇及鋼管樂隊參加「八一三」義芳姊妹團演劇助賑，三，青年部劇團與鋼樂隊制服已製成共銀三百三十餘元，四，男女義務夜校校長一職應行重選，五，捐助救火隊及救世軍經費已照付，六，擴大徵求社員事定本月廿四日召開各區徵求委員會，準備積極進行云，乙，青年部報告，該部十日舉行升旗禮，請王陵雅報告國內狀況，讀書會曾開會兩次，研請顧問及指導員，丙，財政報告尚存銀行二萬九百一十八元五角，又互助部支去一千五百元，三，審查新社友志願書，計通過八十名，候查者七名，四，討論，

各股提案　青年部提議聯合美育股，婦女部訂期公演「古兒莊之戰」將所得券資充援英義捐，經王德義附議，衆贊成通過，（五）討論野中晨鐘社來函論本社主辦本屆年會案，決議請該社通函徵求各地勵志社同意後再議，（六）討論星華體育促進會來函　本社參加發動馬華籃球埠際賽事，陳應楨提議爲溝通馬華體育界聲氣，提高球藝起見本社亟應參加響應，林金源附議，通過，（七）討論應否改建儲藏室事，吳志提議，本社美育股，歷年所添置之佈景道具無處屯積，爲愼重保存起見，實有建築之必要，王德義附議，決議交總務部辦理之，（八）

臨時動議　甲，決議贊助僑生夜露歌劇團演劇助賑經費五十元，乙，決議贊助公立四校爲培德，培才兩校演劇籌款遊藝會經費約一百元，丙，決議男女義務夜校校長一職，仍由許杭

君兼任之，丁，決議參加甲華籌賑會主辦雙十節遊藝大會，由美育股婦女部青年部及合唱團等總動員參加演唱，戊，議本社第十二週年紀念應如何表示慶祝案，決議于國慶日提前舉行社友交誼會，藉示紀念，其慶祝方式付椎總務部負責召集各部各股主任，共同計劃之，其他從略，議至十時半散會云．

馬六甲應和會館　舉行會員大會　下月十日

議案以徵收年捐爲主要　南大建校捐助國幣千元

（甲六甲）應和會館于本月十七日正午十二時，在該會館禮堂開第十二次會事會議，出席者：黃海源，朱彝，溫福新，仲笙，吳恩森，李金秀，鍾士杰，林柏英，陳其珍代表林柏英，張添福，黃娓源代表，黃啓修，列席黃啓修，主席黃海源，紀錄黃啓修，一，報准前期議案；衆無異議通過，二，總務報告（略）三，討論召開會員大會日期及議程（一）議決定期九月十日，（二）議決大會議程應以討論徵收會員年捐爲主案，（三）議決本會館後面須開一小門以流通空氣，交會員大會通過，以昭愼重，四，臨時動議，關于更換本會館什役及回春醫院管理員事，公決追認，關于購置乒乓檯一座價一十八元四角，水盆連水喉工銀七十元．及整房間工銀一元七角，捐助創智學校經費五元，公決追認，關于南華大學來函要求贊助建築費事，議決該校爲吾梅最高學府，自應盡力捐助，以盡職責，印由會衆公決捐助該校建築費國幣一千元，關于添置閱書棹二張椅八張或十張，公決通過關于回春醫院閘鐵線網種花木及修整房門等事，公決追認．

雪精武體育會　善後部章程要點

欲知詳細可向該會詢問便得

（本報駐吉隆坡記者專稿）本坡雪蘭莪精武體育會，爲適應需求起見，特附設互助善後部，該部業於本月一日正式成立，現各處士女請求加入該部者，日見踴躍，但有一部份人士欲先明瞭該部章程之內容，然後加入，記者特走訪該會辦事人員，據云是項章程，現在付印中仍未竣工，茲僅探得其章程要點如次．一，在本年十月廿三日以前請求入部者，不限年齡，祗須醫生檢驗體格便得，二，部員身故後，承受人拜會報告後，即可預支普通善後金一百元，其餘之數則在每年數日結束後再行分發，三，入部十二個月後而死亡，即可享受普通善後金，若入部過廿四個月則更可享受特別善後金，四，月費每月一元，入部時除交第一個月費，另須交入部費一元，及該會年捐一元，共交三元，五，部員經繳納月費達二十年者，以後可免納月費，則手續完竣其他不甚重要者詳載章程上，有意入部者，欲知其詳請向該會詢問便得，又據云，該會指定余承嘉及黃卯和先生爲本埠檢驗體格之醫生，若於外埠則可就地請駐册西醫檢驗便妥云．

朱達棠壽辰紀念　節宴費救濟傷難

親友賀禮悉數寄渝救濟難童

（本報記者專稿）納美士埠朱世發君令尊達棠先生，於本月十八日六秩晉一壽辰紀念，朱君平素交遊極廣，是日親友前往致賀者，情況至爲熱烈，朱君以際茲國難方殷，災黎急待救，特節約宴費國幣一千元當即送交籌賑會，轉匯祖國救濟傷難，並將親友贈送禮券暨禮金數助幣一百五十五元繳交籌賑會代匯重慶蔣夫人創設之難童養育所，救濟難童，本坡籌賑分會以朱君不忘救國至堪嘉許，特製送「急救災黎」匾詞一幅，永留紀念云，廿日發

野新晨鐘社　歡迎孫錫亭

（本報駐野新記者稿）中國大天球女子馬戲團係一規模宏大之技術團體，主人孫錫亭始，急公好義，熱心愛國，祖國抗戰以來，爲民請命，報効賑義演，均有良好成績，野新晨鐘勵志社，前年曾得該團贊助籌公經費，故該社對該團往爲關切，特聘孫君爲該社名譽社長，以資號召，日昨該馬戲團重臨野新獻藝，晨鐘勵志社特于十九日在該社禮堂設茶會歡迎，以盡地主之誼，參加數十人，極盡歡洽．

帝問港膠園　工人增薪

全體已復工

（本報駐哥路記者專稿）柔佛帝問港某國人膠園內華巫印工人四百餘人，因鑒于目前百物昂貴，生活程度日高，特于本月十二日聯合向該膠園經理提出五條件，要求增加工資，因當局不肯接納，故全體工人，于十三日實行罷工，並派代表向柔佛華民政務司請願，嗣由華民政務司召僑勞資雙方代表訊問，茲悉華務司仲裁結果，判給每天每名工資一律增加一角，該園工人已於昨十八日復工．（十九日）

太平機研社　職員選出

（本報駐太平記者專稿）太平機業研究社，成立迄今瞬告一載，社務異常發達，茲悉該社于昨晚八時，召開會員大會，選舉第二屆職員，以維社務，茲將當選者芳名錄下：正社長羅榮森，副劉蘇，正司理錢康榮，副李參昌，財政曾偉民，交際鄭志強，鍾海發，查數李頌，中文牘李參昌，西文牘何蘇，應務長鍾金容，體育主任王蘇，音樂主任，陳華，陳多昌，評議長林天生，評議員葉福，楊牛，曾運，譚九，王和成，許國林，胡容，陳耀煊，庶務員黃隆，李榮，陳文思，陳興，善後庶務鄭坤，石橋，協理新港門李樹芳，李頌，紅船甜德，迪加部蔡，李律盧歡君等云．（廿日）

情報部巡迴演講隊　抵蔴各區努力宣傳

（本報蔴坡記者專稿）新加坡情報部組織之宣傳隊，作全馬之巡迴演講，昨經由峇株抵蔴，沿途由峇廚之實勿拉埠而蔴屬之雙溪峇轆區，紅橋區，巴力必藉區以至巴冬市鎭，以各種方言，作精警之演講，并放映電影，各山頂區各芭居民，在其觀聽之下，莫不氣憤塡膺，敵愾同仇，恨納粹主義者之殘暴野心，大有聯決崛起，殺此人類公敵之概，其實傳所收之效果，殊足稱道，本日擬往港頂之班卒埠及巴莪五條等處，明日擬往峇吉里至峇腦之巴力士降，明晚將由中華公會，傳知坡衆假座中華學校入禮堂放映電影及演講，後日至過港區如，東甲沙益利豐木閣港脚，什廊，武吉甘密，王射等處，大約過港區逗留兩日，即告完滿．然後往昔加乜，轉企馬市，馬六甲而達全馬各埠云．（廿日發）

居鑾華體會　訂期會議

（本報駐記者專稿）居鑾一班青年發起組織華人體育會，自進行籌備以來，現經簽名發起者，已五十餘人，聞已定于本月廿四日下午二時假座華僑公會，召開發起人聯席會議云．

天定店界　籃球比賽

（本報駐天定州記者稿）天定州店員界自得星期休業以來，現已開始利用該例作有益身心之球類比賽，首則者爲紅土坎華洋公司店員隊與莫珍歪及新甘光海員聯隊，該兩隊於昨日假紅土坎永常華僑小學籃球場，作友誼比賽，惡戰結果，主軍以廿五對廿二，將客軍擊退，茲錄是日兩軍陣容如後：

華洋隊　邱崇貴，陳文熙，蘇殿元，周順安，陳玉莉，候補，陳玉提，陳海珍，

海員隊，黃德心，黃德麒，士天敦，黃德祺，林西南，候補之火炎．（十八日）

人鏡慈善劇社　決紀念有功社員

善後部事宜已舉　策劃進行

（本報駐吉隆坡記者專稿）吉隆坡人鏡慈善白話劇社，於昨晚（十九）舉行職員會議，討論關于善後部一切進行，及如何紀念，該社過去出財出力者案，是日出席者，計有辛厚慈，李達庭，黃祖耀，李卿，辛官政，馬廷耀，劉浮路，梁隆福，葉錫培，曾耀聰，陳德熾、等君，由辛厚慈君主席，李達廉君紀錄茲將其議決要探誌于案冃告閱者．

（一）本社善後部，前經大會通過，交由議員會全權辦理　究當如何進行，請加討論案，議決，推舉由辛厚慈，黃祖耀，陳德熾，黎粉聰，辛官政，蕭啟懷，梁隆福，李達庭，李卿十人爲籌備委員，負責策劃關于善後部之一切進行事宜．

（二）本社現任社長朱植生君，贊助本社，不遺餘力，最近復捐助一千元，俾作購置圖書之用，應否加以獎勵，俾資激勸案，議決，除將該社圖書室定名爲「朱植生圖書室」外，並將朱君玉照懸相當地方，以留紀念．

（三）本社成立迄今，垂廿除年，現能規模粗具，基礎略固者，皆賴前人出財出力，有以致之，對于此等出財出力份子，應否給予相當紀念案，議決，一致主張懸其相片，用留紀念，並舉出葉錫培，黃祖耀，李樹卿，黎耀聰，陳德熾，葉錫培五君爲稽勳專員，負責調查對社具有功勳者之姓名，于兩個月內呈報職員部，再提交社大會通過云．

柔佛蘇丹批准　外籍人民註册法

實施日期待憲報公佈

柔佛政府昨日發出憲報，宣佈一九四一年外籍人民註册法，此法令經於今年七月廿九日在該州州務大會中通過，本月十六日，蒙該州蘇丹批准，但實施之日期，將由蘇丹在憲報上宣佈之，該法令全文已詳載本報，將全州外僑按警察轄區分別註册，若由一區轉往他區時，須依法投報，每次離開該警區至外地以至超出規定之時數以上者，皆將向警區報告．

違犯該法令者，有處罰金不出一千元，或拘禁不出六個月之可能．

註册時登記條件十二條，一，爲姓名及性別，二，現有國籍，及過去國籍，三，出生地及出生時日，四，職業，執業之地點，五，抵來之日期，及進該州之何地，六，住居地之通訊地址，七，最後一次之通訊地址，八，像片，九，曾任各國政府機關之職否，十，護照或其他證書，十一，簽名，十二，註册官認爲必需之其他報告事件．

另一通告宣佈瀕瀕區法令，商港法令，市政局

梹交通警長　頒新則例

駕車照滿期　應即換新照

梹城交通部警長摩毛氏，昨日頒佈與交通有關之新則例數項如下；

一，關於麗士戲院交通新例，定於明日起實行，今後凡駕車之車主，欲在該戲院後停車者，須由車水路駛進，車頭應向戲院停放至完場後，車主應將其車駛入該新闢之巷中，向左駛入車水路，至於汽車在汽車公會之停車處停車者板離開時須駛入空打巷，然後向左轉駛入車水路．

二，交通局將在廣是民律與車水路之交叉處劃一「大路在前，停止」等字，凡任何車輛欲由廣東民律駛進車水路者，須在東處稍爲停止始行駛進．

三，駕車牌照，經已滿期者須應換領新照，換照費用僅收一元，不然若以經已滿期之牌照駕車，即將被認爲犯罪．

修正法，外地防罪修正法，電車摩托車修正法等，各法令皆已刊載本報云．

來函照登

逕啓者頃閱報貴南洋聞登載救會「八一三」賣血花，得義款二十八元八角二占一則，乃係一百二十八元八角之誤，祈爲更正爲荷，此致總匯報，編者先生鑒，馬口籌賑分會總務藥瑞啓八月十八日．

劉中正

藥名　除根臭狐散一元　保眼藥精五角　廣嗣揭被香五角　陰陽癖藥水二角

代理　星州吉隆　廣利　廣衛生　藥商均售

陳李濟　三百餘年　古方正藥

蘇合丸增設精裝啓事

敝藥行創辦三百餘年所製追風蘇合丸功能扶危救急提神消食久蒙各界樂用行銷各埠極爲大宗近値非常時期運費加昂壓承採辦諸君紛紛要求將無謂大壳略縮爲小以省運費爰將原有臘壳直徑七分半改爲六分至於內部丸肉重量仍舊每個一錢絲毫不減是則藥品功用依舊不變而臘壳縮小既可省運費又免破爛之弊實一舉而兩得此種精裝定於民國卅年八月一日可到星應市諸君光顧幸祈採辦精裝較爲利便至若仍購原日七分半直徑大壳者敝藥行亦兼存備任客自擇以應專銷

註册商標

新加坡分行大坡大馬路一三四號(單邊街口)

總行　中國廣東省廣州市

分行：廣州．潮州．佛山．上海．香港．澳門．星洲

現在此外並無其他分枝或總代理

鳴謝韓海天大醫師固我腎關還我精神

鄙人先天不足又因早婚色慾過度以致腎關不固夢遺滑精又兼商務積勞用腦過多竟患陽虛腦病恍惚不寧腎虧血虧精薄神疲氣喘畏寒湯藥雜投無濟於事迄今四年琴瑟等於虛陳妻妾愛形於色幸遇鄙啓泰君介紹吉隆坡茨廠街門牌一一九號腎病專家韓海天大醫師診治服藥幾天腎關堅固遺洩全愈再服先生自製之還精補腦固腎丸一料確能固腎不覺五癆七傷，肺癆咳血，久咳陰虛，小兒百日咳，胃病氣痛，男界腎病，夢遺早洩，滑精糖尿，癰疽瘰癧，痲瘋血毒，五淋白濁，橫痃下疳，包皮腫爛，及男女新久毒症，女界閉經，月信停來，似孕非孕，怪蟲疑胎，久流白帶，乳瘡痔瘡，一切奇難怪病，外科雜症．感之餘登報鳴謝並送銀盾一座以留紀念，先生按醫

鳴謝人砂勞越味哩埠拉姆吧峇街門牌十八號二樓包租人鄧奕昌敬頌

南島規模最大

南天酒樓中秋月餅發行

買月餅到南天　餅質豐美　南島馳名　天女散花　註册商標

請認爲記　提防假冒　外埠出水　特別優待　零沽批發　一律歡迎

星架坡余東旋街門牌三十六至四十弍號電話二九八零

注意　最好月餅上市歡迎各埠代理向本營業部接洽　司理羅喜生啓

加東　戲院右邊一連七間新建洋樓

南華旅店

電話 48761

分店　新嘉坡小坡火城十字路加雲街　電話：三三三六

電車廿間灣

廣泰興發行

育兒之寶

豉油　豉精

諸君光顧電話：三三三一一通知不論多少一律歡迎送到貴府。

慈善施診所

贈醫免費

國醫師善用針術驗血電學治療學術精奇古今唯一精醫五癆七傷咳嗽吐血甜尿癲瘋血毒閉經等症治後四五小時能將各症病疾肺菌風濕血毒由大小二便帶出限期全愈

女醫專醫月信停來似孕非孕怪蟲疑胎不論患症久暫多師曹醫不愈且嬰服麝香紅花歸尾罔效者請速服本所婦女閉經丸求祈指導若遠埠不能到所者亦可通函佩莊購服迺至安全或包醫三天全愈若不全愈原銀奉回

婦女閉經丸中外馳名　每服二元　每料廿元　孕婦忌服　不可不知

贈診時間　本所上午十時至十二時　分所下午二時至五時

住址　本所星洲二馬路水仙門禧街廿號即中華總商會斜對面　分所二馬路水仙門福壽街口禧街一零一號舊火燭館對面

馬來亞．四順耀記．總發行

新嘉坡大坡二馬路四四四及四六電話：七一九一八

馬六甲穎川堂陳氏宗祠分發第二期互助金通告

本堂第二期互助金自民國卅年四月一日起至六月三十日止計三個月所收族員可享受權利之月捐除儲蓄金（以備優恤族員遇有殘廢者）及經常費外實得銀陸百八十五元六角本期族員逝世可享受互助金者七名照章退回各人所納月捐外每名應得九拾五元三角茲分誌如左

族員逝世者	退回所納月捐	領款總數	信托領款人	任址
陳榮天	二元	九十七元三角	陳君素	馬六甲雙溪南眉新合發
陳文題	三元	九十八元三角	陳金頂	馬六甲東街力新福成
陳忠合	三元	九十八元三角	陳莊月金	馬六甲甲必丹巷一十三號D
陳式和	一元五角	九十六元八角	陳企鐘	馬六甲埔尾七十二號
陳期信	三元	九十八元三角	陳英豪	馬六甲武雅那也新源興
陳黃錄娘	三元	九十八元三角	陳期祿	馬六甲甘光干汝協和美
陳滿洛	三元	九十八元三角	陳凌賞	馬六甲雙溪南眉泉和成轉

族長陳思義　司理陳清澤　互助部主任陳輝木　財政陳可補啓

中華民國卅年八月二十日

柔佛 嗎 咯華僑公會互助社分派第一期互助金通告

本社第一期互助金，由民國卅年五月一日起至六月卅止計二個月，所收月捐，除本社經費，及公積金以備優恤社友遇有殘廢時贍養外，實得互助金伍百四拾陸元七角正，而本期社友逝世者二人，照章分派。每人應享得互助金二百七拾三元三角伍占正。

茲將逝世者及領款人分誌於左

（逝世者）	（欵額）	（領款人及住址）
陳謹娘	二百七十三元三角五占	林益興 嗎咯火車頭街
黃輝文	二百七拾三元三角五占	黃春山 昔甘末一英里住屋

嗎咯華僑公會互助社 正社長薛兆金 副社長陳礽見 總務邱成祖 財政劉第鏞 仝啓

中華民國卅年八月十七日

承頂聲明

啓者石叻汕頭街門牌五號陳光盛粿條店生意原係陳光盛獨資經營今因陳君志圖別業願將該店全間傢私來往客戶一概出頂與黃順興承受如以前該號陳光盛有與街前來往賬項揭借手續未清者請於登報日起一星期內直與陳光盛理清過期自悞與承頂人無涉

出頂人 陳光盛　承頂人 黃順興　仝啓

中華民國卅年八月十九日

遺失滙票聲明

遲啓者鄙人於一九三九年二月一日在石叻中國銀行購買向瓊州中國銀行支款之匯票乙張票面誌明國幣二千元該匯票號碼DJC5620收款人瓊匯通茲因該票遺失除已向該行掛失外特此登報聲明嗣後該票發現或中外人等拾得概作廢紙無效

吳達德啓

中華民國卅年八月二十一日

傷氣血癆胃痛救星

受恩人胡龍近影

愈後鐵證

弟因操苦力工過度。遂染傷氣血癆胃痛。十八年之久。屢醫罔效。今蒙胡達生大醫師醫好。應該鳴謝。并為同病者介紹。胡醫師著名醫傷血咳喘痛症（一）

胡達生醫館 設大坡上三奶巷口十九號 叻怡保埠舊街

受恩人 拿吃埠半加厘 胡龍敬頌

根治痔患

痔瘡之苦一言難盡行坐不便疼痛難熬夜不安枕精神萎頓不啻終日如處獄中而且血污衣褲受累尤甚近代治痔藥品固多然其藥力之妥善終不及第威德痔瘡膏於萬一此膏初次敷搽即見功效安心繼續搽施宿疾保証消除第威德痔瘡膏係以專治痔瘡之各成分所製每管附有衛生射藥管為使藥力充分達到病源之利器使用容易敷搽周到不論內痔外痔新患舊疾或痛癢難忍或痔頭突出用此膏依法敷搽無不迅速見效一經治愈永不復發欲解痔瘡之厄者速即購用

各大藥房均有出售

第威德痔瘡膏

M84

莫斯科各種良藥更改價目通告

啓者敝公司經理莫斯科各種良藥，發行以來，因功效優異，得以風行海內外，實深榮幸！近因成本增高，且運輸非常困難，若仍照舊價出售，勢難支持，不得已爰自八月八日起，將零售價目稍為提高，有如下表，藉資挹注，尚望惠顧諸君賜足為感！

莫斯科補腎丸每盒壹元弍角
莫斯科姊妹丸每盒壹元弍角
莫斯科遺精片每盒壹元弍角
莫斯科血毒片大盒三元六角
莫斯科血毒片小盒二元四角
莫斯科清毒片每盒壹元二角
莫斯科止咳片每盒壹元二角
莫斯科肺癆片每盒二元四角
莫斯科白濁丸每盒二元四角
莫斯科補腦丸每盒壹元二角
莫斯科白帶丸每盒壹元二角
莫斯科風濕片每盒壹元二角
莫斯科耳聾丸每盒壹元二角
莫斯科瘰癧丸每盒壹元二角
莫斯科化痔丸每盒二元四角
莫斯科痔瘡寒每盒二元四角
告爾康白濁丸每盒壹元弍角

▲外埠函購另加郵費三角

星洲亞洲藥公司謹啓 大坡大馬路一四一號 電話四五六四號

各埠葯店均有出售

欲得健壯體格

補腎生精
強身壯體
增強代謝
促進健康
無上聖藥

白熊精素製成
藥力高人壹等

請服老牌補腎強體聖藥

莫斯科補腎丸

「莫斯科補腎丸」成分中含有補腎強體最效之眞正北極白熊精素，配合各種名貴藥物複製而成，功能療補腎臟虛虧，糾正副腎腺分泌物正常，恢復中樞神經興奮力。增強代謝機能，調整血液滲透壓均衡，徹底清除停留腎臟中之尿毒。迅速解除一切由腎虧所引起之各症狀，故試服本品，即見食慾大振，面色紅潤，一切腎虧各症狀逐漸消失，常服本品，可得產生大量精血，促進代謝強盛，而達精強體壯之健康快樂。每盒一元二角

▲各埠藥店均售。

星洲大坡大馬路一四一號 亞洲藥公司經理

莫斯科補腎丸

48 K. 1070

調經補血婦科聖藥。莫斯科姊妹丸 美容健效卓著驗 每盒一元二角。藥店均售

總匯報

晚版

今日壹大張

（新一十零八一號）

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話：六二六九　信箱：六四四

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore

英否認有綏靖寇國企圖
決助泰抵抗侵略
寇英貿易以基金償付

（倫敦廿一日合衆社電）當局頗欲消解各報對英政府綏靖日本之論調，故昨日午後又發表一聲言，謂英日新協定，『並非和緩凍結命令』之舉動，又稱，將來英日間之貿易，須以基金償付，惟承認基金無限制，又悉，預料英各自治邦亦將與東京簽此同樣性質之協定云。

（倫敦廿日合衆社電）據負責當局稱，由於英日間之協商，英國祇能允許由凍結之基金下撥數千鎊供給在英日人之用，如以和平時英日間貿易價值言，約達七百萬鎊之鉅云，該方面又稱，是種辦法，祇為救濟日本大使館及領事館旅英人員之用，而受商工大臣之管轄，至於對日本輸出事業，自凍結日資金以來，英方即未頒發對日出口執照，又稱，英國對日本在東方進一步行動，極其注意，馬來亞及英屬其他各地，均已採取防範步驟，英國且向泰發明，願助泰抵抗侵略，除新聞記事報極力抨擊英日物物交換協定外，其他各報均保持緘默，正金銀行在英分行總理經已聲明所商之事，祇為便利日本在英使領館人員，但新聞記事報堅稱英方有根據凍結資金之限度，而頒給對日輸出執照之可能，因此該報謂，英國如作此讓步，則將引起他國對英經濟制裁日本之決心有所懷疑。

漢口寇當局採直接步驟
強迫英美商人停業

（香港廿一日本報專電）滬訊，據外人方面消息，漢口寇當局，經已採取直接步驟，強迫英美商人完全停業，並命令英美僑皆須離開漢口，

英空軍在西線努力情形
蘇當局表示滿意
以後英決宣佈每次襲德數量

（倫敦廿日路透社電）航空部會宣洩最近英空軍襲德之真正數目，並稱，蘇聯當局對於英空軍加緊對德轟炸，已表示相當滿意，蓋蘇方已認識英空軍給予蘇方之有力援助，雖云最近航空部之報告中，未述及英空軍在德國上空之損失數量，但聞以損失之比例言，並未較二或三月前為多，據稱航空部當局，已決定今後將仍舊宣佈英空軍每度出擊之數量，俾世界各方認識英空軍在西線上空之努力情形。

（倫敦廿日路透社電）航空部報告稱，今日午後，英轟炸機隊，在戰鬥機隊掩護下，轟炸荷蘭阿克納附近之敵飛機場，頗多處目標被擊中，有一機庫亦被直接炸中，其他布倫亨式轟炸機，搜尋敵方航輪轟炸，佛里山羣島附近之巡輪多艘被炸，同時，英戰鬥機隊，亦於海峽上空，及法國北部，向敵方船隻及各軍事據點轟炸，三架敵方戰鬥機被擊落，英方兩戰鬥機亦失蹤，但其中一駕者安全降落，又據其他報告，星期二日共擊落敵機十四架。

寇謀設貿易協會
統制對外貿易

（東京廿一一路透社電）同盟社消息云，據權威界稱，現擬設立半官性質之外國貿易統制協會，使一本與各國間之貿易，皆受此一機關之統制，據悉此機關將依據早日完成『東亞共榮圈』之經濟自足之必要而創立此項計劃之作用，亦在依據最近英美二國及與其有關係之形勢之變化，而調整對外貿易，此項計劃若實現，則與對外貿易有關之一切團體，如南洋貿易協會等，則合併為一團體。

我游擊隊阻截寧滬杭交通
滬寧列車出軌

美否認撤退駐防滬上水兵

（香港廿一日本報專電）滬訊，適來滬寧滬杭兩條鐵路，時有發生出軌之事，諸如十九日嘉興以北，一列火車出軌事言，死傷約六十餘人。聞該處約有數十碼鐵軌為游擊隊移去，故當火車駛抵該處時，立刻翻倒，且有數車廂跌入河中云。

（上海二十一日路透社電）路透社由權威方面探悉，東京所接得之電訊，謂賣新聞駐滬記者所拍發之電訊，實為無稽，該項消息，謂美國決撤退其駐滬水兵三分之二，此等水兵，將取道馬尼拉返美國，因是將有美運輸艦一艘，于本月廿五日抵滬。二月來美水兵將退出上海之謠言，每週平均必發生二次。據悉美國海軍運輸艦，或將于八月底或九月初，運新軍抵上海，以便接防，而將服役滿期之軍隊載返美國。美水兵某軍官告路透社記者云，彼等將不返國，日方消息無稽。

德駐法屬代表團
控制達喀爾
控制法屬政權

（倫敦廿一日路透社電）自由法軍司令部之宣稱西尼加爾德國代表團領袖克羅甫博士，時乘其自備飛機，由法國飛往達喀爾，該代表團代表有數百人，其活動範圍，不僅限於達喀爾，且侵入內地各方面，每個法國官吏，皆派有一德代表跟隨，現各人皆認為德人即將奪取法人之職權，法國殖民地軍官及行政官吏，對於此種合作方式，皆極憤慨云。

邱羅海上會商後
美國情形更為緊張
因戰爭延長已打消樂觀空氣

（華盛頓廿日路透社電）華盛頓情形，目前已與英美二國領袖會商前大不相同，此次會議，已引起許多變化，惟僅變化在開始，美政府與各國防機關之情形，已更加嚴肅與嚴厲，羅斯福總統接見各報記者時，常極隨便，然本星期二日接見記者時，則可感覺一種緊急與嚴重之情調，今日所發表關於接見記者情形之消息，使華盛頓一般閱報者，皆甚深之印象，羅斯福總統坦率表示，彼等將有長時期之鬥爭，及戰爭將延長至一九四三年已打消樂觀之空氣，羅氏之提及林肯對於內戰之言論，乃欲鄭重說明其聲明，即美國如何關心於民主國與納粹主義之戰事，從波弗布洛勳爵與美國國防生產當局之會商，及美國派遣飛機至中東計劃一事中，可見出邱吉爾與羅斯福會議之效果，惟華盛頓之觀察家，多認為此次會議，更加重要之結果，為對於戰爭抱更為現實之態度，對戰爭情況之嚴重及其時期之長久，且消滅一種根深蒂固之觀念，即租借法案，已使美國獲得和平及使希特勒失敗。

（華盛頓二十日路透社電）在租貸法案下國防費之支出截至星期三日止，已達五百十萬萬元，約合一百二十七萬萬五千萬鎊，因此在租貸法案下第二次請求支撥之款，將增至五百五十萬萬元，約合一百卅七萬萬五千萬鎊。

美購買大批糧食
運往英國

（華盛頓廿日路透社電）農業部宣稱，當局購買一百卅二萬九千鎊之美國牛酪，五千五百八十箱雞蛋，二百一十萬零四千鎊乾梨，其中多數運往英國云。

英艦在奧布克下方
轟擊兩艘法方小輪

（維喜廿一日合衆社電）據吉布底無線電宣稱，昨日英砲艦在奧布克下方，轟擊兩艘法方小輪，同日有兩英艦復駛入吉布底灣，因此破壞東非法國主權，聞由於英方對東非法屬地加緊封鎖，並拒絕供應船入內，使當地情勢極為嚴重，尤以土人生活困難，蓋土人雖運牲畜過境，亦不可得，且聞沿邊境英法軍時有衝突云。

（維喜廿日路透社電）據今日法通訊社之吉布的通訊，數日來英戰艦，曾有多次侵入法屬蘇馬里蘭之領海，英驅逐艦一艘，曾向奧坡附近之法漁船砲擊。據某方未證實之消息，英驅逐艦曾侵入吉布的港口，惟上述法方之通訊，未提及此事。

維喜交通部長
請鐵路工人守紀律
勿破壞德人居住區

（維喜廿日合衆社電）維喜政府為繼續向反對貝當之共產黨及議員反攻起見，已決定由交通部長白特洛，於明晚八時，向鐵路工人廣播演說，籲請工人守紀律與擁護政府，以反抗共產黨之宣傳，白氏將請工人，阻止對於淪陷區及未淪陷區，尤其為對于德人居住區之破壞，法政府並已命駐維喜議員辦事處，於九月十日關閉，又命上議院之秘書處，由維喜遷往歐弗山脈之偏僻之高原，白氏演說之後，巴黎警察局特出賞格一百萬法郎，賞與報告消息，使共產黨得以捕獲者，此等共產黨員，曾在巴黎熱鬧區域等處，破壞鐵路，引起許多次意外事件，

維喜當局在德方威迫利誘下
將出讓海陸根據地
德願允于戰後以英屬地為酬

（倫敦廿日路透社電）據法獨立通訊社接得法邊境之通訊稱，在德法和約下，法國應以若干陸海軍根據地，給予德國應用，現下該問題已在維喜與德當局討論中，據該通訊稱，上述消息，出自維喜方面，又聞德方亟欲與法國簽訂條約，並允許如法國租借根據地後，德佔領區中部份德軍即可撤退，其餘未撤退之德軍，雖仍佔領法境，但以「駐兵友邦境內」情形駐屯，與德軍駐於意國之情形然，德方並誘惑維喜當局稱，戰爭結束後，德允許以非洲英屬地，如尼幾內亞，斯拉里尼及黃金海岸等，附入法帝國版圖，由德，法合資開發之但維喜須以阿薩斯，勞倫兩區讓德，德則以比國南部報答法國，至於法國則毋庸對意割讓領土，並可保全突尼斯，至於意國屆時可獲得埃及，以代替突尼斯，以此等條件言，德國可以完全控制法帝國及法之海陸軍根據地，聞希特拉現正編組新殖民地軍，以實現法德在非洲之『合作』計劃，該新軍之配備即係根據目前在利比亞所得之經驗之設計云，

前緬甸署理總督
呼籲泰國維護獨立

（仰光二十日路透社電）據此間宣稱，英方由檳城無線電臺，播送一消息至泰國，呼籲泰國堅決維繫獨立，作該呼籲演說者，為緬甸老政治家約瑟夢爵士，彼曾一度署理緬甸總督，爵士曾旅泰多年，並於其演說中鄭重聲稱『泰』字，在暹文為『自由』之意，故望泰國堅決維持其自由云，

昨澳美進行協商
聯合援助我國問題

（華盛頓廿日合衆社電）據此間負責當局消息稱，美國與澳洲現正協商在中國之合作問題，今日澳駐美公使卡賽氏會與副國務卿赫爾氏協商此問題，但兩人均拒絕宣洩所商之內容，但據另一負責當局稱，該會商顯然與援華問題有關，最近居里氏赴重慶調查，亦為此也。據非官場消息，美澳援華物品中，包括有鋼，洋灰，以便修理滇緬公路及與該路平行之鐵路，此外亦許尚包括有飛機零件，現下澳洲製造之飛機零件甚多云。

寇輪運德宣傳品
赴阿根廷

（布魯沙里斯廿日路透社電）最近有一日輪開抵阿根廷，警方由八十三件包裹中，發現其中，乃為大宗納粹宣傳品，係寄與德大使館者，其中之一文件，為一人名表，約有三千係阿根廷名之名，列於其中，據該表指稱，彼等均為阿根廷納粹之人物

我外交部宣佈
與丹麥絕交

（重慶廿日合衆社電）郭泰祺博士今日宣稱，由於丹麥在德國壓迫下，承認及滿洲偽政府，故彼已宣佈與丹斷絕邦交。

好力生

何以各大醫師贊成服用本品

一、好力生為最負威譽之信誼藥廠出品
二、好力生乃優良之甲丁維他命合劑
三、好力生治虛療肺滋補強身確具實效
四、好力生功效獨到物質優美有口皆碑
五、好力生信譽素著服者不致虛擲金錢

腎虧血弱 晝夜失眠

夜夜如常總不眠　因循磨折易衰老
腰痛輾扎實堪憐　莫負人生奮發年

腎虧係男性最為普遍之病症，每見年紀輕輕之青年，或因勞損失調，或因縱慾過度，其腎虧之甚，一似衰弱之老翁，血弱神疲，腰背酸痛，夜多失眠，且亦往往恃年少而因循苟安，不亟於療治，將正值奮發有為之大好光陰，擲之蹉跎，至可惋惜！至吾人能明白腎臟既一方面操縱性能之盛衰，一方面又以其排泄作用與血液之循環密切關聯，綜而以致維繫整個人體之強弱，更了解因腎虧而百病叢生，痛苦相尋，結果，招致早衰早老，壽命短促等害弊，則無論其少青壯老，以及腎虧之程度如何，當即立謀補治調養，以擯卻頹弱，固本培元，務使體力健旺，精神奕奕，方可努力創造有為之人生，方可免除肉體精神之痛苦交相煎灸也。

『羅馬補腎丸』乃信譽卓著之補腎良劑，用東菲狗熊腎精素為主要原料，配製精確，成份鮮新，功能療虧補損，產生精液，主治：本元虧損，氣虛血弱，精液冰冷，四肢無力，腰酸背痛，面黃肌瘦，精神恍惚，房事無能，性感無趣，心悸失眠：：等因腎虧而起之病症，功效神速可靠，絕無亢燥壯陽之弊，確有純和滋補之實，只觀冒牌偽藥之層出不窮，即足證明其為名不虛傳之良劑矣。每盒一元，藥房均售

認明盒樣　當心被騙

羅馬補腎丸

總匯報

蘇大軍集中列寧格勒區
北路血戰將爆發
南路德軍無法渡聶伯河

（莫斯科廿一日路透社電）蘇方於昨日午夜發出戰報稱，八月廿日，吾人之軍隊於金吉斯甫，洛戈拉，斯特亞羅沙，戈米爾及與德薩等處，與德軍作強烈之戰爭，又稱，根據確實之報告，十八日蘇方共擊落敵機卅八架，十九日又擊落二十七架，兩日中蘇方祇損失八架，至於昨日午後，德機在莫斯科附近上空偵察，又被擊落二架，

（維喜二十一日路透社電）維喜通訊社，蘇方邊境通訊云，聶柏河下游德軍，尚未在任何處渡河，蘇軍多師，在與德沙港口以北，捍衛該地，猛烈作戰，此等軍隊，乃由海路接濟，

（紐約二十日合衆社電）據德蘇戰爭之總括報告，列寧格勒至烏克蘭之整個陣線中，已重新發生大戰，希特勒似欲在冬季來臨，軍事上陷於相持之僵局以前，達到其重要目標。柏林方面消息，謂烏克蘭蘇軍，已遭重大損失，預料布丁尼將軍所統率之軍隊，大部份必可殲滅，該軍現正在德軍之砲擊及轟炸下，圖退至聶伯河東岸。莫斯科方面，已自承德軍現已猛烈進攻列寧格勒外線，倫敦專家輩，則謂此役將爲世界最慘之血戰，據斯德哥爾摩消息，伏羅西洛夫將軍，現已集中一百五十萬軍於該區多數防禦工事。

德軍現正分三路進犯列寧格勒，外國觀察家，皆認爲蘇軍抗戰二月，雖有損失，然其大部份，仍無恙，彼等並表示，此後二月內嚴寒之冬季中，即可知一千八百里之結冰之陣線中，閃電戰果是否可獲勝。

（倫敦廿一日路透社電）比利時陸軍兼財長葛特氏，昨晚於此間發表廣播演說，約謂在德侵蘇最初之七星期中，計死傷德軍一百五十萬人，大小砲八千尊，飛機六千架，德已趨向失敗之路。時機成熟後，英國將以大批坦克及大炮運至歐洲大陸上反攻，屆時德國將在飛機大砲轟炸之下，使其親嘗加諸各被征服國人民之痛苦滋味，屆時，德人對希特勒之信仰，即將喪失，正如一九一八年然，德人將起而反抗其軍閥，總之，希特勒不能佔領英國，即不能獲勝，

中部蘇軍實行反攻
明斯克蘇軍已突圍

（莫斯科廿日合衆社電）紅星報今日載稱，西線中部，蘇軍有局部猛烈反攻，此次反攻，乃於本月十六日開始，結果將五鄉村德軍擊退，目下戰事尚在進行中，蘇軍將載有步兵，坦克車，運至德軍後方，向德軍進攻。

（莫斯科廿日合衆社電）在塔林及與德沙，遭嚴重威脅之下，蘇軍決保衛其所有海岸，現正規軍及遊擊隊，正繼續向德軍襲擊，使其受重大損失。愛沙尼亞蘇遊擊隊，已佔領波羅的海一島，將德守軍殲滅。波爾丁將軍，述其部下軍隊，在明斯克附近，被德軍包圍情形時，謂大隊之軍隊，有遊擊隊協助，可繼續作戰，遊擊隊從事於維持交通路線，以便較多之軍隊，突破敵軍陣線。

（莫斯科二十日合衆社電）在明斯克以西被德軍包圍之波爾丁上將所統率之軍隊，與德軍激戰多日後，現已闖過德軍陣線，與蘇軍會合。

瓊斯氏昨日宣稱
美準備現金貸蘇

（華盛頓廿日路透社電）聯邦借貸局長瓊斯氏宣稱，彼已準備以現款借與蘇聯，俾蘇方可在美國購辦戰爭用具，瓊斯氏對新聞記者稱，如當局之政策爲援蘇者，如蘇方不能支付現款時，則吾人應爲蘇方設法，但稱，蘇方並未正式向美國請求借款，惟蘇方會有此暗示云。

蘇當局向民衆宣傳
預防德方運用毒氣

（莫新科廿一日路透社電）蘇聯現已開始使民衆明瞭如何應付毒氣與其他化學戰爭之方法，現每日有多隊人員，正如英國在開戰之初情形，實行試驗毒氣，在訓練之宣傳員，及家宅防空委員會主席，皆在每間房屋與樓房中，演說如何防備毒氣之方法，各家報紙之社論，皆主張民衆應自有防備，謂敵軍決使用一切手段，以求得勝利。

梅尼哥夫昨在技術日報發表一文云，不久以前世人皆知納粹黨已秘密準備從事於一種罪惡，即大規模使用毒物，以對蘇聯作戰，吾人知悉敵軍，擬沖用有窒息，刺痛及起泡作用之毒氣，在目前未知防衛之方法時，化學之進攻爲唯一之危險，梅氏主張每一城市，鄉村工廠，農田及火車站，皆須組織有反抗化學進攻隊。

（柏林廿一日路透社電）希特勒總司令部發表通告稱，戰爭已進入戈米爾北及其附近區域，蘇方遭遇慘敗，被摧毀者計爲第十七步鎗師團之一部，一機械師團，二鐵甲車師團，五騎兵師團及由空中降落之兩旅人被俘獲者共達七萬八千人，並奪坦克一百四十輛，大砲七百尊，鐵甲火車兩輛云，

德軍深入烏克蘭後
伊蘭益受威脅
伊將於最近答覆英蘇要求

（倫敦廿日合衆社電）據悉伊朗當局已允許於數日內，對於英蘇所稱納粹威脅伊朗事，當有所解答，又據伊朗各負責當局稱：「吾人應予答覆之時期已近」云。

（德黑蘭廿一日路透社電）伊朗王昨在此間向陸軍學校學生演說云，「伊陸軍將準備作一切犧牲，今年內軍校學生，不能照例有常年假期，此後各學生必可知其理由爲何，吾人以爲此等理由，必可加強其犧牲之情緒，目下尚無須各學生服役，惟陸軍與軍官，須極注意於當前之時局，必要時須準備犧牲一切，伊朗王演說時，太子，伊內閣閣員及高級軍官多人亦在場云。

（倫敦廿一日合衆社電）聶伯河畔之大戰，將影響及伊朗對英蘇之態度，英蘇方要求伊朗驅逐德人事，即將因此決定，據指稱如德軍越過聶伯河，將打破一天然之障礙，使德軍可以抵達頓河及赴高加索與伊朗之路徑，現下伊朗確在納粹者威脅之下。

現下英方極注意聶伯河之陣線，該河爲蘇方保衛線之一，如德軍炸毀該河，使河水淺涸，則德軍易於渡，如所傳蘇方已炸毀所有橋樑，則德方必然訴諸炸毀該河之一帶。

加拿大軍團
昨又抵英
安全通過大西洋

（倫敦廿日路透社電）加拿大軍團又已於昨日安全抵英，足證大西洋上之戰，德已失敗，聞新開到之該軍中包括有陸軍服務隊，重高射砲隊，及第一組紅十字車服務隊，聞同時抵英者，尚有在加新組成之自由比利時軍云。

今後英國陸軍
將注重政治訓練
使兵士均明瞭作戰目的

（倫敦二十日路透社電）今日陸軍部宣稱，今後之英軍對於作戰之目的，將有更進一步之認識，當局決設立陸軍時事研究會。使軍官對受訓練之新兵，告以爲何作戰之目的，並以世界政治及偉大人物之事，灌輸於兵士，總之，使兵士成爲今日理想中之戰鬥員，彼等必須明瞭爲何而戰，並認識所應愛好之事，今後每一軍官，須於每星期中，集合其部屬二次或三次，選擇當時之問題討論之，並鼓勵兵士提出問題研究，聞最初將以種種訓練方式之小冊子，發於各軍官，是種小冊子中，有一篇文爲帝國總參謀狄爾爵士所作，文中所述「最近發生之事，使兵士對作戰之信仰，鞏固士氣」，並聞每隔一星期，將以舉辦世界大事之文件分發於各軍官，俾作談話時之資料，聞該局並將以各種情報，電影及新聞照片及無線電播音機供給各軍應用云。

美東部各州存油已感缺乏
美將採補救步驟

（華盛頓十日路透社電）美國汽油統制官台維斯氏宣稱，現下美國東部各州之汽油供給量，祇敷十日之消費，久遠以前預料之東部各州汽油荒，今已實現，故吾人須要更嚴厲之步驟統制之，易言之，即除目前實施之汽油分配制外，尚須採取其他步驟補救之，

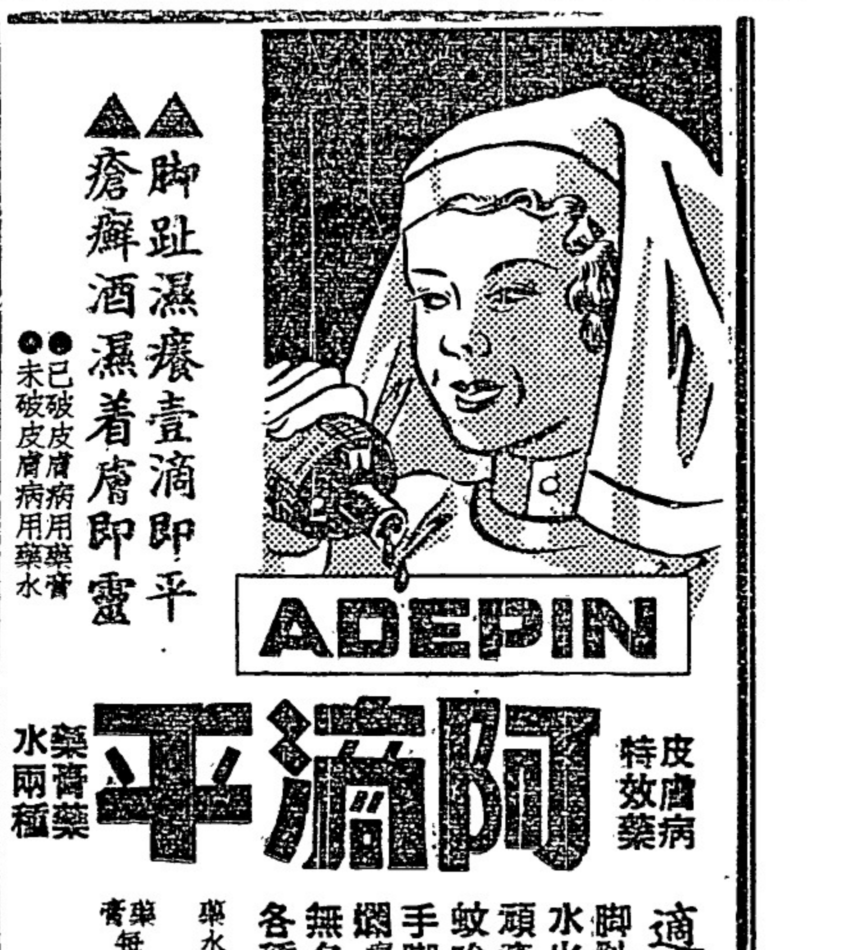
康特公爵
昨親自檢察鑛穴

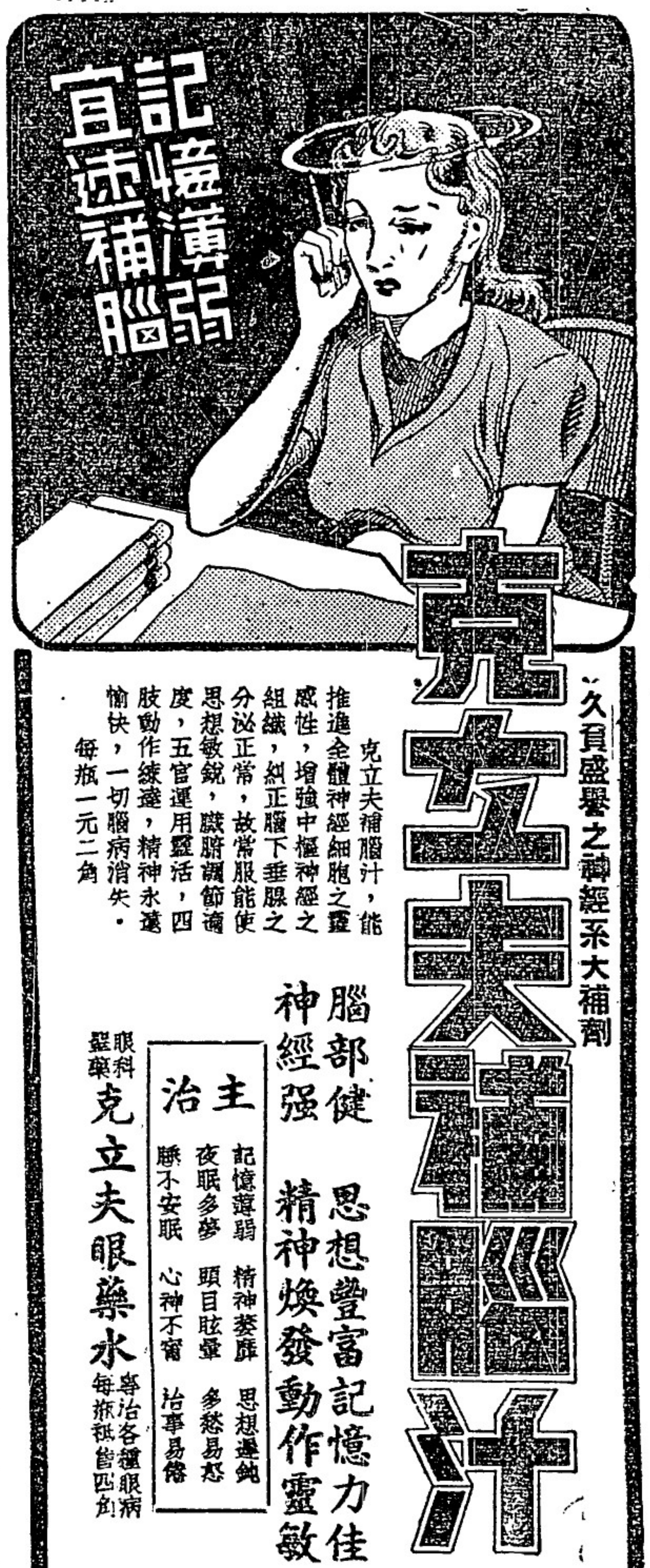
（加拿大丁明廿日路透社電）康特公爵，今日著鑛工衣服及鐵盔，親入鑛穴中視察，勾留約近一小時始出外，既出之後公爵即改着航空司令之制服，於鑛場俱樂部前檢閱鑛工隊，檢閱畢復駕車至卅英里外之波爾斯，乘飛機赴托倫布

決不將法艦讓德
維喜美駐大使向赫爾保証

（華盛頓二十日合衆社電）法駐美大使亨利，今日與美國務卿赫爾會晤，亨氏於會商後表示，渠已向赫爾保證，法政府最近之舉動，皆非表明欲與德國在軍事上合作，亦非欲將法艦隊讓與德國，有一部份報紙，已誤解貝當將軍之演詞，亨氏並將其所搜集，侮辱貝當人格之報紙與漫畫，遞與赫爾閱覽，渠對於此等印刷品表示遺憾，惟此提出抗議，彼又說明赫爾曾表示決將彼之說明及貝當之演詞，與美大使之報告，比較研究云。

（華盛頓二十日路透社電）據悉維喜大使恆利海氏，曾晤國務卿赫爾氏，目的在使美方對重視維喜與德國間密切合作之表現，聞海氏乃以所搜集得之美國各報，其上刻有侮辱貝當之漫畫，希望赫爾氏制止之云。





漢醫黎樂三專撕閻王傳票
用仲景方 遵仲景法 與閻王爭命
霍亂疴嘔抽筋・中風中痰中血・婦人血山崩下・小兒急慢驚風・一息尚存・尚可救治・上午長泰街廿二號永泰・下午中峇魯永漢律八十三號（二）

聯邦癧疾諮詢局會議 研究除瘧辦法

各地衛生部應訓練防瘧人員 鄉村膠園監獄均注意

馬來聯邦瘧疾諮詢局，對於防瘧工作，歷年進行不遺餘力，其所報告者，併經選載報端，而其工作之發展，至馬各地，無處不注意此種工作，極有意義，裨益人生，亦非淺鮮，該局於上月初在吉隆坡舉行會議，茲將其議決要案列后。

一，關於金馬崙高原之瘧疾事宜，據彭亨醫藥及衛生官稱，彭亨之

防瘧法令

，應以訂正，而金馬崙一地，應另註明，如斯始可授權衛生官，從事必須之防瘧工作，而向當地地主徵收費用，但據吡叻及森美蘭之醫藥及衛生官表示該法令已足使衛生官從事處理此事，經討論後，咸認爲無須另加一名稱云。

二，關於瘧疾與防瘧事宜，據醫藥研究會之瘧疾研究官稱山林之瘧疾，爲害甚劇，惟此本邦士人而言，對瘧疾甚少注意，該瘧疾研究官又謂，彼等於去年六月間，曾調查及研究森美蘭林茂區之一鄉村瘧疾及防止事宜，查林茂區之過去

瘧疾情形

，刻已無從查考，但目前之情勢而言，林茂區之東面，近山林中，瘧疾情勢相當高，但在西面較低之地瘧疾亦少，就以一九三九年十月之統計，十九家人中有人入死亡，其中因患瘧疾斃命者，估八十巴仙，唯有開闢平原，可減少瘧疾發生，三，關於監獄中之瘧疾問題，據森美蘭醫藥及衛生官稱，當彼在太平工作時彼曾調查太平監獄並無瘧疾發生，雖然當時附近各地之瘧疾蔓延，極爲猖獗，現彼在芙蓉監獄調查，亦發現該獄中，無瘧疾發生，兩地之監犯皆未給有蚊帳，故彼建議須其[illegible]獄獲取報告

藉資比較

結果該局議決致函新加坡警官，新山及瓜拉立卑等處監獄，有無發生瘧疾，以及當時附近居民之患何種疾病以資參考。

四，關於樹膠研究會及防瘧工作，該樹膠研究會，對於膠園之瘧疾問題，極爲注意，并從事各種預防云。

五，關於訓練防瘧視察員，該局又會討論關於訓練防瘧視察員蓋目前此種人材極難獲得，而本邦軍隊及各地衛生部皆極需要此等人材，副撥該局主席之意見，以爲各地衛生部，可自行徵募若干人員加以適當之訓練，然後至適當之階段後，再將彼等遣送至醫藥研究會訓練云。

六，關於供給

金鷄納霜

予鄉村事宜，據高級瘧疾研究官詢問稱，該局能否增加金鷄納霜，供鄉村各地應用，據稱最近曾有一家在數星期內，接連死去四孩童，皆由於患瘧疾所致，該孩童患瘧疾，但未被療治，蓋其家離學校約一英里之遙，離以向學校取得免費之金鷄納霜療治也，經局員討論後，一致認爲備將金鷄納霜分配各鄉村之工作委員不足，故決定將所分配之金鷄納霜及應用皆須一一登記，如此可知該金鷄納霜如何使用，及在何地使用，同時各鄉村學校及鄉村醫署皆應分配金鷄納霜供用，并由教育部及警察部將之一一登記，同時將

防瘧宣傳

品寄交教育部，請其代分發各校張貼。該局於今年舉行各校學生繪畫防瘧宣傳畫比賽，參加者甚爲踴躍，其成績結果如下；英文學校，第一名，安順英華學校學生伊德里士，第二名，安順英華學校學生奉周定，第三名，吉隆坡美以美會學生葉來鴻，吉隆坡美以美會學生周柏倫。馬來學校，第一名，彭亨巫校學生烏孟，第二名，關丹巫 學生爲都拉，第三名丹絨馬林巫校學生諾術。

雪推行簽名運動 將向英首相致敬

（雪蘭莪援英基金會，爲紀念九月三日歐戰兩週年及九月十五日英國宣戰大獲勝利起見，特發起全州各籍僑民簽名向英首相邱吉爾致敬運動，該會預期最少可獲得一萬人簽名，凡簽名者最少皆應捐助一元予馬來亞援英基金，簽名低可向下列地址索取吉隆坡安邦律師佑夫人，吉隆坡哥爾夫球律秦拉拉夫，吉隆坡郵政局信箱一百五十九號，柯埃夫人，吉隆坡巴拉米律歐文夫人。

澳參議員福爾氏對記者稱 澳應派大員駐馬

彼望孟齊氏能蒞馬視察

澳洲參議員福爾氏，率領澳洲記者團來英荷兩屬視察軍事防務狀況，歷時約三星期，今日公畢，即將返澳，福爾氏於昨晚代在星洲廣播台作臨別之廣播，發表此行觀感，力述澳洲及英荷兩屬備戰之決心，等情已見本報今晨早版，茲續悉，福爾氏昨亦曾對記者發表談話，略謂彼曾與本坡總司令官及澳洲軍駐馬來亞總司令金木羅少將及各地當局從長討論關於委派一澳洲大員駐於馬來亞事宜，當彼返澳後，彼將立即將此事向澳洲政府提出討論，據福爾氏稱，余逗留本邦爲時雖暫，但余堅決相信，本邦須一較貿易代表職權更大之人員駐紮，福爾氏堅決相信，倘澳洲首相孟齊氏旅行倫敦時，彼亦應在英荷兩屬地稍作逗留，緣於目前太平洋情勢之重要，此舉殊屬必要也，余在本邦逗留約三週，余堅信唯有人事之接觸爲獲得充足智識之保証，故余認爲孟齊氏實應在本邦停留若干日，藉以觀察福爾氏對於本邦非歐籍人之努力歐戰効果，極爲感動。

福爾氏與澳洲情報部副部長威廉斯氏亦曾於本坡情報部長官有重要之會商。

據福爾氏稱，吾人之目的，將給予本邦之軍士以最佳之新聞服務，并盡可能與本地英國情報部合作云，

柔永平中華公會 商防急變步驟

接納劉醫生建議

（本報駐永平記者稿）永平中華公會，於昨（十九日）晚八時，召開臨時職員會議，討論應付戰時問題，主席許子勳，記錄黃敬修，主席致詞大意，促進中英巫合作，保衛馬來亞，並採納重慶西藥房醫生劉錫夫四項建議，應作未雨綢繆之準備，以防不測云云，詞畢開始會議，議決事項，一，[illegible]讀前期議案，關於上書蘇丹請給地耕種案，應先選派代表一人，赴新山訪見僑領石煥章，請示辦法後，乃進行公呈，林維仙提議通過，當即公推本會副會長余興禮代表，二，文書報告，（略），三，接納劉醫生建議案，第一項「估計糧食問題」公決當地政府已有充份之準備與統制，無討論之必要，至於吾僑應謀糧食自給之提供，本會已通過呈請蘇丹給他耕種部候 准時積極進行農村組織，第二項普遍防空宣傳，由本會印發防空避彈宣傳品，並函所屬各區學校或社團負責作普遍宣傳，公推拉卑路區競南學校，興中，興華學校，新港路區建國，大同，華僑等，謝厝港，天成學校，聖校，及愛蔡社，峇秩路區公會禮拜堂，蔗坡路黃日發君，市區在本會由九月起每週作防空通俗演講一次，第三項「練習救護方法」公決通函付樞劉爵夫醫生負責計劃組織救護隊或其他辦法，起草就緒報告本會呈報政府或准施行，第四項組織戰時互助部，公決部觀時局如何變化時，請示政府指導設施，四關於教師會永平通訊處主任杜作元夾函假本會禮堂慶祝教師節案照准，又林維仙提議本會應該茶會招待教師，案亦通過。

瓜拉簡訊

（本報駐庇拉記者廿日稿）

世風日下，人慾橫流，男則尋花問柳，女乃放浪形骸，不知誰家女郎，竟作出牆紅杏，珠胎暗結，無父之子，呱呱墜地，更深夜靜，拋於瓜藉庇拉銀劏公園中，附送企公牛乳一打，銀元四十，呱呱之聲，驚動過路之某瘾君子，拾之爲裔，喜出望外，消息傳出，成爲茶餘飯後談話資料云。

瓜喇、峇都居居公立啓新學校，得董教合作，辦理頗好，該校爲推進學生智體之進步起見，最近已設圖書館及建築籃球場，鼓勵學生注重體育，各地熱心家及社團，紛紛推動 校閱書，校器等云。

本市華人剪髮業，因醫士百物漲價、生活費提高，經於昨日始一律將理髮價格提高五占，即每人三角五占云。

足球銀杯循環賽：第一環已結束，第二環，第一次爲森王城隊對丹容怡保隊，已于昨日下午比賽，觀者甚衆，表演頗好，結果三比一，森王隊勝利云。

本屆乒乓錦標賽 參加者極踴躍

商行杯採循環制

本坡乒乓協進會主辦本屆各組乒乓錦標賽，自本月初開始以報名者，各社團前往呈報者，殊形踴躍，其報名日期已於昨日截止，茲據記者探悉，本屆將舉行五組乒乓錦標賽，計爲商行盃，團體賽，男子單打，男子雙打，及女子單打商行盃乃爲本年新增之項目，比賽制度除商行盃採取循環賽外，餘者各組均取淘汰賽制，全部比賽，需時數日，方能完畢，主辦當局，擬先舉行商行盃賽，而團體賽，男子單打，男子雙打及女子單打，商行盃賽約於下月中旬在快樂世界體育館舉行，而比賽秩序，現正在編配中，參加商行盃有八單位，團體賽十團體，男子單打五十餘人，男子雙打十六對，女子單打十人，茲將參加商行盃及團體賽之團體錄下。

商行盃，永吉金店，海陣空會，華僑銀行，彼彝文，拉彼斑夏士，友禮德，慕娘，中國保險公司。

團體賽，博愛社，偉武，精武，華人體育會，崇正校友會，初級文務員，華僑體育會，端蒙校友會，新青，友禮德。

金馬崙高原軍人療養院 近日投票興工建築

輔幣缺乏景象亦密佈該山

（本報駐金馬崙記者廿日稿）曾經建設多年之金馬崙軍人療養院，屢因種種關係，終不克成爲事實，前年森馬來亞總司令部，亦曾派工程師，前來測量，惟於完畢後，即行興工，後又因戰局關係，又告停頓，茲悉該院，決於最近興工建造，藉以收容現役軍人之療養院，高原工局部，已通知此間，包工工頭准於本月廿二日投票，在難產之該院，不久之將來，便可出現於高原上矣。

（又訊）金馬崙高原市面，近來又呈現缺乏輔幣之恐慌，凡攜紙幣向商店購物者，對於找換銅幣，銀幣之不便，以至不能成交者有之，商家深爲叫苦云。

火柴價格屢次上漲 咖啡店案頭燃油燈

日用火柴，以原料價高，售價飛漲，三五，五五，長福祿，東興，香港諸商標之火柴，市價已漲至每箱廿八元四角，昨且上漲至四十元五角，零售每盒爲兩占有奇，香港各火柴製造廠此間代理處，多已不收定單，據謂，係製火柴之火藥與木柴，價高數倍，故不敢接定云，因此，相信其售價，將繼續上漲，市上數百間咖啡店，至受影響，目下俱無火柴置案上，任顧客取用，而係置一小油燈及紙條，顧客吸烟，可以紙條引火，據云咖啡店內用十餘盞油燈，油費每日一角數占，較之供用火柴，減省甚多，云。

請捐地種蔬菜

扶輪社向有曠地地主呼籲 種植運動擬擴至任何角落

本坡扶輪社於去年即從事於一園藝實驗，在麥尼亞路住宅區一空地，闢以羅芭，分區供附近居民種植蔬菜，後因缺乏水份，又在附近控掘一井貯水供灌溉結果成績極好，附近該園之伊加士工廠當局，應邀照該社之建議，勸員其工人，另闢一地種植蔬菜，茲悉，扶輪社當局鑒於所獲成績尚不致有負初衷，故爲擴大其種植蔬菜之活動起見，刻已準備邀請各住宅區附近空地之地主，將其空地捐出，以俾種植蔬菜之用，同時盡可能與該空地附近居民接觸，使彼等能担任種植蔬菜之責，并向各方面獲取各種有關種植之經驗及報告等等，或舉行蔬菜展覽等等，凡任何地主，如有空地不用，如能直接通知該社，將空地捐出作種植之用，該社當無任歡迎云。

戰時保險基金管理局 通告運輸貨物保險事

本坡戰事物貨保險基金管理局，最近曾發出一通告，關於運輸貨物保險事宜稱，該局刻已採取下列步驟。

一，凡戰時貨物保險計劃有關，甲，個人在馬來亞經營生意而爲售賣貨物者，乙，在馬來亞經營之貨物，至該貨主之本人地位，在各戰時貨物保險法令中之詳細計明，茲不複述。

二，倘貨物由一非馬來亞港輸至另一非馬來亞海港，而暫時經過馬來亞海港，但在馬來亞並無易貨主，該貨物將不能受保險。

三，倘貨物由一非馬來亞海港運輸至馬來亞海港，但馬來亞無交易貨主企圖而將貨物運輸至另一非馬來亞海港，此貨物亦不能受保險，除非有文件証明該貨物乃在馬來亞轉運而無變易貨主者例外，蓋該貨物並非在馬來亞任何經營生意之人者也。

四，倘除上述二節外，其所運輸之貨物，應証明該貨物是否任何人在馬來亞海港，或在馬來亞土地所有企圖作爲售賣商出售者，則可受保險，

五，任何人如有上述二三節所言之貨物，欲受保險，彼先應獲取該貨物在馬來亞出售商之名義始可保險，

六，在目前情勢，所運輸之貨物或將受阻，該貨物留在馬來亞海港或土地，而非輸至非馬來亞最後海港卸落，則應注意下列情勢也，譬如，甲，在英倫及在新加坡經營商業爲出售貨物商，運輸貨物至曼谷出售亦如貨物出售商，而其在新加坡有提貨單，是則（一）當貨物在新加坡運輸時乃屬於用者，或（二）該貨物在新加坡運輸時非屬於用者，蓋該貨物非欲在新加坡出售，而欲料運至曼谷出售（三）但倘因其他原因之於提貨單出於政府之行動被取消，而其貨物未能運出，而用乃在新加坡經營生意，故該貨物將屬於用在新加坡出售，即要其原有之水險取消後該貨物即可受該戰時貨物保險云云。

美膠價下跌

紐約膠價果如一般所料而下跌，據今晨電訊稱，紐約市況靜寂，現貨及各期貨價格皆落一打里，現貨爲二角二占三打里，期貨二角二占三打里五，倫敦市況尚穩，市價安定不動，爲十三便士價打里。本坡市情沉滯，市價仍立無變。

（本）坡錫市持平，爲一百卅四元。

梅縣南華學院 建築文虎樓 作爲理化教室

（梅縣快訊）梅縣南華學院，自擇定教溪口爲校址後，對於新校建築積極進行，除三層洋樓教室一座，宿舍二座，正在建造外，近又由該校胡董事長文虎認捐國幣十萬元建築理化教室一座，顏曰文虎樓，邱副董事，建築紀念邱燮亭先生之圖書館一座，顏曰燮亭樓，兩樓圖則及詳細設計，俱既擬定不久即可興工建造云

點滴彙誌

援英義捐陸續收到 馬來亞援英義捐委員會，昨晚發出報告稱，該會成立迄今收到之義捐共二百八十九萬零六百九十七元二角七占，除前已報告者外，最近收到者，有吉打分會二千元，馬六甲分會一千三百一十一元，雪森州分會三千八百元，霹州分會六萬二千九百二十三元，檳城分會三千七百五十九元，及其他數百元數十元者甚多云。

雜貨店員戰時津貼 星洲什貨行之一百四十餘家會員商號，自動予僱員再加十巴仙之戰時津貼，與前之十五巴仙，當爲廿五巴仙後，店員志，至表欣喜，什貨行西家部主幹，決於一二日內，函謝東家部，據主幹人云，歐戰爆發迄今，吾人矣向東方，提任何要求，然今日仍得廿五巴之戰時津貼，且有星期休息，此生活改善，俱賴東家之體恤，吾人當不負所望，竭力工作，什貨業東西家，益趨團結云。

男女羽球各組錦標 週末舉行決賽

商行白嘜杯月底截止報名

本年度男女混合組羽球錦標賽，昨日仍在峇肥公會舉行，葉振池小姐及時萊與楊淑蓮均獲得決賽權，競賽結果如下。

葉振池，黃愛絲勝李約翰，瑟莉斯，廿一比十一，廿一比五。

杜萊，楊淑蓮勝劉保海，蔣汝志夫人，廿一比十三，廿一比十二。

各組決賽，均訂於週末舉行，程序如次：

星期六下午二時一刻，女子單打決賽，蔣勗初夫人（王秀英）對楊淑蓮，老將雙打決賽，陳福山與黃豐海對哥斯達與蘭儀。

星期日上午十時，男子單打決賽，黃婀須對葉振池，男女混合決賽，葉振池與黃愛絲對杜萊與楊淑蓮，男子雙打決賽，黃文海與黃宗德對黃炳順與黃炳南。女子雙打決賽，班路蓮謝尼莉對楊淑蓮與黃安尼夫人，蔣勗初夫人與班尼華拉夫與耶蔡拉，（勝者再行對壘爭奪寶座）。

又訊：商行「白嘜」杯羽球錦標賽，報名日期限至本月卅日截止，凡欲參加之商行羽球隊欲呈報者，報告可向羅敏申律九十八商楊建和索取可也。

七月七日長生殿 夜半無人私語時

在天願作比翼鳥 在地願爲連理枝

此乃白居易長恨歌中詩句，誦此數行，便想見當日唐明皇與楊貴妃愛戀之情狀。現在之多情愛侶，海誓山盟，當亦如此癡心也；第往往好景不常，男頹萎而女哀怨。招致「此恨綿綿」之決裂！「小情人」乃起頹振萎之外療愛情妙藥，專治男子先天不足，後天斲喪，短小無力，不堪持久，見花萎謝，望門洒涕……等症，一經搽用，三分鐘內，立即勃然倔起，強大無匹，銳勇異常，持久有力，欲罷不能，失歡於妻子愛人者用之，當遣（絲旁）綣情殷，天長地久矣！（每合一元，藥商均售）

4116.8

市情一覽

中國銀行匯兌

香港（每百元值叻幣）	五十三元六二五
國幣（電匯・票匯・信匯）	十一元七五

華僑銀行民信部

閩南民信	十一元七五
梅屬民信	十一元七五
潮梅各屬（國幣）（銀信送到家中，並代取回覆信）	十一元七五
閩南各屬（國幣）	十二元
其他各區（國幣）	十二元二五
澳門廣州灣（國幣）	十二元二五、
廣東省（新簽券）	九元七五
廣西省（桂幣）	六元六二五
香港九龍（港幣）	五十四元二五
香港九龍（國幣）	十二元一二五

廣東省銀行

香港	五十三元六二五
梅縣票匯	十一元七五
茂名票匯	十一元七五
大埔票匯	十一元七五
開平票匯	十一元七五
廣州灣票匯	十一元七五

英美及南洋各屬

匯曼谷叻銀百元值暹幣	一百廿六銖二五
匯巴城叻銀百元值荷幣	八八盾七一五
匯仰光叻銀百元值	一百五十六盾二五
匯倫敦叻幣每元值	[illegible]
匯呂宋叻銀百元值菲幣	九十四比沙六一七
匯紐約叻銀百元值美金	四十七元一零七五
匯西貢叻銀百元值越銀	二零二・六八七五

錫米 島市每担兌叻幣一百三十四元

樹膠（八月二十一日）星期四日中午市

	買方	賣方
倫敦電每磅	十三便士四打甲	
紐約電每磅	二角二占三打里	
實丹力現貨	三角八占半	三角八占六打里
八九月	三角八占半	三角八占六打里
十十二月	三角八占一打里	三角八占三打里
一三月	三角七占半	三角七占六打里
一號煙片	三角八占一打里	三角八占三打里
二號煙花	三角七占六打里	三角八占
三號煙花	三角七占二打里	三角七占半
四號煙花	三角六占六打里	三角七占
風作	三角四占半	三角四占六打里
綿條	三角四占五打里	三角四占七打里
老木	二角八占二打里	二角八占半

（每包）

生油（每担）

四水上庄	十九元半
四水中庄	十九元
四水下庄	十八元半

豆類（每車）

井里汶土豆	二百九十元
暹閩土豆	二百七十五元
天津黃豆上庄	三百六十五元
又　中庄	三百六十元
大粒綠豆上庄	三百九十元
又　中上庄	三百八十元
中粒綠豆	三百六十五元
（包担）	
井里汶豆仁上庄	十元零七五
四水豆仁	十元
孟買土豆仁	無貨
天津土豆	十六元二五
大海青仁	十六元半
奔牛百眉豆	十元零二五

薯干（每担）

上庄干	二元六角半
中庄薯干	二元四角

碩莪粉（每担）

粗牙粉	五元五角
頂庄粉	五元三角
沙穀粉	四元七角半
中粒	十元
大庚幼粒	十元零五角
幼　丕	八元半
碌幼丕	八元

胡椒（每担）

文島白椒	十六元二五
土庫庄白椒	十五元七五
上庫庄烏椒	七元七五
檳烏椒	八元

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	七元零二占半
廿二號赤糖	七元零二占半
萬昌四四號幼白糖	七元五二五

日羅東（每担）（土油庄）

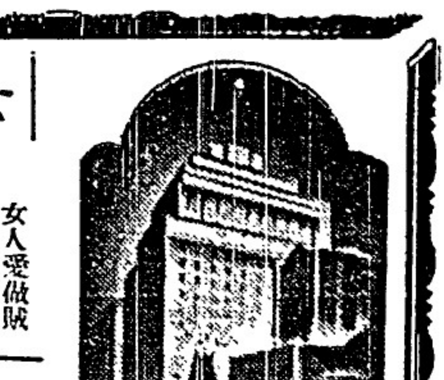
砂勞越	十八元半
亘港庄	十八元半
居辰庄	十七元半

咖啡（每担）

巴東庄	三十七元七五
又中庄	三十一元二五
又下庄	二十七元七五
四水庄上庄	二十五元
又中庄	二十三元
又下庄	二十元二
亘港上庄	二十元
又中庄	十九元

甘密（每担）

廖內赤角上庄	十二元半
廖內赤角中庄	十一元半
廖內赤角下庄	十元半
廖內烏角	十四元半
火車路烏角	十二元二五
土庫淡甘密	七元五角



都會

女人愛偷

女人愛做賊，你當然不肯相信，但是，你不妨到美國最大的婦女衣物零售店——紐約市聯方場的克林商店——去兜一回圈子——，當你到處看到一個「警告」觸入眼簾——那是用英美法幾國文字寫成的警告，上書：「勿玷辱妳們的丈夫」——的時候，你就不能說我「無稽之談」了。

克林商店平均每年總要捕獲三四個女賊，但是它每年仍必損失十萬元，下面是幾種女人的手偷竊把戲。

大胆些的女賊常把東西藏在裙子裡，她們可以使大腿不動而照常走路，最標準的設備是一隻藏在兩腿間的夾袋，以及一條多摺縫的裙子，她們的裙裏藏得走多的東西，後來這種花樣被發現後，商店中的人便常假作顛躓，故意去撞在那個嫌疑犯的身上，而乘機向可疑的地方去試探一下——三分二的偷竊案子便是這樣揭破了的。

最近，有一個女人走進克林商店珠寶部，嘴裡嚼着一隻蘋果，果在她察看戒指的時候，她忽把手中的蘋果往滿中一丟，原來那隻蘋果裡面已經嵌着一隻鑽戒，從此以後克林珠寶部的戒指都放在一隻木盤上，而暗中繫以金屬物的絲線。

兩個女人串同行竊，是被稱做「蜜糖黨」她們一搭一擋，故意把一個紙包打翻在地，等那員店俯身下去時，她們每人便有滿載而歸的機會了。至於那個紙包，不過是些無用的舊報紙而已。

「東西下海」又是另一種偷法，女顧客手中往往拿了一柄洋傘，以便囤積零星的勝利品。另一種老法是在大衣上做一隻特大的口袋，當然，店內的人，對這種五花八門的詭計也很防備，但是戲法巧妙不同，女人專偷玉器，綢料，香水，藝術品，佈物，皮革，內衣等，她們的目的，必須釋便值價，易於藏匿的東西。

較愚笨的女人，往往帶着兒女一同去做「飛象過河」的把戲，這樣的盜竊多數是失敗的，但是她們可以把罪過歸了兒女們，而自己仍可消遙法外。

克林商店的女職員，有很多也參加行竊，她們常串同親友前來購貨，在包紮的時候，把數倍的貨物包在一起，雖然克林老板設有「反間」隊，但是女職員的「走私」運動，仍舊很活躍。

據研究所得，女人的偷竊動機多是：見人之物，如己之物，不告而取，不別而行，甚至不一定道德墮落和身價低賤的人，才幹這些勾當，當她們撫弄着一件華麗的東西時，俾立刻發生順手牽羊的慾望，每年聖誕節，總有幾百個母親被捕，她們是爲了要把一些小東西，放入孩子的裡。

爲了找尋刺激，不少女人便幹那偷竊的勾當，又因男人不大注意他們的舉動，這些千篇一律的盜竊便很進步，克林老板會說過：「女人的偷竊法，如用之於[illegible]方面，沒有不成功的。」

（小約翰）

臨死遺言

呂芳

上次歐戰後許多作宗口嘍了死亡祭，不免寫出許多關於死的書，在這類死書中收了許多名人臨死的趣事，可以明西洋人也有超脫人，並非人人怕死的，雖然法國文豪巴爾扎克是因怕死才喪生，而無神論者服爾泰損心死後遺體會給寺院拒絕埋葬，臨終時要請了牧師行抹油禮。

律師柏多流是一個翁，當他八十歲時大病初愈，親戚朋友來問候，勸他最好早點離床，他說：「不，更衣換被也是徒勞無益哩」，不久他真的又病倒，他的牧師模修愛對他說：「世人都把你看做是一個無宗教人，在這個臨終以前他打算發表信仰的談話以消釋世人誤會嗎？」柏多流堅決的說：「不，我以爲沉默是此時最適當的態度啊，臨終時說三道四不過是因虛榮心重而擺架子，因衰弱而表示無氣力」。

但克拉列支以爲臨終的滔滔長談是死者的性格和職業關係自然流露出來的，如詩人的絕筆，滑稽小說家的一句機智話，畫家論美術片言隻字都是職業關係的遺言。

法國文法學者馬列甫因痛恨三百年來法文的混濁不淸，曾用力奠定了基礎當他臨終前聽到看護婦說話中用錯了一個動詞的文法，忍不住要駡她，叫她改正，那站在身邊他祈禱的僧侶說：人在臨終時實不應該對人嚕叨，馬烈甫聽了僧侶的話，突然睜開了眼睛說：「我一息尚存也要爲維護法文的純正而奮鬥呀！」說了才斷氣。

正像文法家至死講念動詞用法一樣，數學家臨終也記得算數的，鐵勒遊臨終時說了一句「據我的算法說，我的眼睛的光度實已失去五分之四了」才絕氣，又數學家拉尼臨死時只是默默不響，家人覺古非常失望，總想聽他一句什麼話才心安，此時他的老友莫貝修突然跑進來問：「怎的？好點哪？」他早已失了聽覺，自然不會回答，莫貝修對他的家人說：「請等一等我要他開口」，於是向死者大聲問道：「拉尼兄，十二自乘是什麼？」拉尼清楚的說了「是一百四十四」然後撒手西歸。

瑞士著名的植物學家哈列勒要研究自己的死狀，臨終時用自己的手檢驗自己的脈搏，一面說：「脈在動，還有脈，呀，脈停了」，一面挺直了脚。

可見人在臨終時他的生活能力開始消失的剎那間，他平日最關心的工作還會放出最後一下閃光來的，像杜保逸夫人的臨終遺言，也証明了平日所心至死不[illegible]人臨死時雖已九十四歲，但她還不忘對僧說：「請你把我兩頰的紅紛小心點抹個平勻啊」。

還有法國名音樂家勒摩臨死時聽見送終和尚的念經聲音，忍不住說了一句「唔，聲音怎樣濁呀，方丈的聲音完全不合音調哩」才斷氣。

傀儡相

沐猴而冠，喪盡天良！奴顏婢膝，伺升東洋，自鳴得意，[illegible]不見；賀趙威亡，寶鍊繫手，乃赴屠場。

[illegible]

「岩谷」的典型是這樣：見人時叫聲「哈囉」，過了中國人覺得自己是外國人，見了外國人又覺得自己已是滑稽傀儡。

有些人，批評這人一錢不值，自己做起事來，又什麼[illegible]着荒唐勾當。

東風

關於英首相丘吉爾，與羅斯福兩巨頭的會議期間，本人曾見香港某報的電訊標題曰：「遠眺烽煙，海天如畫，羅斯福大西洋垂釣，丘吉爾霍金斯行蹤隱約，華盛頓與倫敦不易揣摩」。意思固與電文內容完全一致，而用字造句之文藝化，也到了極動人的程度。確當得起「的是佳作」的評語。

× × × × × ×

說到垂釣，不由得使人想到捕魚。記得兩三年前，全世界的報章雜誌，都曾登載過，寇國人在美捕魚的故事。據傳在洛杉磯海岸線附近，寇漁人的花樣特別多，每登艘漁船，可以立刻變成魚雷艇，每登艘船上，必有登海軍將官指揮，從可知那些漁夫，也是水兵的偽裝，而所捕的魚，是什麼樣登種東西了。美國調查間諜行動委員會主席戴斯，最近才實行將此等漁船扣留監視，事實上，早被寇漁人捕了很多「魚」去了。

× × × × × ×

但羅丘兩巨頭的垂釣，其所捕的，當是另外壹條大魚，那便是消除納粹暴政的具體說明。美某參議員，會指出戰費在近代，是怎樣地劇度增加。據云：「在凱撒大將時代，殺死壹人需費三先令；及至拿破崙時代，增至六百鎊；美內戰時代，又增至壹千鎊；上次世界大戰時，殺死壹人，耗費四千鎊」。現在英國每天戰費是壹千二百多鎊，而所欲捕殺者，也不過那條名叫希特勒的大魚而已。

有一位美國官吏到滿洲去旅行，他的太太立刻發覺她和她的丈夫已經被人「釘梢」了，有一天，她出人不意的突然回到旅裡去，發現房間裏有一個人，而那個人就是釘梢的幾個偵探中的一個。

她立刻拿出外交手段來保全他的「面子」，她假裝認他是一個茶房，叫他掃地板，抹桌子，洗杯盤，把衣服疊好了又打開，打開了又疊好，一直弄到晚上十二點鐘，把那個偵探弄得精疲力盡。

第二天，那個偵探就正式被旅館僱作茶房了。

不久以前，我乘火車到天津去，途中隨便和幾個日本兵撩撩天，以免取他們的歧視，最初我們談得並不投機，但當我掏出一包駱駝牌香煙請他們抽的時候，我們馬上就好像老朋友了，誰都沒有像日本人那麼愛好美國香煙的：這是大和魂無法發揮它力量的地方，要是中國有足夠的美國香煙，一定可以把日本官兵全部都收買過來。（攻岑）

世界第壹巨人

當人家慣常地說起某某是世界上第一巨人時，美國伊尼西州達遜地方的歷史家聽了必要失聲大笑：無論怎樣碩大無朋的人，比起曾在該地住了許久的美爾士，達頓先生，都不免有小巫見大巫之感。

達頓先生高達七尺六寸，體重一千零四十磅，他要出外往別處遊時，一定要用八個壯漢，九牛二虎之力才可以把他推進一輛特造的馬車，他住的屋子門口格外闊大，比普通的高二尺，日用的桌椅和睡床都是用最堅實的橡木製成，才能受得住這巨人的壓力。

他裁一套衣服的布料，可足給我們造一個營帳用，外衣的直闊，[illegible]

他的胃口的食量大得怕人，簡直有些和神話裏說的相像，他一頓早餐要吃四十塊麵包，一磅牛油，兩磅半醃肉，十八隻雞蛋和二瓜喉咖啡，不但如此，在他離開餐桌前，還要飲兩加倫開水。

這個巨人於一七九九年生於美國北加洛連那州，及漢達遜地方於一八二二年開發後，他即移居那裡。

他雷霆般的叫聲造成振撼山岳的回響能使八里外的居民都聽得到，所以他得着當時喚豬者比賽的無敵榮銜，直至現在還沒有人比他叫得更大聲。

甚至他死後亦立下一個新紀錄：特地爲他建造的棺木佔去墓地九尺六寸長，他安葬在他的體重六百十九磅重的妻子旁邊。（棣明）

橡膠樹

馬來亞安南，荷印在橡膠，錫，糖，植物油在美日關係緊張後，已成絕市，據斯密士所著的「我們在亞洲之前途」一書說美國從南中國海的三個殖民地輸入的原料總額，不特超過從南美各國輸入的原料全數，而且美國的必需的主要輸入品七種中有四種是只能「這些遠東殖民地入口的」。

美國特別担心，假如沒有橡膠和錫進口，則不特美國的交通，通信，生活方式會發生非常變動，連製造軍火也會受到很大影響。

福特汽車公司爲了橡膠問題，曾在巴西試種橡樹，而美國國會也支出五十萬美元，供給熱帶農業協會，去探訪適當的栽培地點。

橡膠樹普通是一種用來賞玩點綴的小樹，大抵醫生的門廊下，球場的大廳，電影院的吸煙室，婦女帽店的窗檻，都帶常可以看見。

英國的通俗園藝書也說：橡膠樹是熱帶植物中最有名氣的，凡放在窗前的盆栽，最好種橡膠樹和鬆巴納樹。

哈爾的街頭，小販就常把盆菊和盆栽橡膠樹一道出售。

據說蘇聯人指定橡膠樹來象徵「勞動之美」，所以在蘇聯穿橡膠鞋和橡膠雨衣的人特別多，特別是工人就常穿膠鞋，甚至常用橡膠套鞋來代長靴，又在蘇聯，不分老幼，都愛穿長裙垂地的橡膠雨衣，特別是兵士穿了長雨衣坐腳車的姿勢是別國所未有的。（艾虎）

港澳畫人獻畫蔣委員長

月前，旅居港澳兩地之書畫名人，爲互相研究觀摩起見，曾有書畫坐談會之組織，以每月之第一個星期日爲雅集期。雅集地點則由公衆決定，胡藻斌，李鳳公，趙少昂，傳善蟬，揚善心等，[illegible]中堅份子，上一次月會時，曾議決一致[illegible]蔣委員長，統率全國軍民，抵抗侵略，總自七七蘆溝事起，備嘗海內外各界人士，爲崇敬領袖，表示人民愛戴計，年來獻旗獻劍，預祝抗戰勝利者，不可勝數，港澳畫人因本崇敬領袖之意，發起獻畫蔣委員長，每人擔任畫斗方一張，畫材由各個人自行選擇，限期完成，規定凡旅港澳畫人日前已分頭工作，迄至截稿之日，收得畫稿四五十張，裝裱成冊，定於八月四日書畫座談會在六國飯店開會時，將畫冊陳列會場公開展覽，然後由航空寄往陪都，呈蔣委員長笑納云。

沖塘古榕樹日軍集團自縊

日本侵華四年，泥足愈陷愈深的而彼野心軍閥，不甘寂寞，繆欲征服我國的途徑，其獨霸東亞企圖，顧日本軍寇之被調來華者，多爲被迫，在各戰場上，迭遭我軍強烈之抵抗，予打擊者，以三兩年間，日軍中因反戰運動之軍人，雖嚴予自殺者，時有所聞，日軍閥對於反戰思想，若日軍之厭戰鎮壓，不知可能鎮壓者祇係行動，則莫能得而禁遏之也，昨有友人某君從廣州來，爲述華南派遣軍某部駐紮西郊者，十餘日軍集體自縊一事，據述西郊沖塘近坤維女校，有古榕樹一株，樹身寬五六尺，枝幹嵯峨，殆爲十年前物，每屆夏令沖塘附近居民，晚飯後常集樹下納涼，本月十四日清晨，有從古榕樹下過者，突見樹枝之上滿身穿軍服之日軍十餘人，情狀一如東莞煙花之吊線公，然，驚呼附近居民，聞聲而來者甚衆，其中有年齡較長閱歷較多者，明知此係日軍自殺，但恐彼等長官誣稱被沖塘鄉人謀殺，將有不測之禍發生，主張勿切將樹上自縊日軍移動，派人走報於附近日軍崗位，當時即有日軍官督隊，會同檢驗吏同至，初時聲勢洶洶，先將沖塘各街道交通封鎖，不准居民出外，蓋在日軍官之意，以爲自縊古榕樹上之日軍十餘人，或係爲沖塘鄉人謀殺後，將屍體懸掛樹上者也，迨後將樹上日軍個別解下，經日本檢驗吏得確爲自縊致死，隨又在十餘名自縊日軍身上檢出遺書，具中語氣，皆係憤彼國軍閥之專橫，逐萌厭世思想者，據某君云，渠曾得覩遺書，[illegible]

萬華筒

亂世男女

·[illegible]·

二八，只求目的，不擇手段

洪教授的心中，覺得當前的劉桂莊之卑鄙，不只活如一條普通的狗，且是一條劣狗，他頓想起自己的檢嚴，覺得他連跟自己說話的資格也沒有，乃默不做聲，劉桂莊兩手在胸前交的牢牢，一派得色的斜睨着洪教授，繼道：我的心中正在想起兩個人，也許她們的力量還勝我的力量，可以教你就範，你道她們是誰呢？」洪教授仍不做聲，卻不由不聽他說下去。劉桂莊笑笑兩聲，道：「教授先生，你的美麗賢淑的妻子，你的天眞活潑的小女兒，她們都會給我幫忙。」洪教授一聽他提及自己的妻小，不覺焦慮，忍不住說道：「你休提及她們，一個人的名字經過你的提及，也要蒙一種侮蔑，你爭我怎樣也可以，卻不要理會到她們，」劉桂莊一改方才的憤怒爲小人得意之色，道：「教授先生，對不起的很，我本意也以爲那些婦人孺子，實在不足掛齒，無奈我藉機一關想到她們正是最好的工具，原諒我不能不利用她們，使她們幫我的忙了。」洪教授急道：「你要拏她們怎樣？爲什麼你方才一再扯謊，說她們並沒有回來，」劉桂莊卻慢條斯理道：「教授先生不要神經過敏，你知道我是個誠實君子，我說她們沒有回來，我並沒騙你，然而必要時我即可以叫她們回來的，敢情閣下那麼渴望，至於迫我採取我所不願的行動，則三天之內，你們自有個骨肉團聚的機會，洪太太會幫同你們那位小千金回廣州市來，」洪教授知道他的陰險用意，道：「我看你不致利用到她們作爲我的威脅那麼卑劣！」劉桂莊得意道「你方才說我是一條狗，我無恥，駡我喪盡天良，是則予者之總和：一條無恥的狗加上他的天良喪盡，則他的只求目的，不擇手段的程度，教授先生可以想見了，老實告訴你，在必要的時候，我只要想得到的，也可以幹得出。」洪教授道：「你敢情採那樣的手段，則除開增加自的卑鄙殘忍之外，決沒有什麼效果，你以爲一位洪家的家屬會向賊屈膝，給你利用嗎？你可以殺卻她們，殺卻我，到底也一無所獲？」劉桂莊道：「當前的嗎？我們等着看罷，這樣說來，我一定寄信到香港，請她們回來，看你說的對，還是我的辦法可行。」

中風可怕！

天下有足寒英雄之胆，斷壯士之魂者，中風是也。惟中風雖險，若年服中風預防聖藥『海藻晶』一二瓶預防，則血壓降低，血管軟化，一切回復常態，掃除頭暈耳鳴，手足麻痺諸般中風症兆，自能安若泰山。無受中風襲擊之懼，海藻晶藥理說明書備索上海佛慈國藥廠出品

大公國貨公司
新嘉坡大坡大馬路一七五號　電話七一六六

起來！
起來！
起來！
不願做奴隸的人們！

咳病發作　痰多氣喘
胃口消失　夜不能睡
身體瘦弱　精神頹喪
大好青年
常做病魔奴隸
起來！起來！
速服『白蘿仙』止咳療肺露
『白蘿仙』能解除咳病的束縛
能解救一般做咳病奴隸的人們
中外各處均有代售
香港中華大藥房出品

咳嗽無憂

兜安氏
止咳藥水
止咳藥片
名貴藥料配製
止咳化痰　功效迅速
藥房均售

主治
咳嗽感冒　氣管發炎
喉痛聲啞　肺部疾患

兜安氏西藥公司啟
星嘉坡郵局信箱六三○號
COM·CL 917

虎標良藥·百發百中·萬試萬靈